

**Monatsbericht Februar 1981
Bulletin mensuel février 1981**

No. 2

**Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können
bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG,
8036 Zürich 3, für Fr. 30.- im Jahr abonniert werden.
Postcheck 80-640.**

**On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque
nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques
S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est
fixé à fr. 30.-. Compte de chèques postaux 80-640.**

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte Januar bis Mitte Februar 1981

Zur Politik der Nationalbank

Mit Wirkung ab 3. Februar setzte die Nationalbank ihren Diskontsatz von 3% auf 3½% und ihren Lombardsatz von 4 auf 4½% hinauf. Damit verringerte sie die in letzter Zeit wieder gestiegene Differenz zwischen ihren Sätzen und den Marktsätzen.

Mit der Maßnahme ist keine Verschärfung des geldpolitischen Kurses verbunden. Vielmehr soll sie das Einhalten des im Dezember bekanntgegebenen Ziels erleichtern, die Notenbankgeldmenge 1981 um 4% zu erhöhen. Die starke Beanspruchung des Notenbankkredits an den letzten Monatsenden, die durch den tiefen Diskont- und Lombardsatz begünstigt wurde, hatte in zunehmendem Maß die Durchführung der Geldpolitik erschwert.

Die Nationalbank hatte keinen Anlaß, dem Anstieg des Dollarkurses gegenüber dem Franken durch größere Dollarverkäufe entgegenzuwirken, weil er in erster Linie eine Bewegung des Dollars und weniger eine Schwäche des Frankens widerspiegelt. Größere Dollarverkäufe würden zudem die Bankenliquidität stark verringern und müßten – soll das erwähnte Geldmengenziel nicht verletzt werden – durch Swap-Kredite an die Banken kompensiert werden, was im Hinblick auf die angestrebte Wirkung wenig sinnvoll erscheint.

Geldmarkt

Die am Jahresende überhöhten Giroguthaben der Banken betrugen am 20. Januar noch 7,2 Mrd Franken. Bis Ende Januar nahmen sie auf 8,8 Mrd Franken zu. Ihren zusätzlichen Liquiditätsbedarf deckten die Banken durch Beanspruchung der traditionellen Notenbankkredite (Inlandportefeuille, Lombard, Inlandkorrespondenten). Die Nationalbank sah sich daher nicht veranlaßt, neue Swap-Kredite zu gewähren, und beschränkte sich auf die teilweise Erneuerung abgelaufener Swaps.

Anfang Februar führten die Rückzahlung traditioneller Notenbankkredite und das Auslaufen von Swap-Krediten zu einer Anspannung des Marktes, die sich löste, als die Nationalbank Swap-Kredite mit Laufzeiten von 2 und 6 Monaten gewährte. Am 10. Februar lagen die Giroguthaben der Banken bei 6,5 Mrd Franken.

Die Geldmarktsätze zogen in der Berichtsperiode deutlich an. Der Eurofrankensatz für Dreimonatsgelder stieg von rund 5½% Mitte Januar auf rund 7% am 12. Februar. Die Festgeldsätze der Großbanken wurden zweimal wie folgt geändert:

Laufzeiten	seit 5. Jan. 1981	2. Febr. 1981	9. Febr. 1981
3–5 Monate	5%	5%	5½%
6–11 Monate	5¼%	5¾%	5½%
12 Monate	4¾%	5¾%	5½%

Bei der Emission von dreimonatigen Geldmarkt-Buchforderungen des Bundes am 22. Januar wurden 216 Mio Franken zugeteilt. Mit 4,574% lag die Rendite wieder deutlich unter dem Wert der Dezember-Emission (5,552%). Im Februar gab der Bund erstmals auch sechsmonatige Geldmarkt-Buchforderungen aus. Es wurden 211,5 Mio Franken zugeteilt; die Rendite betrug 5,732%. Mit der Staffelung der Laufzeiten soll ein weiterer Beitrag zum Ausbau des schweizerischen Geldmarkts geleistet werden.

Devisenmarkt

In der Berichtsperiode stieg der Kurs des Dollars gegenüber den meisten wichtigen Währungen sprunghaft an, obwohl die Zinsdifferenz zugunsten von Dollaranlagen eher abnahm. Im Unterschied zur Vorperiode schwächten sich auch das britische Pfund und der Yen gegenüber dem Dollar leicht ab. Die amerikanischen Geldmarktsätze schwankten stark, bildeten sich jedoch eher etwas zurück. Der Dreimonatssatz für Eurodollars lag am 13. Februar mit rund 18% deutlich unter dem im Dezember 1980 erreichten Höchststand von rund 22%. Die Stärke der amerikanischen Währung widerspiegelt nicht nur die nach wie vor großen Zinsdifferenzen zwischen den Vereinigten Staaten und einer Reihe anderer Industrieländer, sondern auch die Erwartungen in die Wirtschaftspolitik der neuen amerikanischen Regierung.

Die D-Mark geriet in der Berichtsperiode gegenüber dem Dollar und im Europäischen Währungssystem unter Druck. Im EWS erreichte die deutsche Währung wiederholt die untere Bandbreitengrenze gegenüber dem französischen Franken und mußte durch Interventionskäufe gestützt werden.

Der Schweizerfranken schwächte sich wie die meisten anderen Währungen gegenüber dem Dollar stark ab. Der Frankenkurs des Dollars erreichte am 13. Februar mit 2,00 den höchsten Stand seit Ende 1977. Im Rahmen der Notenbankkooperation intervenierte die Nationalbank in bescheidenem Ausmaß mit Dollarverkäufen im Devisenmarkt. Der Frankenkurs der D-Mark verharrte wie schon in der Vorperiode leicht über 90.

Der mit den Exporten gewichtete nominale Außenwert des Frankens fiel vom 14. Januar bis zum 11. Februar um 2,4%. Er lag damit um 5,1% unter dem Vergleichswert des Vorjahres.

Kapitalmarkt

Mitte Januar zeigte sich der Primärmarkt in sehr guter Verfassung. Die 5%-Anleihen der Kantonalbanken konnten zu Emissionspreisen bis zu 101% ausgegeben werden. Die labile Lage am Sekundärmarkt und an der Vorbörse übertrug sich jedoch allmählich auf den Primärmarkt, und die vorbörslichen Kurse der Neuemissionen sanken unter die jeweiligen Emissionskurse.

Ansteigende Zinssätze im Ausland und die Erwartung höherer Teuerungsraten bewirkten zusammen mit der Abschwächung des Frankens gegen Ende Januar 1981 einen Anstieg des Renditeniveaus. Aufgrund der labilen Marktverfassung sahen sich die Emittenten veranlaßt, die Konditionen der neuen Anleihen zugunsten der Zeichner zu korrigieren. So wurde der Couponsatz für Kantonalbankanleihen auf 5 1/4% erhöht.

Am Sekundärmarkt hielten sich die Kurselbußen bei allerdings bescheidenen Umsätzen vorerst noch im Rahmen, wurden Anfang Februar jedoch ausgeprägter. Die Durchschnittsrendite eidgenössischer Titel erhöhte sich von 4,73% Mitte Januar auf 4,94% am 13. Februar, diejenige kantonaler Obligationen von 4,87% Mitte Januar auf 4,98% am 6. Februar 1981.

Bei den Anleihen ausländischer Schuldner war der Anstieg der Renditen stärker. Mehrere Emissionen konnten nicht voll plaziert werden. Der Couponsatz mußte daher von Mitte Januar bis Anfang Februar um 3/4% auf 6 1/2% hinaufgesetzt werden.

Im Rahmen ihrer üblichen Marktpflege tätigte die Nationalbank in der Berichtsperiode bescheidene Interventionskäufe.

Der Rückgang ihres Bestandes an Kassenobligationengeldern veranlaßte die Großbanken, ihre Kassenobligationensätze mit Wirkung ab 26. Januar auf einheitlich 5% für alle Laufzeiten von drei bis acht Jahren festzusetzen. Damit wurden die Sätze für die kurzen Fristen um 1/4 bis 1/2% erhöht, während die Sätze der «längsten» Titel auf dem bisherigen Stand blieben. Die Mehrzahl der übrigen Banken folgte diesem Beispiel. Der anhaltende Zinsanstieg führte am 12. Februar zu einer weiteren Erhöhung der Kassenobligationensätze der Großbanken für Titel mit 5-8jähriger Laufzeit um 1/4% auf 5 1/4%.

Im Sommer 1980 hatte die Nationalbank den Banken für den Fall, daß sie ihre Kassenobligationensätze senken würden, zugesichert, daß sie die Sätze ohne weiteres wieder auf den damaligen Stand erhöhen dürften. Diese Zusage ist mit der Erhöhung vom 12. Februar erschöpft.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-janvier à la mi-février 1981

Politique de l'institut d'émission

Avec effet au 3 février 1981, la Banque nationale suisse a porté de 3% à 3½% le taux de l'escompte et de 4% à 4½% celui des avances sur nantissement. Elle a ainsi réduit l'écart entre les taux du marché et les taux officiels, qui s'était agrandi de nouveau ces derniers temps.

L'adoption de cette mesure n'implique pas un renforcement du cours de la politique monétaire. Elle doit surtout faciliter l'observation de l'objectif fixé en décembre 1980 à la croissance de la base monétaire pour 1981, qui se chiffre à 4%. En effet, le fort recours aux crédits de l'institut d'émission lors des dernières échéances mensuelles, que le bas niveau des taux d'escompte et des avances sur nantissement favorisait, avait rendu toujours plus difficile la conduite de la politique monétaire.

La Banque nationale n'a pas été amenée à s'opposer à la hausse du cours du dollar par rapport au franc suisse en cédant une plus grande quantité de monnaie américaine, du fait qu'il s'agissait en premier lieu d'une variation du dollar et moins d'une faiblesse du franc suisse. Il convient de relever par ailleurs que des cessions de cette ampleur entraîneraient une forte réduction de la liquidité bancaire et devraient donc, pour que l'objectif monétaire n'en subisse pas les contrecoups, être compensées par des swaps, ce qui, eu égard à l'effet visé, ne semble pas très judicieux.

Marché monétaire

Les avoirs de l'économie en comptes de virements qui, à la fin de l'année, dépassaient nettement l'objectif visé se sont inscrits à 7,2 milliards de francs, le 20 janvier. Dix jours plus tard, ils atteignaient 8,8 milliards de francs. Les banques ont couvert leurs besoins supplémentaires de liquidités en recourant aux crédits traditionnels de l'institut d'émission, à savoir les crédits d'escompte, les avances sur nantissement et les correspondants en Suisse. La Banque nationale n'a donc pas passé de nouvelles opérations de swaps mais s'est limitée à renouveler partiellement les swaps échus.

Au début du mois de février, le remboursement des crédits de l'institut d'émission et le dénouement de swaps ont provoqué une tension sur le marché. Celle-ci s'est dissipée avec la conclusion de nouveaux swaps à 2 et 6 mois. Le 10 février, les comptes de virements de l'économie s'établissaient à 6,5 milliards de francs.

Durant la période examinée, les rémunérations à court terme étaient nettement orientées à la hausse. Sur le marché des euro-francs, le taux des dépôts à trois mois s'est élevé de 5½% à 7%, de la mi-janvier au 12 février. Jusqu'au début du mois de février, les grandes banques

appliquaient des taux de 5% (3 à 5 mois), de 5½% (6 à 11 mois) et de 4¾% (12 mois) sur les dépôts à terme fixe. Par la suite, elles ont décidé de rémunérer ces fonds de la manière suivante:

durées des dépôts	2 février 1981	9 février 1981
3 à 5 mois	5%	5½%
6 à 11 mois	5½%	5½%
12 mois	5¾%	5½%

Une émission de créances comptables à trois mois sur la Confédération a été réalisée le 22 janvier. Elle a porté sur un montant de 216 millions de francs. Le rendement de ces créances est de 4,574%, soit un niveau nettement inférieur à celui de l'émission de décembre (5,552%).

En février, la Confédération a émis pour la première fois des créances comptables à six mois. La rémunération annuelle de la somme attribuée, soit 211,5 millions de francs, s'est inscrite à 5,732%. En introduisant ainsi un échelonnement des échéances, il est possible de franchir une nouvelle étape dans le cadre du développement du marché monétaire suisse.

Marché des changes

Durant la période examinée, le cours du dollar a augmenté par saccades vis-à-vis de la plupart des monnaies importantes, bien que l'écart entre les taux d'intérêt, favorisant les placements en dollars, ait plutôt diminué. A l'inverse de la période précédente, la livre sterling et le yen japonais ont fléchi légèrement par rapport au dollar. Les taux d'intérêt en vigueur sur le marché monétaire américain ont fluctué notablement en marquant toutefois une certaine tendance au repli. Sur le marché des euro-dollars, la rémunération des dépôts à trois mois s'inscrivait à 18%, le 13 février, soit à un niveau nettement inférieur au taux maximal de 22% atteint en décembre 1980. La vigueur du dollar américain n'est pas uniquement due à l'important écart persistant entre les taux d'intérêt appliqués aux Etats-Unis et dans un certain nombre d'autres pays industrialisés, mais trouve aussi son origine dans l'attente des mesures de politique économique du nouveau gouvernement américain.

Le mark allemand a été soumis à des pressions vis-à-vis du dollar et au sein du Système monétaire européen. Dans celui-ci, il s'est établi en effet une nouvelle fois à la limite inférieure de la marge de fluctuation par rapport au franc français et a ainsi fait l'objet d'achats de soutien.

Comme la plupart des autres monnaies, le franc suisse a nettement faibli face au dollar. Le 13 février, le cours du dollar notait fr. 2.00 et atteignait de ce fait sa cotation la plus élevée depuis la fin de 1977. Dans le cadre de la coopération entre les instituts d'émission, la Banque nationale est intervenue dans une faible mesure sur le marché des changes en céder des dollars. Quant au mark allemand, son cours est resté, comme durant la période précédente, légèrement supérieur à fr. 90.-.

Pondérée par les exportations, la valeur extérieure du franc a baissé de 2,4%, en termes nominaux, entre le 14 janvier et le 11 février. Elle était, par conséquent, de 5,1% inférieure au niveau observé un an auparavant.

Marché des capitaux

A la mi-janvier, le marché primaire était très bien disposé. Des emprunts de banques cantonales à 5% ont pu être émis à des prix allant jusqu'à 101%. L'instabilité qui régnait sur les marchés secondaire et hors bourse a gagné graduellement le marché primaire, et les cours hors bourse des nouveaux emprunts se sont inscrits au-dessous de leur prix d'émission.

Des taux d'intérêt en hausse à l'étranger, des prévisions faisant état d'une accélération du renchérissement ainsi qu'un affaiblissement du franc ont provoqué un relèvement des rendements vers la fin du mois de janvier. Etant donné la situation instable prévalant sur le marché, les émetteurs ont été amenés à modifier en faveur des souscripteurs les conditions de leurs nouveaux emprunts. C'est pourquoi le coupon des emprunts des banques cantonales a été porté à 5 1/4%.

Compte tenu d'un faible volume d'affaires, les baisses de cours se sont d'abord maintenues dans des limites normales sur le marché secondaire. Au début du mois

de février, elles sont devenues toutefois plus prononcées. Le rendement moyen des obligations fédérales a passé de 4,73%, à la mi-janvier, à 4,94%, le 13 février, et celui des obligations cantonales de 4,87% à 4,98%, le 6 février.

Dans le domaine des emprunts étrangers, la croissance des rendements s'est accentuée davantage. Plusieurs émissions n'ont pas pu être entièrement placées. Aussi les taux d'intérêt ont-ils dû être relevés à 6 1/2% entre la mi-janvier et le début du mois de février, ce qui correspond à une hausse de 3/4%.

Dans le cadre de sa politique consistant à atténuer les fluctuations des cours, la Banque nationale a effectué des achats modestes sur le marché.

En raison du recul des fonds provenant du placement d'obligations de caisse, les grandes banques ont décidé de servir à partir du 26 janvier une rémunération de 5% sur tous ces papiers. Ainsi, le taux applicable aux titres de courte et moyenne durées a été relevé de 1/2% et de 1/4% respectivement, alors que celui des titres de longue durée est resté inchangé. La plupart des autres banques ont procédé d'une façon similaire. La hausse persistante des taux d'intérêt a amené, le 12 février, les grandes banques à augmenter une nouvelle fois les rémunérations servies sur les obligations de caisse. Par conséquent, les titres d'une durée de 5 à 8 ans sont désormais assortis d'un taux de 5 1/4%, ce qui correspond à une augmentation de 1/4%.

Au cours de l'été 1980, la Banque nationale avait assuré les banques, au cas où celles-ci réduiraient les taux d'intérêt de leurs obligations de caisse, qu'elle ne s'opposerait pas à un éventuel retour aux taux maximaux en vigueur à cette époque. Après l'augmentation intervenue le 12 février, cette promesse est devenue caduque.

Systematische Übersicht
Table systématique des matières

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M, Entwicklung der Geldmengen M ₂ und M ₃	2	Evolution de la masse monétaire M, Evolution des masses monétaires M ₂ et M ₃
Kreditgewährung von 71 Banken	4	Crédits accordés par 71 banques
Devisenkurse in der Schweiz	5	Cours des devises en Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet	6	Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6a	Indice suisse des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttosozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der Industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Fremdenverkehr	13	Mouvement touristique
Entwicklung der Auftragseingänge und Auftrags- bestände in der Industrie	14	Evolution des rentrées et carnets de commandes dans l'industrie

Tabellen	Nr. No.	Tableaux
-----------------	--------------------	-----------------

Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1 Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2 Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3 Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten	4 Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5 Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6 Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7 Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8 Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9 Evolution de la masse monétaire

Devisen- und Goldmarkt	Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10 Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11 Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Index des Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	12 Indice du cours de change du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Außenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz	13 Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse
Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz	13a/13b Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse
Goldpreise	14 Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger
Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten und nach Ländergruppen	33a/33b Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre et par groupes de pays
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleiheemissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans Intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kredittätigkeit der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe	59 Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Außenhandel	
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Preise	Prix
Index der Konsumentenpreise (1977 = 100)	75 Indice des prix à la consommation (1977 = 100)
Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren	76 Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises
Großhandelspreisindex	77 Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	78 Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	79 Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	80 Indice des prix des agents de la production agricole
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	81 Prix des produits agricoles payés à la production
Baukostenindex der Stadt Zürich	82 Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83 Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84 Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85 Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
Löhne	Salaires
Entwicklung der Löhne und Gehälter	86 Evolution des salaires et des traitements
Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer	87 Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents
Bruttosozialprodukt	Produit national brut
Nach Einkommensart	89 Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90 Selon le genre de dépenses
Produktion	Production
Index der Industriellen Produktion	91 Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92 Investissements en constructions
Bautätigkeit	93 Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94 Consommation d'électricité
Auftragseingänge, Auftragsbestände und Umsätze in der Industrie	95 Rentrées et carnets de commandes ainsi que chiffres d'affaires dans l'industrie
Beschäftigung, Arbeitsmarkt	Activité Industrielle, marché du travail
Beschäftigungsgrad der Industrie	96 Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe	97 Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98 Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99 Marché du travail
Ganzerarbeitlose nach Berufsgruppen	100 Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr		Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101	Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102	Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103	Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104	Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105	Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106	Mouvement touristique

Ausland		Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107	Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108	Indice de la masse monétaire

Stichwortverzeichnis	Seiten pages 97/98	Index alphabétique
Quellenverzeichnis	Seite page 99	Indication des sources

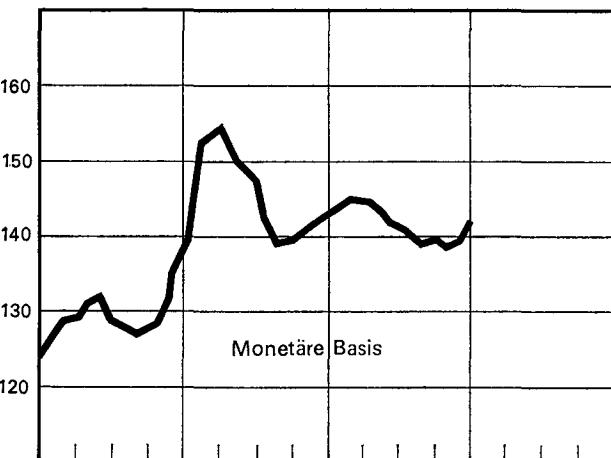
Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice

Durchschnitt 1972 = 100

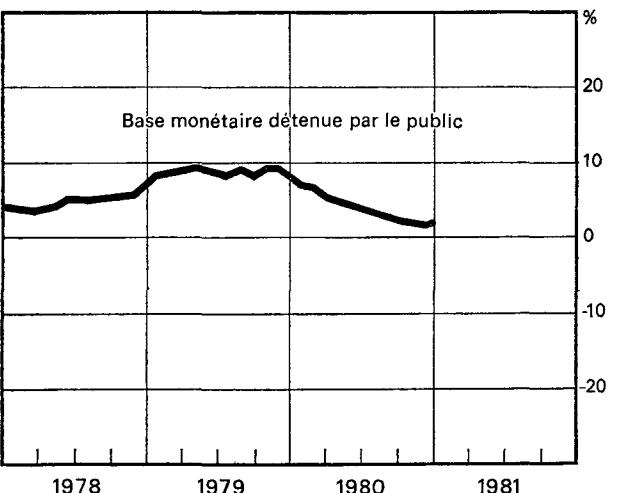
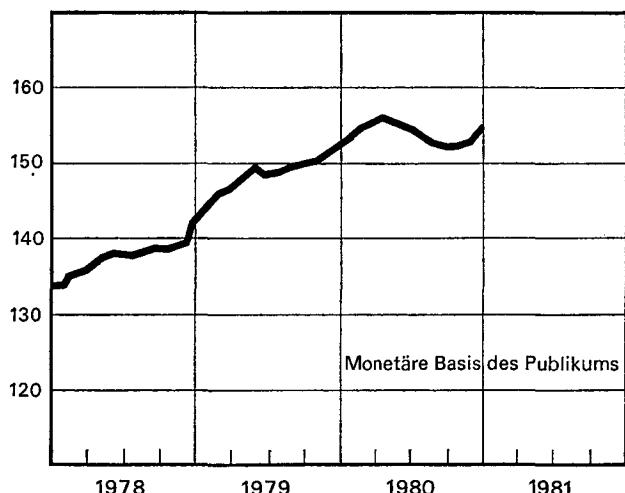
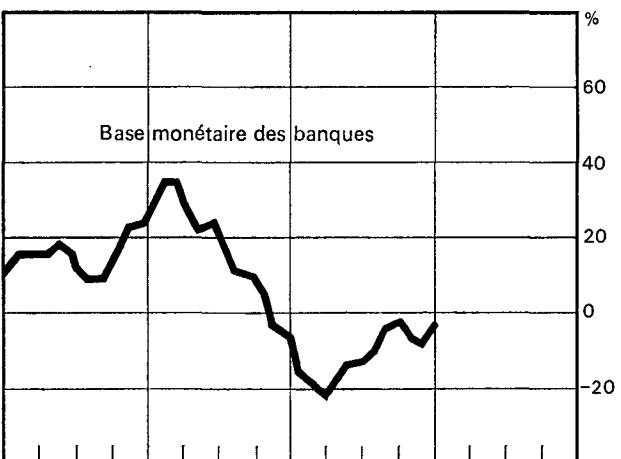
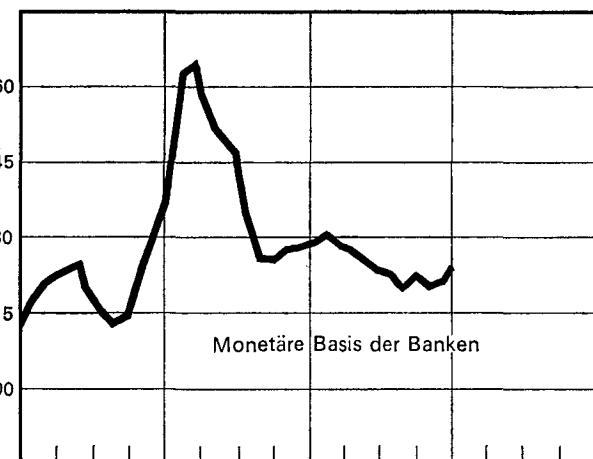
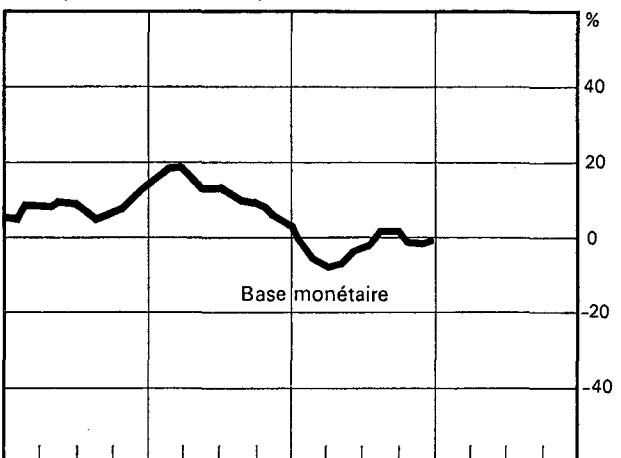
Moyenne 1972 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat

Variation en % par rapport au mois

correspondant de l'année précédente

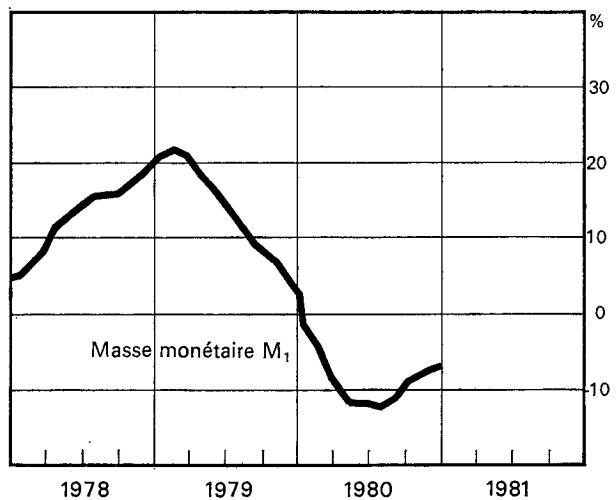
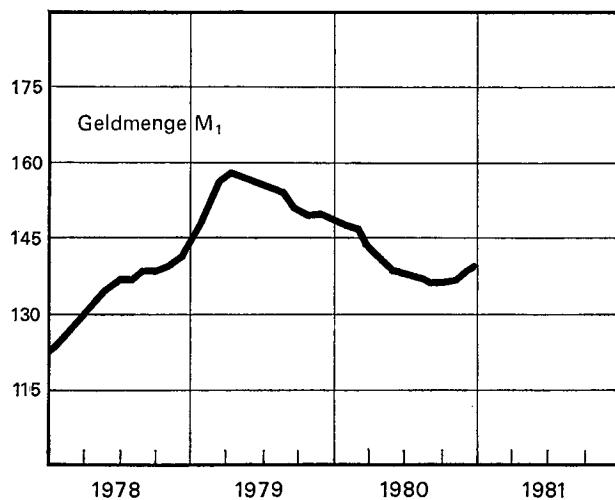
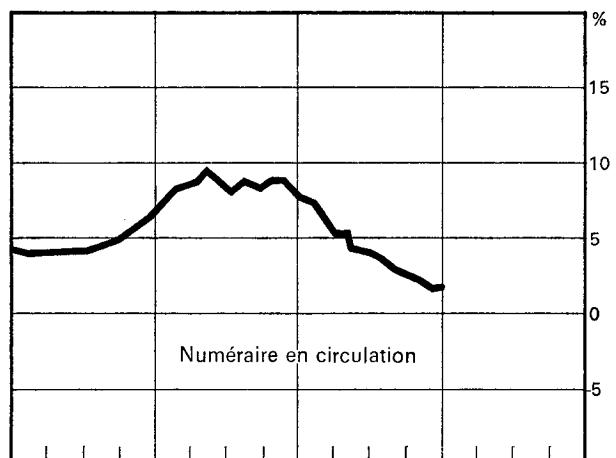
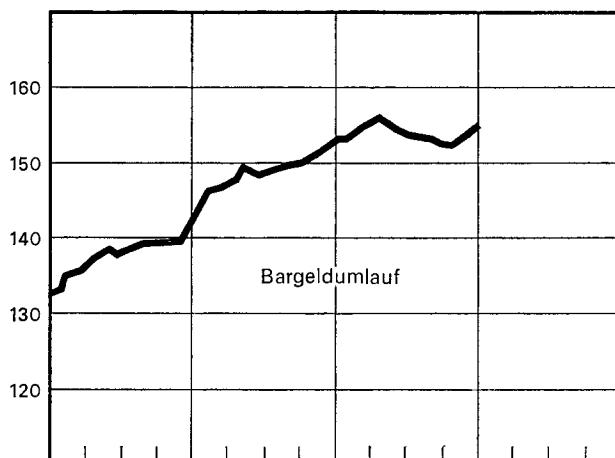
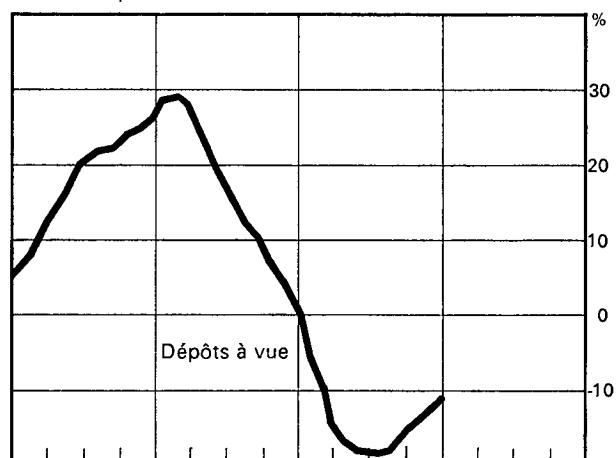
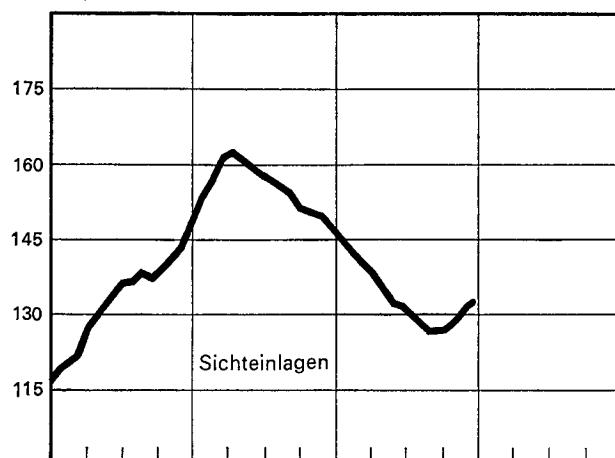


¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁¹ – Evolution de la masse monétaire M₁¹
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

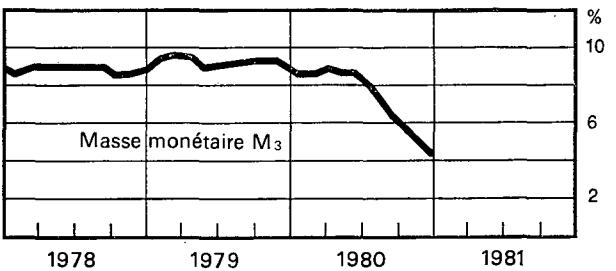
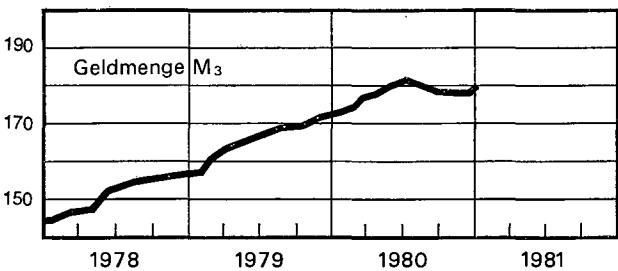
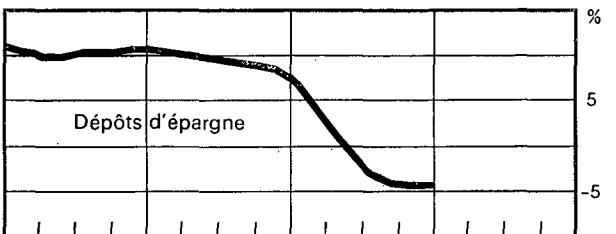
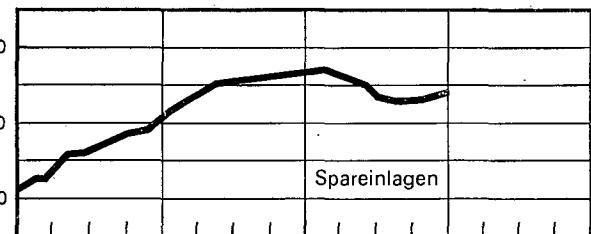
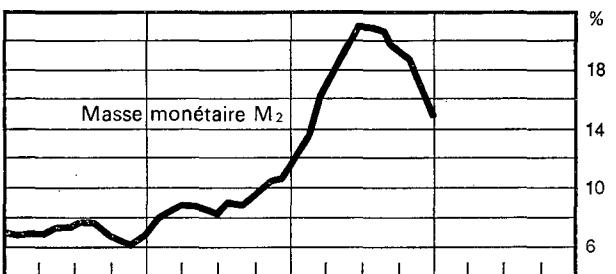
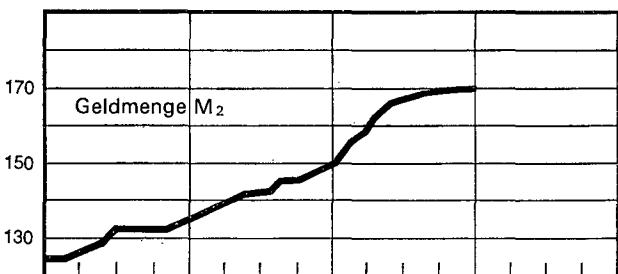
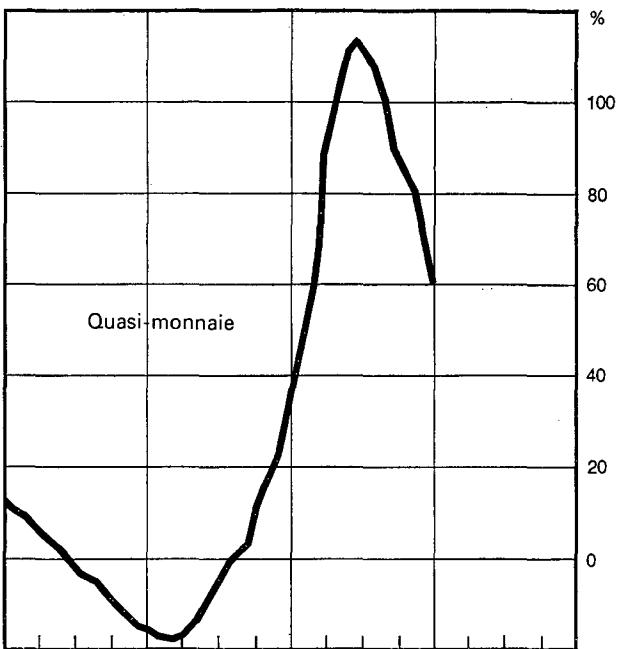
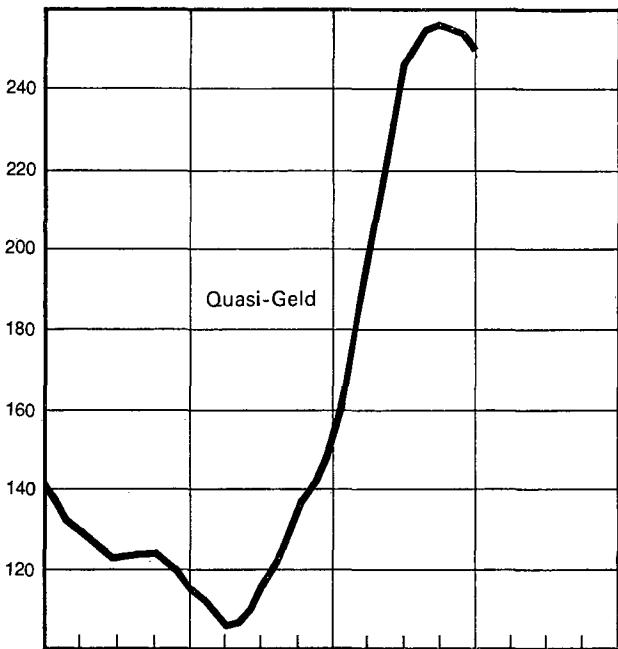


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3 Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
 (Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

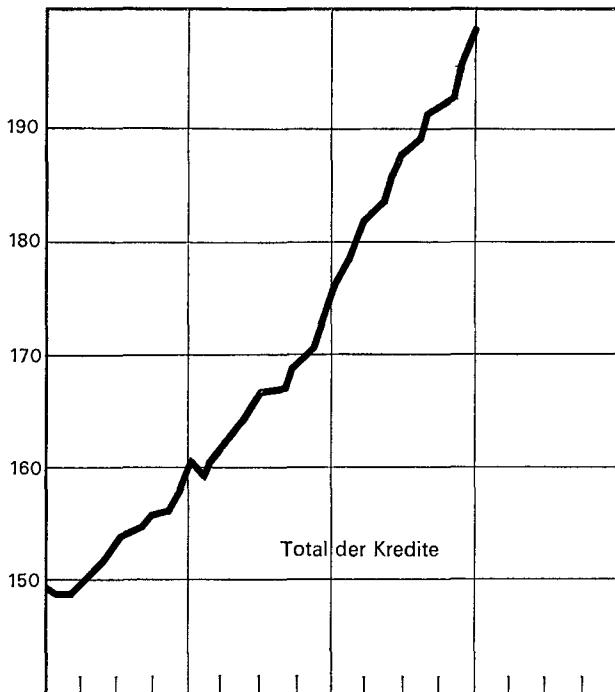
Index – Indice
 Durchschnitt 1972 = 100
 Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

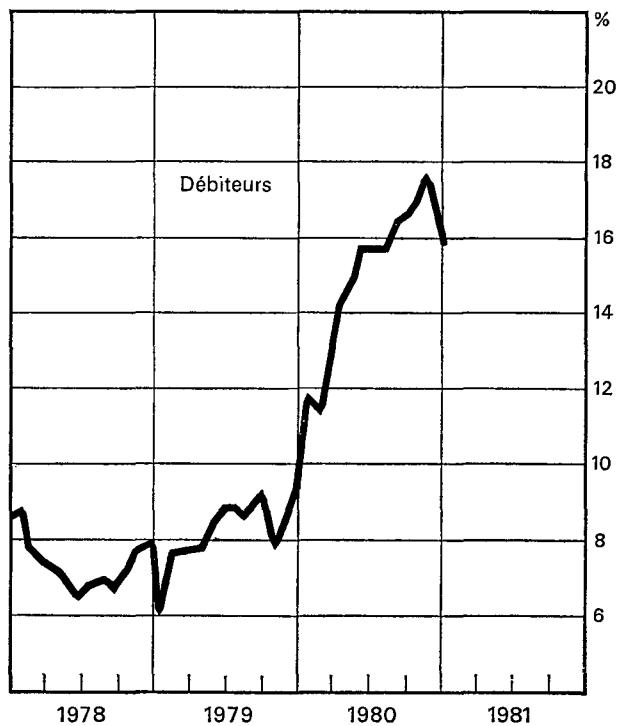
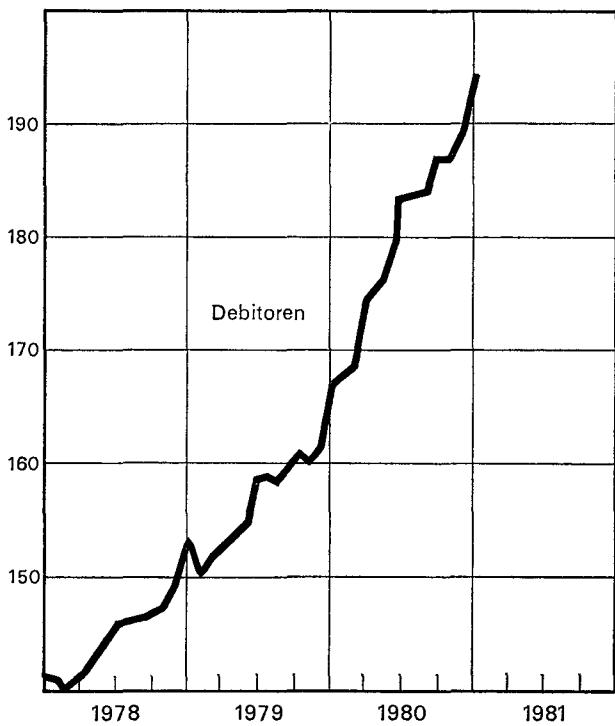
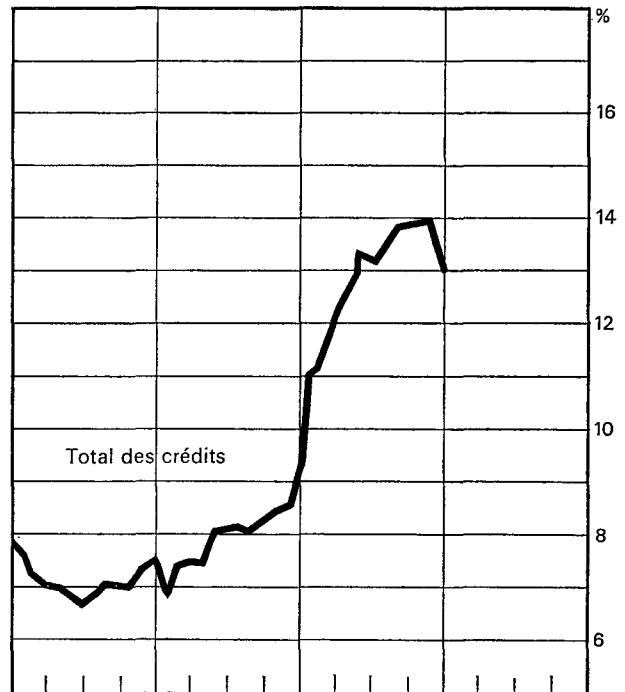


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100



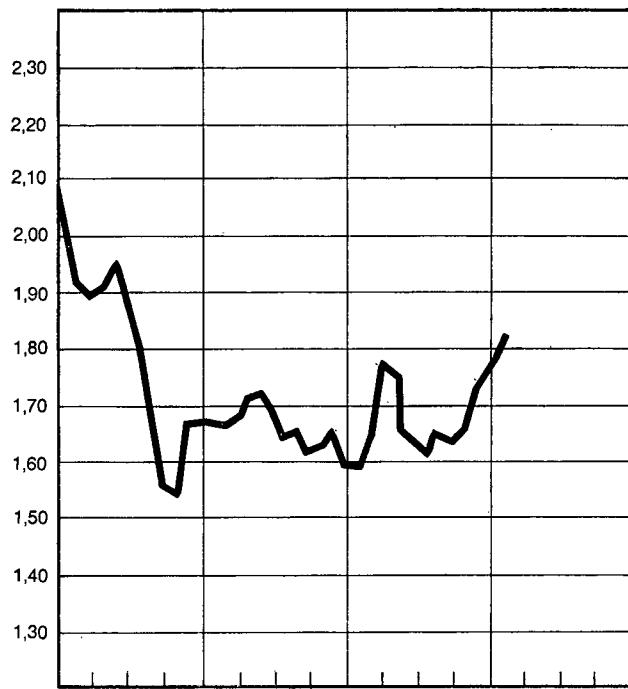
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



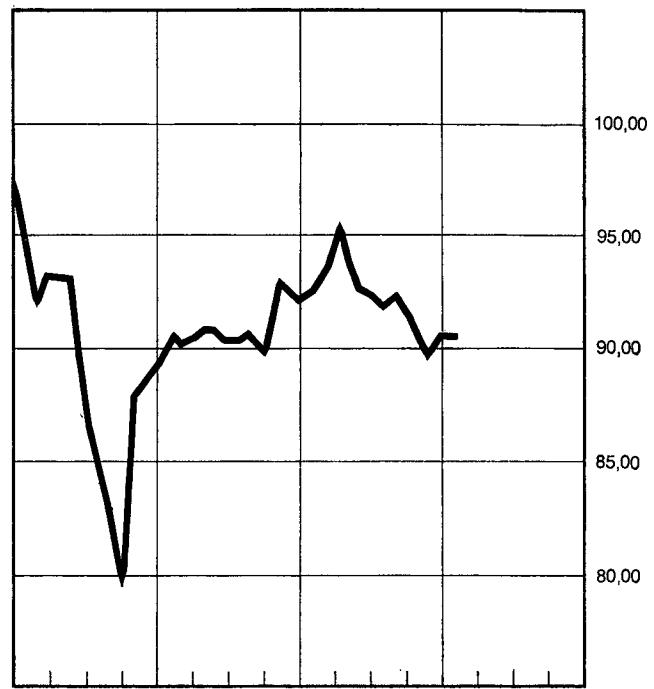
¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

Devisenkurse in der Schweiz¹ – Cours des devises en Suisse¹

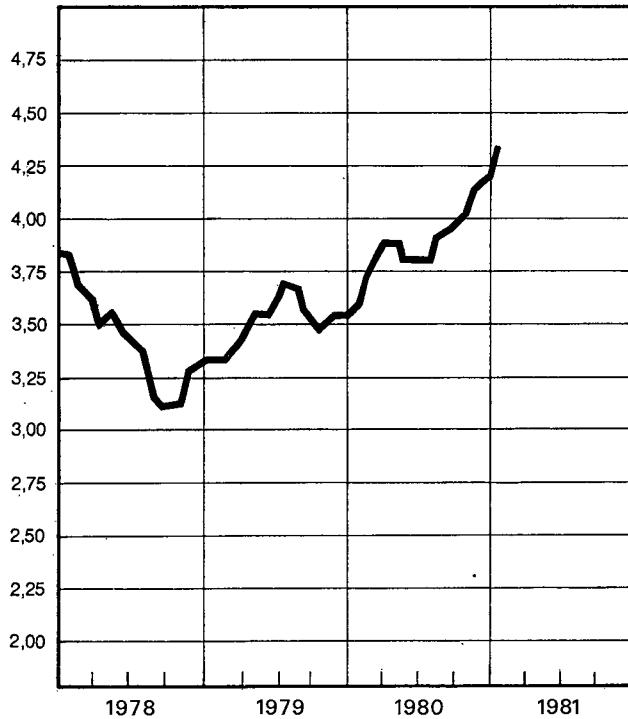
US-Dollar –
dollar USA



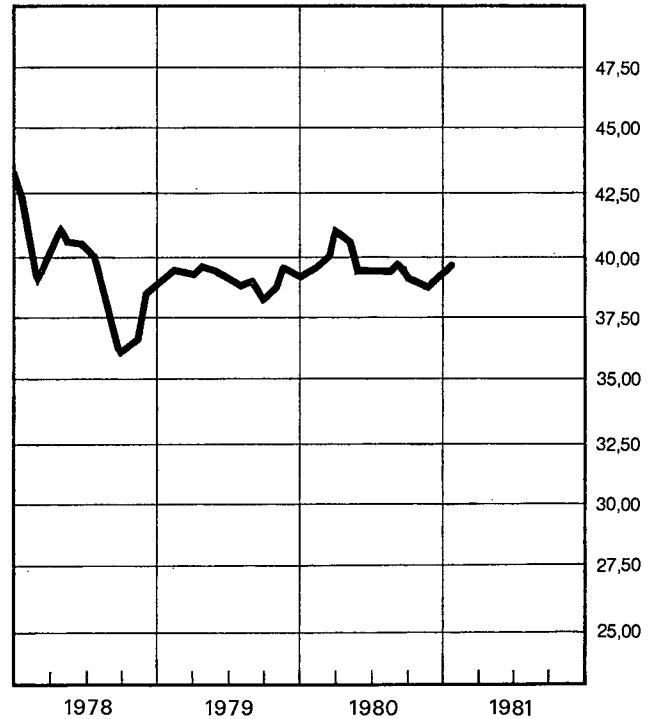
Deutsche Mark –
mark allemand



Pfund Sterling –
livre sterling



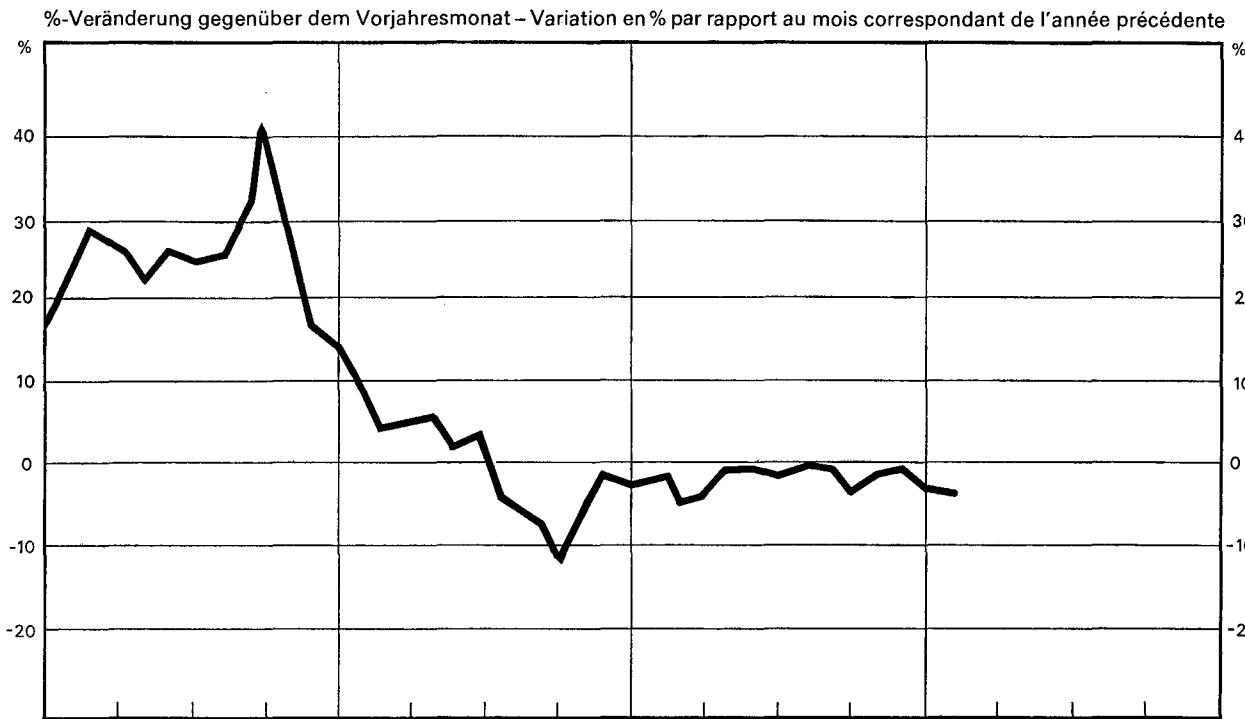
Franz. Franken –
franc français



¹⁾ Vgl. Tabelle 10 – Voir tableau 10

6

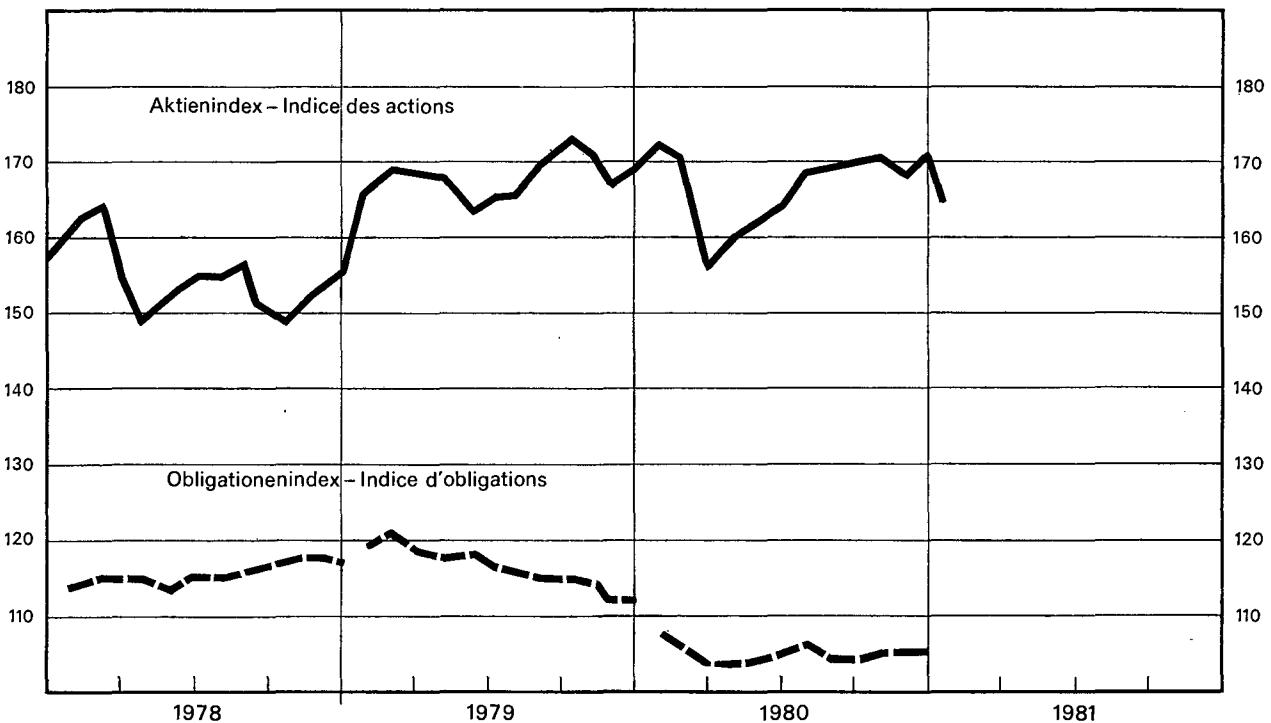
**Außenwert des Schweizerfrankens, exportgewichtet¹ –
Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations¹**



¹⁾Vgl. Tabelle 13 – Voir tableau 13

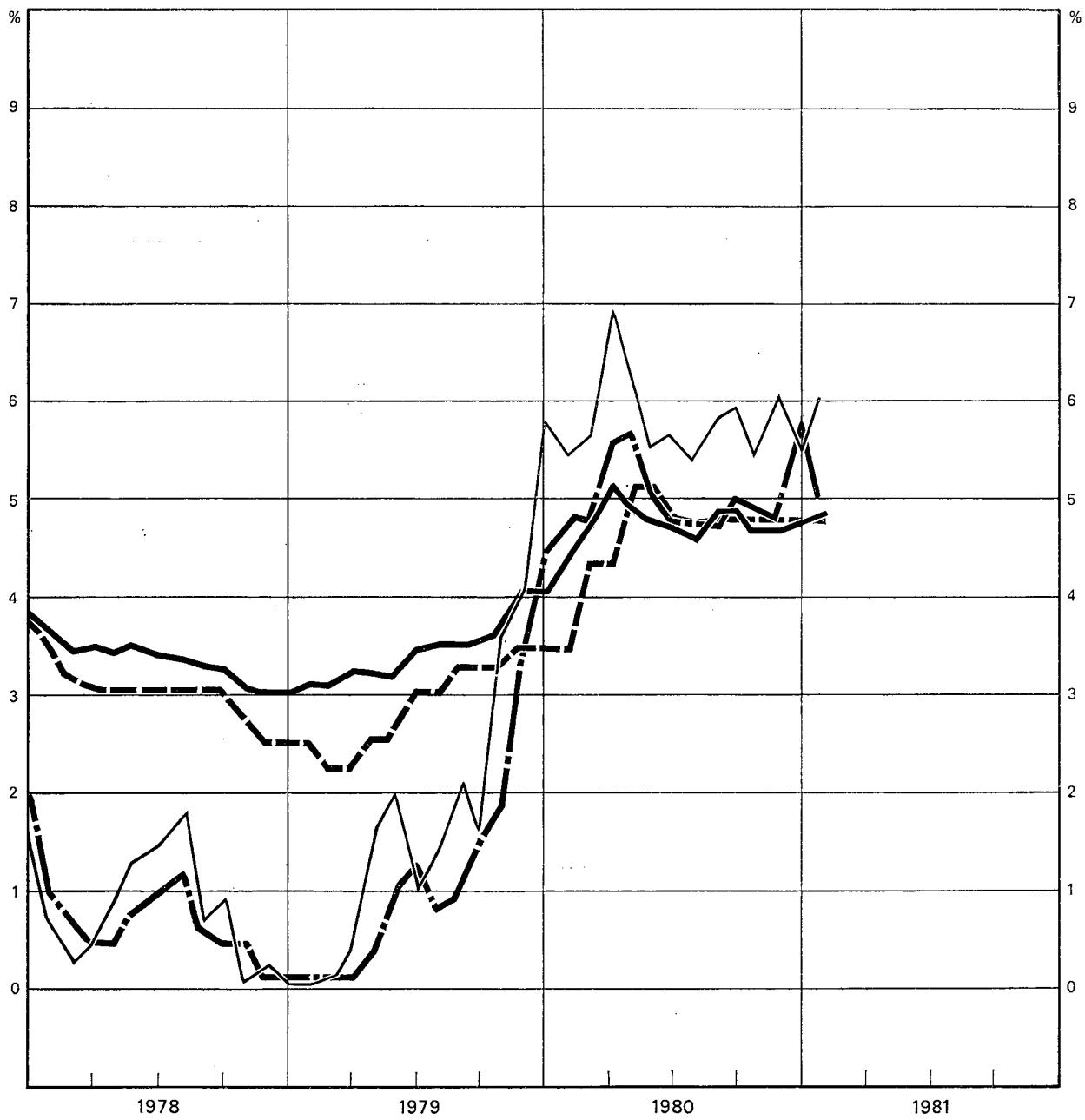
6a Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹

1966=100



¹⁾Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹

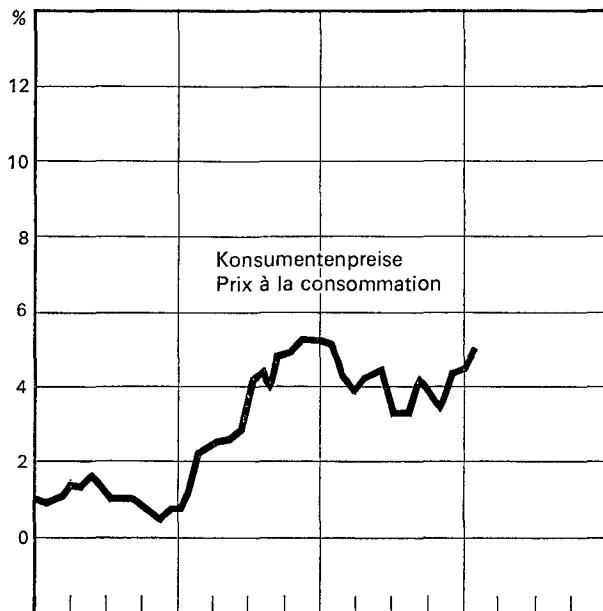


- Dreimonatsdepots bei Großbanken – Satz in Zürich
 Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques – Taux à Zurich
- Satz für Dreimonatsgeld am Eurofrankenmarkt
 Dépôts à 3 mois sur le marché des euro-francs
- Rendite eidgenössischer Obligationen
 Rendement d'obligations de la Confédération
- Zinssätze von Kassenobligationen bei 12 Kantonalbanken
 Taux d'intérêt de bons de caisse (12 banques cantonales)

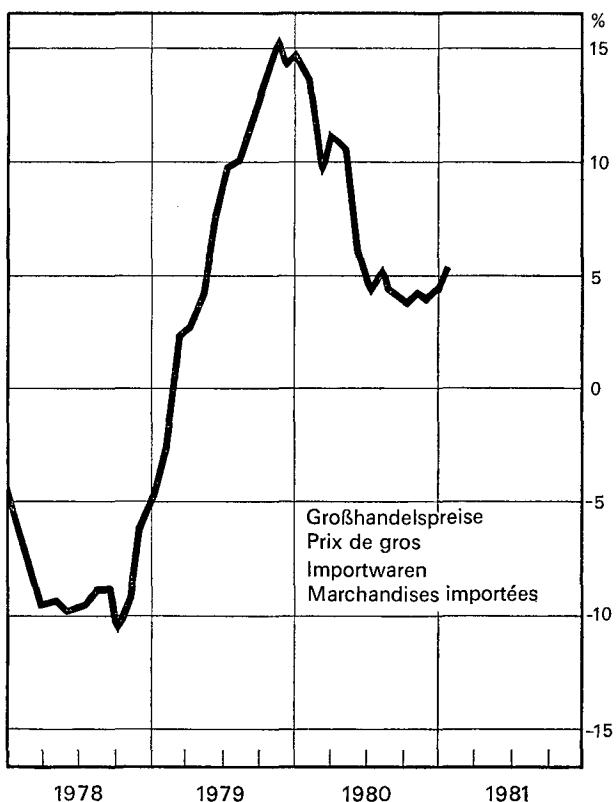
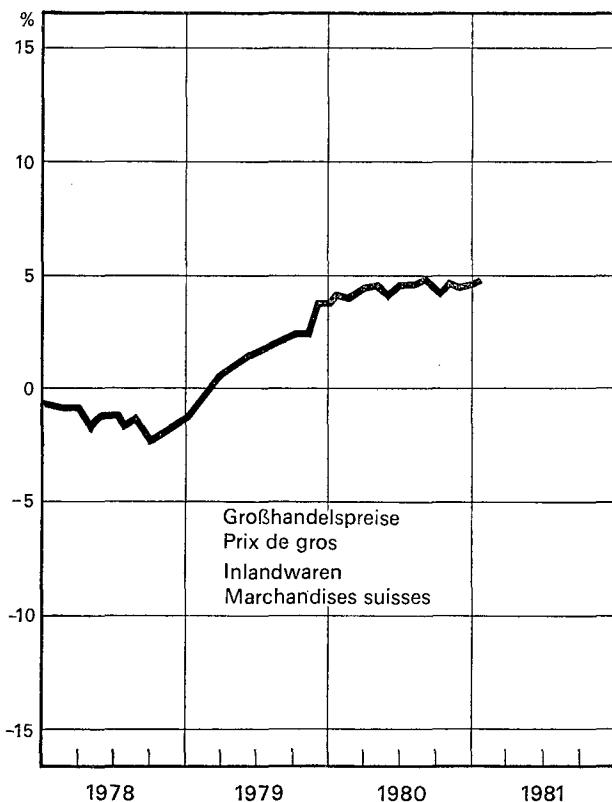
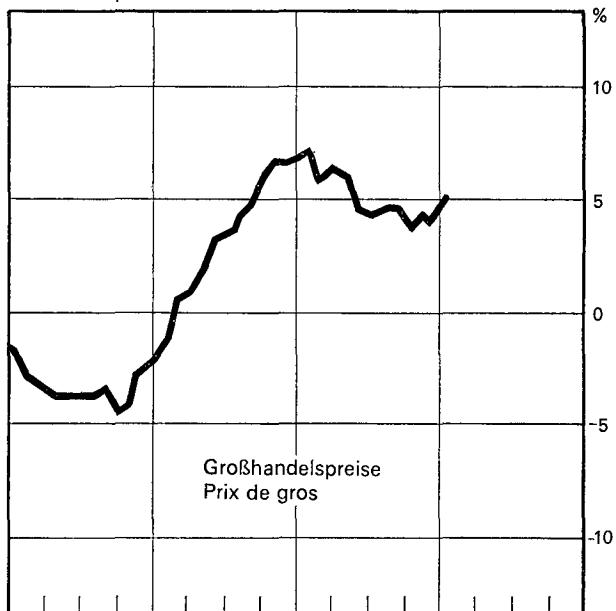
¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

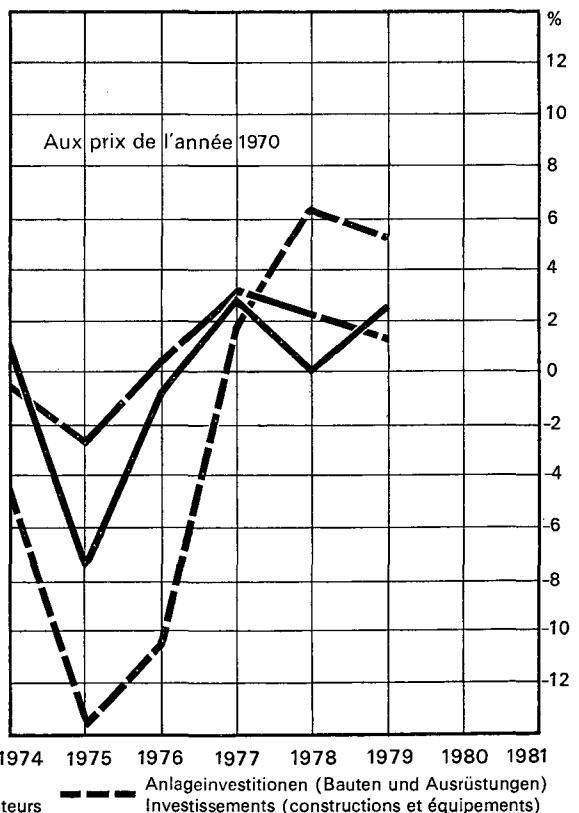
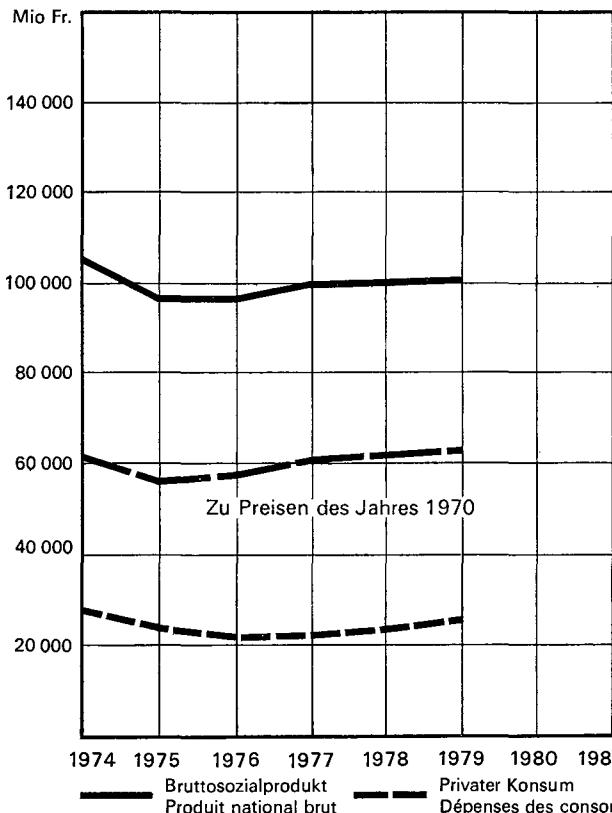
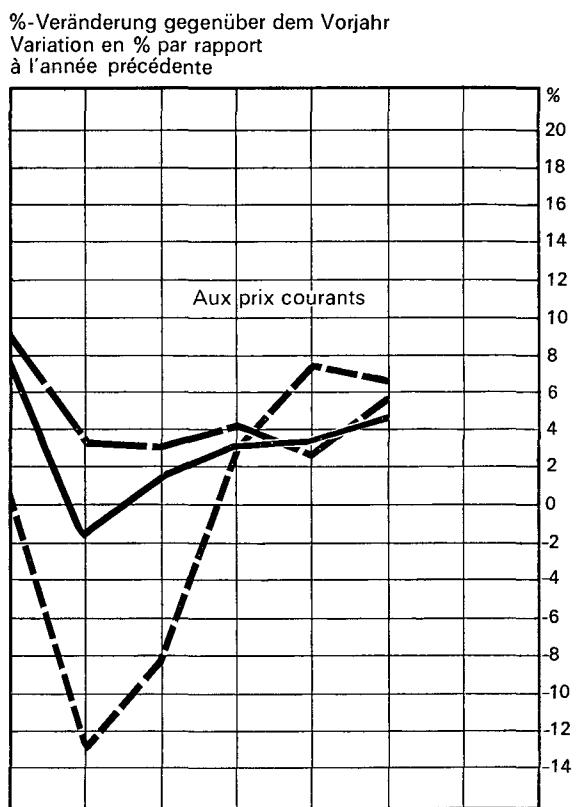
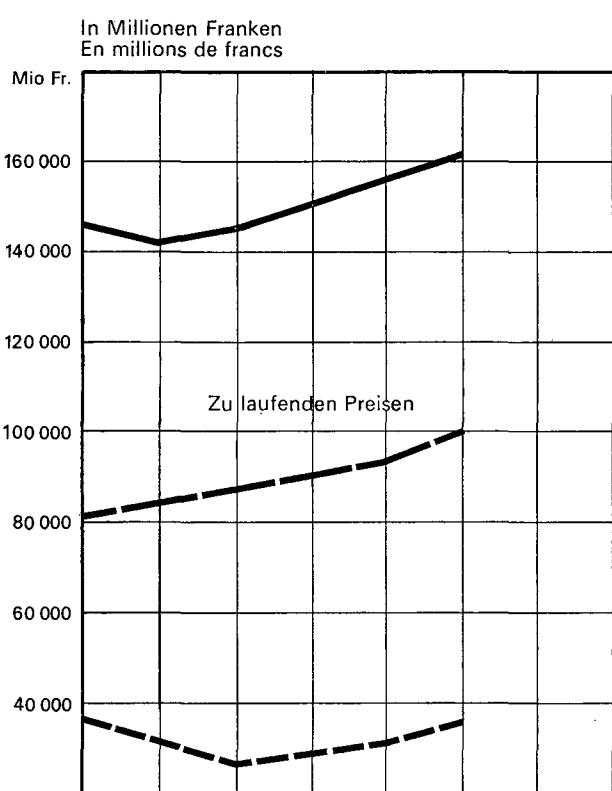
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Variation en % par rapport au mois correspondant
 de l'année précédente

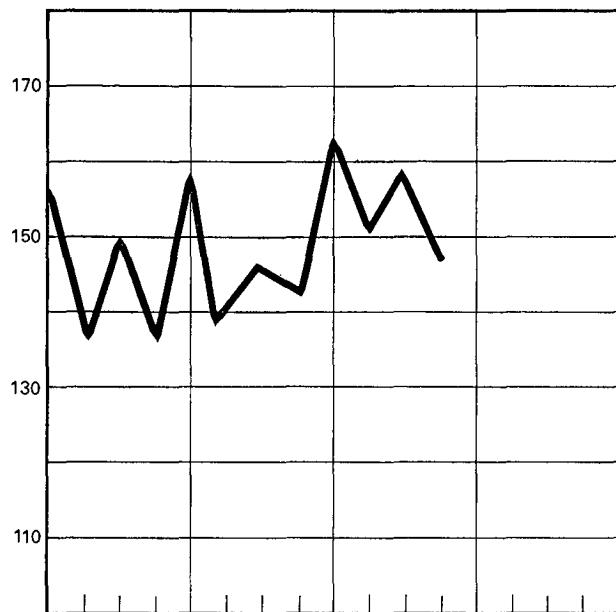


¹ Vgl. Tabellen 76 bis 78 – Voir tableaux 76 à 78

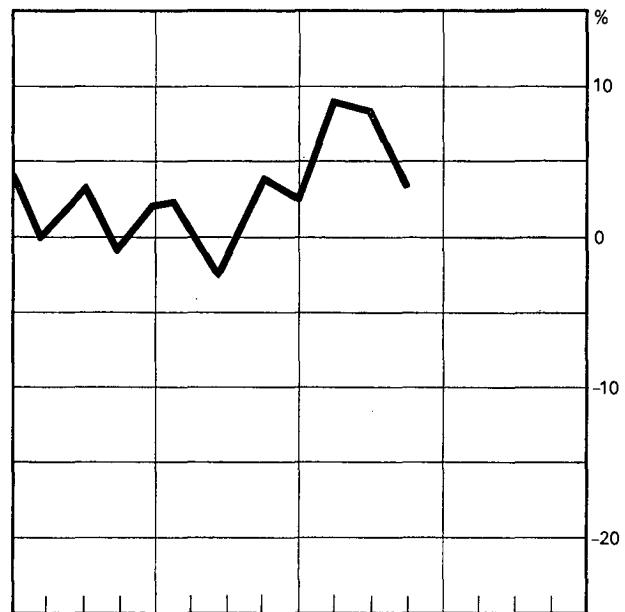
¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

10**Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹**

Index – Indice
1963 = 100



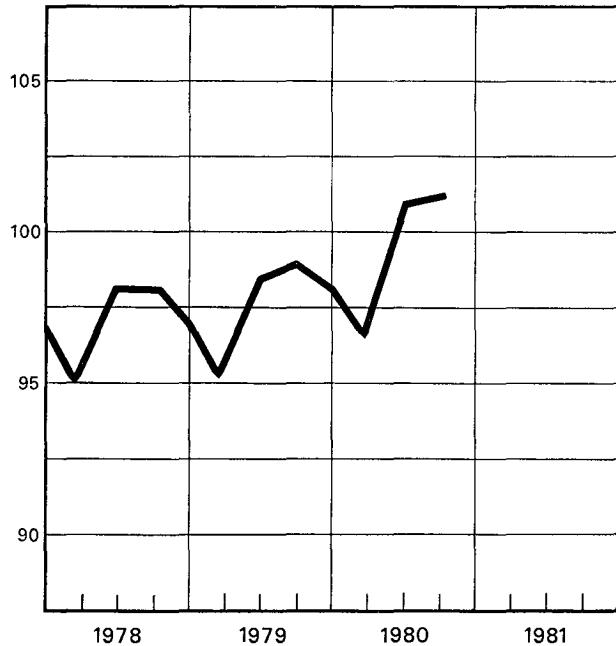
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



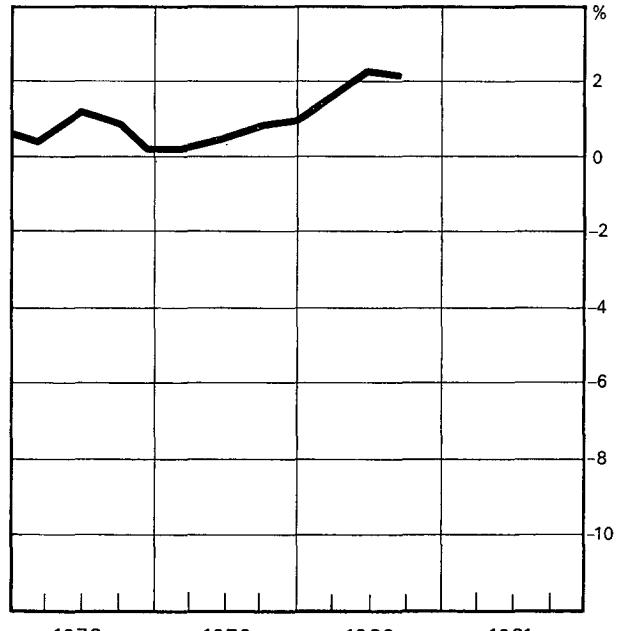
¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

11**Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹**

Index – Indice
3. Quartal 1975 = 100
3e trimestre 1975 = 100



%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



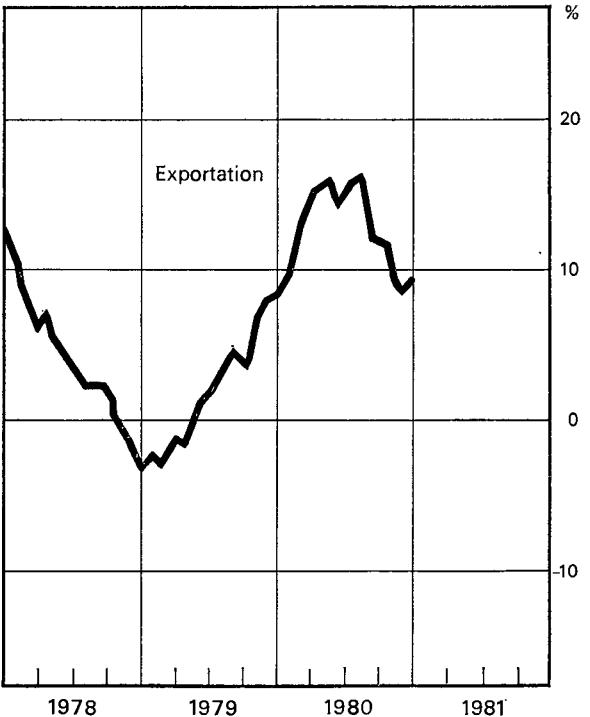
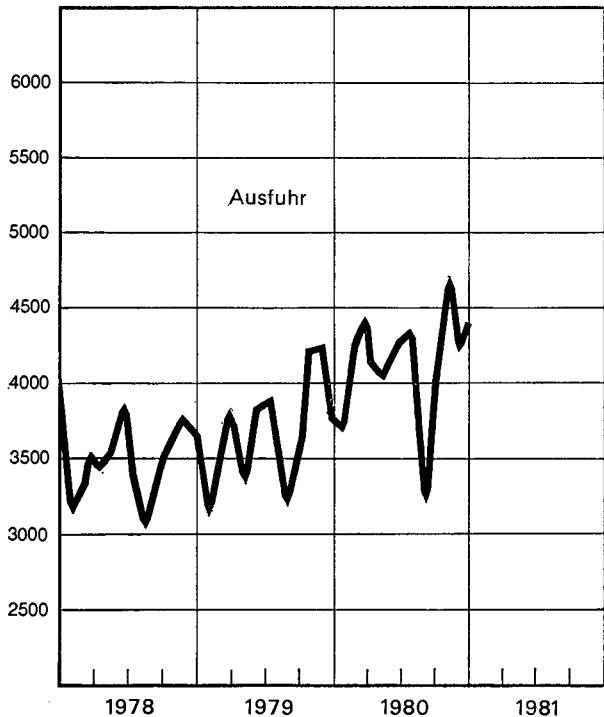
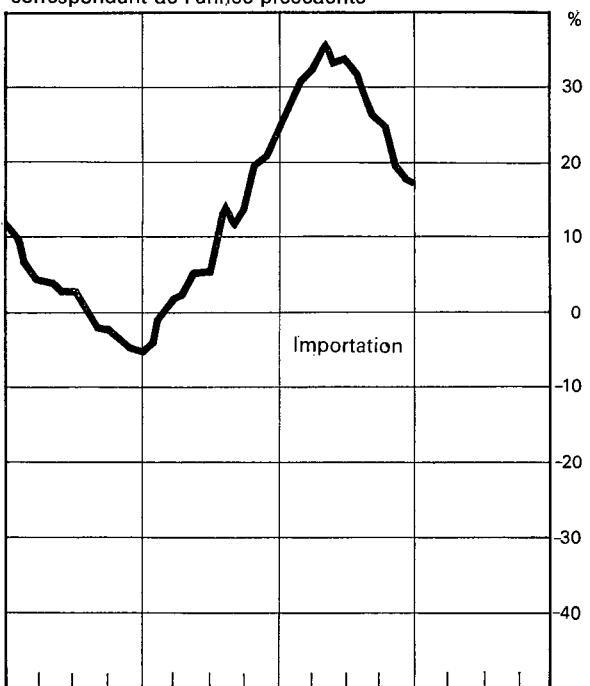
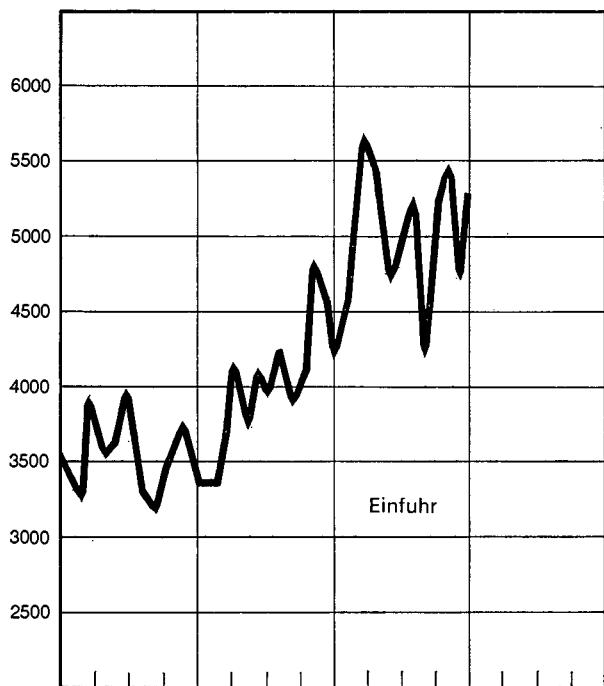
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

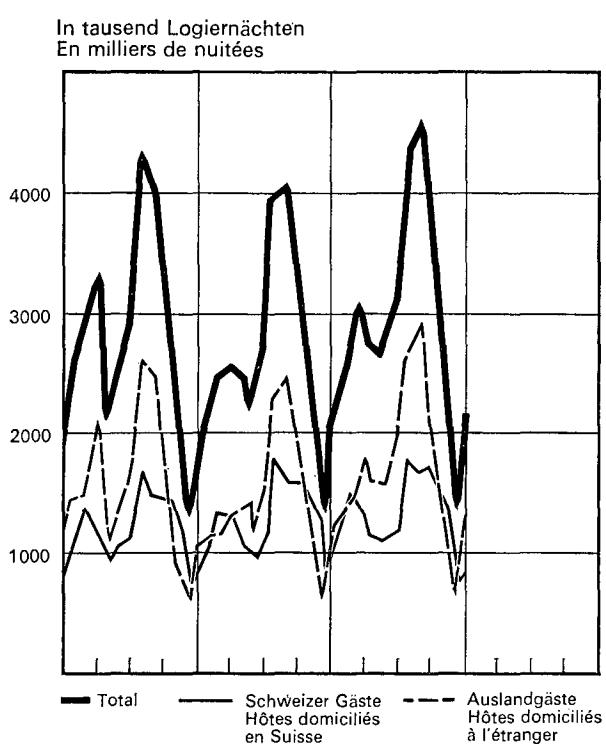
In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

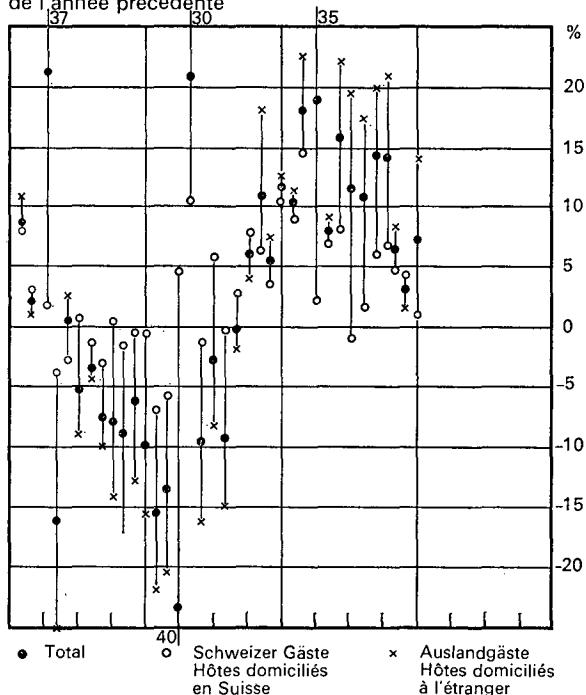
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

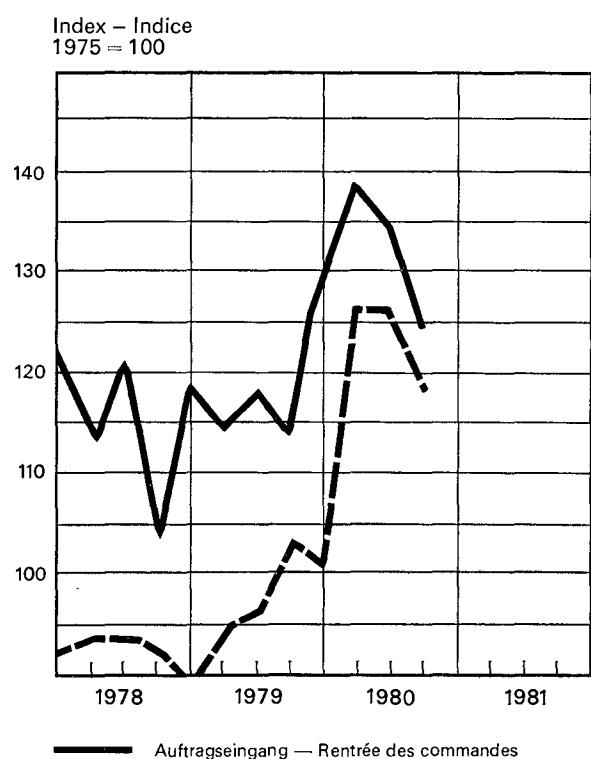


%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Variation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente

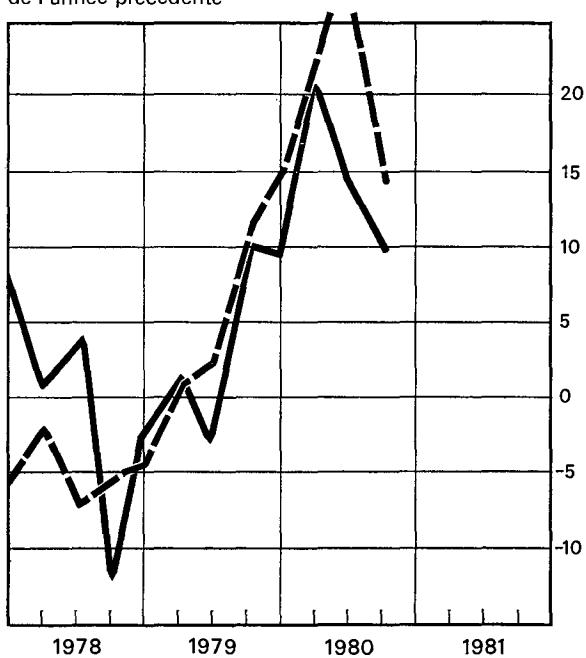


¹ Vgl. Tabelle 106 — Voir tableau 106

14

Auftragseingang und Auftragsbestand in der Industrie¹ –
Rentrée des commandes et état des commandes dans l'industrie¹

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Variation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 95 — Voir tableau 95

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK

Ausweise der Schweizerischen Nationalbank

In Millionen Franken

Ausweistag	Aktiven - Actif											
	Gold-bestand Encaisse or	Devisen Devises	Sonder-ziehungs-rechte des IMF Droits de tirage spéciaux du FMI	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombard-vorschüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres		Korrespon-denten im Inland Correspondants en Suisse	Sonstige Aktiven Autres postes de l'actif	Verlust ¹⁾ Perte ¹⁾
				diskontierte Forde-rungen valeurs escomptées	Schatzwa-llungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédéra-tion	deckungs-fähige pouvant servir de couverture		andere autres				
				4	5	7		8	9	10	11	
1979												
10. September.	11 903,9	21 390,9		243,3	—	141,3	21,0	894,9	35,8	227,4	2 593,5	
20.	11 903,9	21 920,5		250,6	—	18,7	19,5	896,9	35,0	241,3	2 593,5	
28.	11 903,9	24 832,0		1 122,4	2,0	253,9	19,5	898,2	138,9	235,9	2 593,5	
10. Oktober....	11 903,9	21 679,1		242,1	—	8,6	19,5	898,9	57,7	248,9	2 593,5	
19.	11 903,9	21 422,1		243,8	—	418,0	18,6	903,9	68,1	259,2	2 593,5	
31.	11 903,9	22 348,3		1 347,1	—	557,4	18,6	923,2	225,8	259,2	2 593,5	
9. November...	11 903,9	21 353,4		288,6	—	23,9	18,1	931,2	39,6	256,3	2 593,5	
20.	11 903,9	21 088,7		288,5	—	108,0	13,8	940,6	58,2	287,8	2 593,5	
30.	11 903,9	23 230,3		1 602,7	—	428,6	7,2	948,3	190,7	253,3	2 593,5	
10. Dezember...	11 903,9	23 277,6		334,2	—	58,3	5,3	949,7	64,5	253,2	2 593,5	
20.	11 903,9	25 378,0		370,4	—	92,4	5,3	953,1	87,9	279,9	2 593,5	
29.	11 903,9	26 390,5		1 580,5	—	886,4	5,3	958,1	288,6	95,3	1 110,9	
1980												
10. Januar....	11 903,9	24 204,4		413,1	—	154,4	5,3	978,5	42,0	99,5	1 110,9	
18.	11 903,9	21 718,7		396,5	—	57,5	5,3	984,5	30,3	126,3	1 110,9	
31.	11 903,9	21 469,1		1 590,4	—	431,5	5,3	991,4	165,6	128,1	1 110,9	
8. Februar....	11 903,9	20 281,3		410,3	—	114,7	5,3	993,5	36,5	135,5	1 110,9	
20.	11 903,9	19 454,6		406,9	—	26,1	5,4	994,6	31,0	177,2	1 110,9	
29.	11 903,9	22 081,1		1 473,3	—	291,1	5,4	997,5	165,1	165,8	1 110,9	
10. März	11 903,9	19 268,1		369,6	—	36,8	5,4	1 004,5	42,0	161,8	1 110,9	
20.	11 903,9	19 289,0		361,9	—	155,5	5,4	1 052,6	73,2	176,7	1 110,9	
31.	11 903,9	22 374,6		1 908,2	—	1 018,9	5,4	1 072,6	244,7	170,0	1 110,9	
10. April....	11 903,9	19 077,3		450,0	—	599,1	5,4	1 080,6	61,4	169,1	1 110,9	
18.	11 903,9	18 223,8		429,4	—	197,2	5,4	1 084,7	73,8	191,2	1 110,9	
30.	11 903,9	21 222,7		2 029,0	—	593,0	5,4	1 085,1	286,5	166,8	1 110,9	
9. Mai	11 903,9	19 435,5		486,7	—	133,6	5,4	1 084,4	61,9	190,2	1 110,9	
20.	11 903,9	19 510,7		466,7	—	83,8	3,9	1 075,7	85,3	212,3	1 110,9	
30.	11 903,9	19 643,4		2 019,8	—	894,2	2,9	1 049,3	237,0	177,5	1 110,9	
10. Juni	11 903,9	19 547,8		386,2	—	76,2	2,9	1 046,9	62,3	237,9	1 110,9	
20.	11 903,9	20 363,8		349,4	—	58,4	2,9	1 049,1	76,8	204,8	1 110,9	
30.	11 903,9	23 522,7		2 059,2	—	635,2	2,9	1 049,0	238,7	168,5	1 110,9	
10. Juli	11 903,9	19 999,8		427,2	—	112,7	2,8	1 049,4	99,9	191,4	1 110,9	
18.	11 903,9	19 897,5		401,9	—	45,8	2,8	1 050,3	72,5	207,3	1 110,9	
31.	11 903,9	20 372,1	10,8	1 941,3	—	637,1	8,0	1 045,2	205,6	208,7	1 110,9	
8. August	11 903,9	20 047,4	10,8	428,3	—	135,1	8,0	1 046,8	24,4	211,5	1 110,9	
20.	11 903,9	19 753,0	10,8	449,0	—	51,4	8,0	1 054,2	66,1	190,5	1 110,9	
29.	11 903,9	19 911,3	10,8	2 205,4	—	886,3	8,0	1 059,0	162,6	189,6	1 110,9	
10. September.	11 903,9	20 770,2	10,8	388,3	—	119,2	8,0	1 059,4	46,9	188,7	1 110,9	
19.	11 903,9	20 197,9	10,8	373,6	—	36,3	8,4	1 061,5	59,5	189,0	1 110,9	
30.	11 903,9	23 162,7	10,8	2 233,1	—	532,1	8,4	1 066,9	218,4	194,5	1 110,9	
10. Oktober....	11 903,9	19 524,2	10,8	432,4	—	56,7	6,4	1 067,6	76,6	201,9	1 110,9	
20.	11 903,9	19 267,9	10,8	402,8	—	286,4	6,4	1 069,5	54,6	196,8	1 110,9	
31.	11 903,9	19 197,7	10,8	2 194,2	—	488,5	6,3	1 079,3	246,2	194,6	1 110,9	
10. November ..	11 903,9	20 617,4	10,8	419,4	—	132,5	5,8	1 080,3	50,6	196,1	1 110,9	
20.	11 903,9	20 978,4	10,8	439,9	—	40,6	5,8	1 081,4	41,9	202,1	1 110,9	
28.	11 903,9	20 820,4	10,8	2 201,6	—	619,7	5,8	1 081,8	157,7	201,1	1 110,9	
10. Dezember..	11 903,9	22 288,2	10,8	393,4	—	94,1	5,8	1 110,3	80,1	199,3	1 110,9	
19.	11 903,9	24 020,5	10,8	375,7	—	101,1	5,8	1 181,8	97,3	196,6	1 110,9	
31.	11 903,9	27 355,6	11,4	2 485,5	—	919,8	5,8	1 206,4	289,6	115,7	—	
1981												
9. Januar	11 903,9	23 979,9	11,4	415,5	—	109,5	5,8	1 204,9	12,0	119,5		
20.	11 903,9	21 611,5	11,4	355,0	—	418,3	5,8	1 203,5	37,1	115,1		
30.	11 903,9	21 720,7	11,4	2 302,9	—	847,7	5,8	1 202,0	178,8	118,9		
10. Februar....	11 903,9	22 035,0	11,4	392,6	—	61,3	5,8	1 203,6	62,9	119,1		

¹⁾ Auf den Devisenbeständen per 31.12.1978 (gedeckt durch die stillen Reserven auf Gold).

²⁾ Giorechnungen von Banken, Handel und Industrie.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

Passiven - Passif												Total	Situation
Eigene Gelder	Noten- umlauf	Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue			Mindestreserven von Banken auf: Réserves minimales des banques sur		Verbindlichkeiten auf Zeit Engagements à terme			Sonstige Passiven			
		Girorech- nungen*)	Übrige autres	inländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments en Suisse	ausländ. Verbind- lichkeiten les engage- ments env. l'étranger	Sterilisie- rungsre- skriptionen Rescription de stérilisation	elgene Schuldver- schrei- bungen Bons émis par la Banq.						
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21				
70,0	20 909,7	7 692,4	4 243,1	-	-	2 142,5	-	2 394,3	37 452,0	10 Septembre	1979		
70,0	20 580,6	8 685,0	3 971,1	-	-	2 042,5	-	2 530,7	37 879,9	20			
70,0	21 483,9	12 579,3	4 111,8	-	-	1 096,0	-	2 659,2	42 000,2	28			
70,0	21 034,7	7 471,2	4 232,7	-	-	2 015,6	-	2 828,0	37 652,2	10 Octobre			
70,0	20 747,3	8 352,5	3 766,3	-	-	2 015,6	-	2 879,4	37 831,1	19			
70,0	21 452,8	9 586,1	4 123,4	-	-	2 015,6	-	2 929,1	40 177,0	31			
70,0	21 306,8	6 914,6	4 034,6	-	-	2 015,6	-	3 066,9	37 408,5	9 Novembre			
70,0	21 072,4	7 062,0	3 920,0	-	-	2 015,6	-	3 143,0	37 283,0	20			
70,0	22 152,6	9 086,0	4 650,5	-	-	2 015,6	-	3 183,8	41 156,5	30			
70,0	22 390,9	7 558,8	4 106,9	-	-	2 015,6	-	3 298,0	39 440,2	10 Décembre			
70,0	23 775,9	8 207,1	4 261,3	-	-	2 011,6	-	3 338,5	41 664,4	20			
70,0	23 760,9	13 207,1	4 528,4	-	-	630,1	-	1 023,0	43 219,5	29			
												1980	
70,0	22 295,6	9 426,2	4 057,6	-	-	2 011,1	-	1 051,5	38 912,0	10 Janvier			
70,0	21 649,5	8 009,2	3 492,5	-	-	2 011,1	-	1 101,6	36 333,9	18			
70,0	21 956,1	8 938,0	3 931,8	-	-	1 809,6	-	1 090,7	37 796,2	31			
70,0	21 705,5	7 108,5	4 034,7	-	-	914,8	-	1 158,4	34 991,9	8 Février			
70,0	21 225,5	7 467,3	3 874,4	-	-	277,3	-	1 196,1	34 110,6	20			
70,0	22 017,8	9 154,4	4 383,7	-	-	277,3	1 054,5	1 236,4	38 194,1	29			
70,0	21 761,4	6 067,1	3 546,9	-	-	127,3	1 054,5	1 275,8	33 903,0	10 Mars			
70,0	21 393,9	6 614,6	3 569,7	-	-	127,3	1 054,5	1 299,1	34 129,1	20			
70,0	22 207,5	11 466,0	4 258,2	-	-	71,9	123,5	1 612,1	39 809,2	31			
70,0	21 706,7	6 263,2	3 684,3	-	-	27,0	1 054,5	1 652,0	34 457,7	10 Avril			
70,0	21 226,4	5 983,1	3 176,5	-	-	27,0	1 054,5	1 682,8	33 220,3	18			
70,0	21 924,1	9 176,8	4 317,3	-	-	27,0	1 054,5	1 833,6	38 403,3	30			
70,0	21 563,3	6 262,1	3 449,2	-	-	27,0	1 054,5	1 986,4	34 412,5	9 Mai			
70,0	21 210,8	6 221,5	3 784,3	-	-	27,0	1 054,5	2 085,1	34 453,2	20			
70,0	21 910,1	7 931,8	3 938,6	-	-	27,0	1 054,5	2 106,9	37 038,9	30			
70,0	21 501,4	6 402,5	3 155,1	-	-	27,0	1 054,5	2 164,5	34 375,0	10 Juin			
70,0	21 228,8	7 757,6	2 820,1	-	-	27,0	1 054,5	2 162,0	35 120,0	20			
70,0	22 142,6	11 841,9	3 768,5	-	-	23,0	626,5	2 218,5	40 691,0	30			
70,0	21 559,5	6 461,5	3 434,6	-	-	27,0	1 054,5	2 290,9	34 898,0	10 Juillet			
70,0	21 213,3	6 683,0	3 347,1	-	-	27,0	1 054,5	2 298,0	34 692,9	18			
70,0	21 585,1	8 246,9	4 057,3	-	-	27,0	1 054,5	2 402,8	37 443,6	31			
70,0	21 449,8	6 092,3	3 805,6	-	-	27,0	1 054,5	2 427,9	34 927,1	8 Août			
70,0	20 990,0	6 447,9	3 620,1	-	-	27,0	1 054,5	2 388,3	34 597,8	20			
70,0	21 789,5	7 987,8	4 357,7	-	-	27,0	703,5	2 512,3	37 447,8	29			
70,0	21 349,2	6 908,3	3 973,0	-	-	27,0	703,5	2 575,3	35 606,3	10 Septembre			
70,0	21 027,2	6 834,8	3 706,4	-	-	27,0	703,5	2 582,9	34 951,8	19			
70,0	21 869,8	12 046,8	3 394,4	-	-	23,0	403,5	2 634,2	40 441,7	30			
70,0	21 439,8	6 847,0	2 546,3	-	-	27,0	703,5	2 757,8	34 391,4	10 Octobre			
70,0	21 056,2	7 347,3	2 315,7	-	-	27,0	703,5	2 790,3	34 310,0	20			
70,0	21 798,4	8 234,2	2 787,4	-	-	27,0	703,5	2 811,9	36 432,4	31			
70,0	21 581,5	6 184,4	4 009,6	-	-	27,0	703,5	2 951,7	35 527,7	10 Novembre			
70,0	21 199,7	6 821,6	3 983,4	-	-	27,0	703,5	3 010,5	35 815,7	20			
70,0	22 430,6	8 031,9	4 034,7	-	-	27,0	350,5	3 169,0	38 113,7	28			
70,0	22 783,0	7 554,4	3 156,8	-	-	27,0	350,5	3 255,1	37 196,8	10 Décembre			
70,0	24 214,5	8 498,8	2 556,7	-	-	27,0	350,5	3 286,9	39 004,4	19			
70,0	24 106,3	13 661,0	2 715,1	-	-	23,0	250,5	3 467,8	44 293,7	31			
												1981	
70,0	23 017,6	8 147,6	2 619,6	-	-	27,0	350,5	3 530,1	37 762,4	9 Janvier			
70,0	22 130,0	7 216,2	2 315,7	-	-	27,0	350,5	3 552,2	35 661,6	20			
70,0	22 527,6	8 817,6	2 872,0	-	-	27,0	350,5	3 627,4	38 292,1	30			
70,0	22 009,1	6 537,5	3 109,5	-	-	20,0	350,5	3 699,0	35 795,6	10 Février			

¹⁾ Sur les réserves de devises au 31 décembre 1978 (couverte par les réserves latentes constituées sur l'enclosé or).

²⁾ Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**
Réerves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1977	1978	1979	1980	1981
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9
Februar	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
März	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
April	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Mai	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Juni	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Juli	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
August	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
September	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Okttober	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
November	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Dezember	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Mittel')	11 903,9	11 903,9	11 903,9	11 903,9	
Devisen – Devises					
Janvier	13 164,9	18 672,9	29 539,1	21 469,1	21 720,7
Février	13 552,1	19 823,7	29 636,6	22 081,1	
Mars	15 731,8	20 114,4	27 948,5	22 374,6	
Avril	12 480,9	19 647,0	24 065,2	21 222,7	
Mai	12 257,9	19 053,1	24 260,7	19 643,4	
Juin	15 492,5	21 200,5	25 890,9	23 522,7	
Julliet	13 087,7	18 579,5	23 143,1	20 372,1	
Août	12 944,1	20 863,2	22 366,0	19 911,3	
Septembre	14 752,3	23 015,0	24 832,0	23 162,7	
Octobre	13 314,2	25 820,5	22 348,3	19 197,7	
Novembre	14 773,3	27 726,0	23 230,3	20 820,4	
Décembre	20 514,2	28 981,8	26 390,5	27 355,6	
Moyenne')	13 785,3	21 697,2	24 628,7	20 802,0	
Ausl. Schatzanw. /SZR In sFr. *) Bons du Trésor étrangers/DTS en fr.s. *)					
Januar	5 134,0	3 812,0	1 794,5		11,4
Februar	5 046,0	3 672,0	1 604,5		
März	4 936,0	3 497,0	10,8		
April	4 844,0	3 360,0	–		
Mai	4 756,0	3 185,0	–		
Juin	4 646,0	3 045,0	–		
Jull	4 554,0	2 908,0	–	10,8	
August	4 444,0	2 733,0	–	10,8	
Septembre	4 356,0	2 593,0	–	10,8	
Okttober	4 264,0	2 456,0	–	10,8	
November	4 089,0	2 218,5	–	10,8	
Dezember	3 949,0	2 028,5	–	11,4	
Mittel')	4 625,6	3 017,3	397,8	4,8	
Total					
Janvier	30 202,8	34 388,8	43 237,5	33 373,0	33 636,0
Février	30 502,0	35 399,6	43 145,0	33 985,0	
Mars	32 571,7	35 515,3	39 863,2	34 278,5	
Avril	29 228,8	34 910,9	35 969,1	33 126,6	
Mai	28 917,8	34 142,0	36 164,6	31 547,3	
Juin	32 042,4	36 149,4	37 794,8	35 426,6	
Julliet	29 545,6	33 391,4	35 047,0	32 286,8	
Août	29 292,0	35 500,1	34 269,9	31 826,0	
Septembre	31 012,2	37 511,9	36 735,9	35 077,4	
Octobre	29 482,1	40 180,4	34 252,2	31 112,4	
Novembre	30 766,2	41 848,4	35 134,2	32 735,1	
Décembre	36 367,1	42 914,2	38 294,4	39 270,9	
Moyenne')	30 314,8	36 618,4	36 930,4	32 710,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Ab Juli 1980 Sonderzehrungsrechte des IMF.
– Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**
Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1977	1978	1979	1980	1981
Diskontierte Forderungen – Valeurs escomptées					
Januar	306,4	287,8	229,3	1 590,4	2 302,9
Februar	544,9	248,1	223,9	1 473,3	
März	1 407,3	635,9	211,4	1 908,2	
April	1 191,9	235,1	215,6	2 029,0	
Mai	1 228,1	1 429,6	632,6	2 019,8	
Juni	1 383,8	1 133,5	1 176,9	2 059,2	
Jull	1 147,5	1 687,3	1 132,9	1 941,3	
August	1 101,4	890,1	1 244,9	2 205,4	
September	1 430,6	796,4	1 122,4	2 233,1	
Okttober	861,2	235,5	1 347,1	2 194,2	
November	1 344,4	220,3	1 602,7	2 201,6	
Dezember	1 252,1	236,1	1 580,5	2 485,5	
Mittel')	530,0	363,0	428,2	933,8	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	350,0	–	–	–	–
Février	352,0	–	–	–	–
Mars	377,0	365,0	–	–	–
Avril	362,0	252,0	–	–	–
Mai	350,0	382,0	–	–	–
Juin	275,0	362,0	–	–	–
Julliet	250,0	77,0	–	–	–
Août	265,0	52,0	–	–	–
Septembre	277,0	77,0	2,0	–	–
Octobre	265,0	–	–	–	–
November	102,0	–	–	–	–
Décembre	267,0	–	–	–	–
Moyenne')	72,8	32,2	0,0	–	–
Lombardvorechüsse Avances sur nantissement					
Januar	274,6	10,3	2,1	431,5	847,7
Februar	444,3	11,0	1,8	291,1	
März	169,7	218,7	114,1	1 018,9	
April	446,5	217,6	413,8	593,0	
Mai	417,5	172,3	115,1	894,2	
Juni	545,6	246,1	210,8	635,2	
Jull	115,4	160,7	221,8	637,1	
August	182,4	72,1	138,7	886,3	
Septembre	224,7	42,4	253,9	532,1	
Okttober	88,6	12,3	557,4	488,5	
November	265,0	25,8	428,6	619,7	
Dezember	197,5	49,6	886,4	919,8	
Mittel')	93,6	35,0	107,2	301,5	
Total					
Janvier	931,0	298,1	231,4	2 021,9	3 150,6
Février	1 341,2	259,1	225,7	1 764,4	
Mars	1 954,0	1 219,6	325,5	2 927,1	
Avril	2 000,4	704,7	629,4	2 622,0	
Mai	1 995,6	1 963,9	747,7	2 914,0	
Juin	2 204,4	1 741,6	1 387,7	2 694,4	
Julliet	1 512,9	1 925,0	1 354,7	2 578,4	
Août	1 548,8	1 014,2	1 383,6	3 091,7	
Septembre	1 932,3	915,8	1 378,3	2 765,2	
Octobre	1 214,8	247,8	1 904,5	2 682,7	
Novembre	1 711,4	246,1	2 031,3	2 821,3	
Décembre	1 716,6	285,7	2 466,9	3 405,3	
Moyenne')	696,4	430,2	535,4	1 235,3	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tabl. 1).

²⁾ Ab Juli 1980 Sonderzehrungsrechte des IMF.
– Dès juillet 1980 droits de tirage spéciaux du FMI.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1977	1978	1979	1980	1981
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	18 639,0	19 137,7	20 798,4	21 956,1	22 527,6
Februar	18 649,5	19 302,4	20 864,1	22 017,8	
März	18 659,7	19 425,2	21 094,5	22 207,5	
April	18 926,4	19 826,1	21 163,5	21 924,1	
Mai	18 965,6	19 575,4	21 091,2	21 910,1	
Juni	19 071,6	19 980,7	21 550,7	22 142,6	
Juli	18 654,1	19 473,0	21 013,0	21 585,1	
August	18 512,3	19 458,4	21 087,7	21 789,5	
September	18 767,4	19 854,6	21 483,9	21 869,9	
Oktober	18 724,1	19 862,5	21 452,8	21 798,4	
November	19 197,9	20 546,9	22 152,6	22 430,6	
Dezember	20 396,8	22 499,1	23 760,9	24 106,3	
Mittel ¹⁾	18 590,5	19 547,6	21 069,7	21 779,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	9 830,8	12 821,2	21 449,3	12 869,8	11 689,6
Février	10 709,2	11 875,0	20 994,2	13 538,1	
Mars	14 135,9	14 181,3	18 154,7	15 724,2	
April	10 572,7	10 853,7	14 003,5	13 494,1	
Mai	9 780,1	11 767,1	14 380,4	11 870,4	
Juin	13 730,5	15 085,0	17 833,8	15 610,4	
Julliet	10 341,0	11 136,2	14 156,2	12 304,2	
Août	10 226,3	12 298,9	13 873,2	12 345,5	
Septembre	12 582,2	15 178,2	16 691,1	15 441,2	
Oktober	9 711,9	15 709,3	13 709,5	11 021,6	
Novembre	10 163,4	16 597,2	13 736,5	12 066,6	
Décembre	16 330,1	20 062,8	17 735,5	16 376,1	
Moyenne ¹⁾	9 834,0	13 001,1	15 221,4	11 445,2	
Total					
Januar	28 469,8	31 958,9	42 247,7	34 825,9	34 217,2
Februar	29 358,7	31 177,4	41 858,3	35 555,9	
März	32 795,6	33 606,5	39 249,2	37 931,7	
April	29 499,1	30 679,8	35 167,0	35 418,2	
Mai	28 745,7	31 342,5	35 471,6	33 780,5	
Juin	32 802,1	35 065,7	39 384,5	37 753,0	
Julli	28 995,1	30 609,2	35 169,2	33 889,3	
August	28 738,6	31 757,3	34 960,9	34 135,0	
September	31 349,6	35 032,8	38 175,0	37 311,0	
Oktober	28 436,0	35 571,8	35 162,3	32 820,0	
November	29 361,3	37 144,1	35 889,1	34 497,2	
Dezember	36 726,9	42 561,9	41 496,4	40 482,4	
Mittel ¹⁾	28 424,5	32 548,7	36 291,1	33 224,9	

¹⁾ Berechnet auf Grund der Ausweise (Ausweilstage vgl. Tab. 1).
– Calculée en se fondant sur les situations (pour les jours de situation voir tsbl. 1).

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1981 ¹⁾
	1977	1978	1979	1980	
1000	7 790,3	9 303,1	10 024,2	10 163,3	9 006,8
500	4 471,0	4 696,7	4 777,3	4 688,8	4 272,5
100	6 123,5	6 398,0	6 737,0	6 983,4	6 527,4
50	910,8	982,5	1 021,2	1 060,9	1 009,0
20	707,2	710,0	763,0	773,5	742,9
10	385,0	399,8	429,2	427,4	441,5
5	9,0	9,0	9,0	9,0	9,0
Total	20 396,8	22 499,1	23 760,9	24 106,3	22 009,1

¹⁾ 10. Februar. – 10 février.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten**
Structure des engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
Jan. – Jan.	15 450,1	8 938,0	8 817,6	5 999,2	3 931,8	2 872,0
Feb. – Fév.	14 629,4	9 154,4		6 364,8	4 383,7	
März – Mars	12 551,2	11 466,0		5 603,5	4 258,2	
Apr. – Avr.	8 443,1	9 176,8		5 560,4	4 317,3	
Mai – Mai	8 846,3	7 931,8		5 534,1	3 938,6	
Juni – Juin	12 943,0	11 841,9		4 890,8	3 768,5	
Juli – Juli	9 045,5	8 246,9		5 110,7	4 057,3	
Aug. – Août	8 556,0	7 987,8		5 317,2	4 357,7	
Sep. – Sep.	12 579,3	12 046,8		4 111,8	3 394,4	
Okt. – Oct.	9 586,1	8 234,2		4 123,4	2 787,4	
Nov. – Nov.	9 086,0	8 031,9		4 650,5	4 034,7	
Dez. – Déc.	13 207,1	13 661,0		4 528,4	2 715,1	
Mittel ¹⁾ Moyenne ¹⁾	10 484,9	7 860,6		4 736,5	3 584,6	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold**
**Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

Monatsende Fin de mois	1977	1978	1979	1980	1981	Notenumlauf – Billets en circulation	
						Notenumlauf – Billets en circulation	
Januar	63,87	62,20	57,23	54,22	52,84		
Februar	63,83	61,67	57,05	54,07			
März	63,79	61,28	56,43	53,60			
April	62,90	60,04	56,25	54,30			
Mai	62,77	60,81	56,44	54,33			
Juni	62,42	59,53	55,24	53,76			
Juli	63,81	61,13	56,65	55,15			
August	64,30	61,18	56,45	54,63			
September	63,43	59,96	55,41	54,43			
Oktober	63,58	59,93	55,49	54,61			
November	62,01	57,94	53,74	53,07			
Dezember	58,36	52,91	50,10	49,38			
Mittel ¹⁾	64,03	60,90	56,50	54,66			
Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue							
Janvier	41,81	37,25	28,18	34,18	34,79		
Février	40,55	38,18	28,44	33,48			
Mars	36,30	35,42	30,33	31,38			
Avril	40,35	38,80	33,85	33,61			
Mai	41,41	37,98	33,56	35,24			
Juin	36,29	33,95	30,22	31,53			
Julliet	41,05	38,89	33,85	35,13			
Août	41,42	37,48	34,05	34,87			
Septembre	37,97	33,97	31,18	31,90			
Octobre	41,86	33,46	33,85	36,27			
Novembre	40,54	32,05	33,17	34,51			
Décembre	32,41	27,97	28,69	29,41			
Moyenne ¹⁾	41,88	36,57	32,80	35,83			

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis <small>(Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)</small>	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾	Sonstiges ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und Übrigen	Noten- und Münzumlauf
	Fin d'année Fin de mois	Réerves monétaires ²⁾	Portefeuille de titres	Crédits de réfinan- çement ³⁾	Autres ⁴⁾	Comptes de virements des banques, du commerce, de l'Industrie et d'autres	Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	1	2	3	4	5	6	7
1978	25 869	–	5 426	4 409	26 386	8 271	18 115
1974	24 734	92	7 742	3 512	29 056	9 535	19 521
1975	27 087	4	7 439	3 667	30 863	11 504	19 359
1976	29 735	64	9 765	6 855	32 689	12 682	20 017
1977	33 714	559	5 337	5 353	34 257	13 649	20 608
1978							
Jan.-Jan.	33 872	435	592	4 599	30 300	10 813	19 487
Feb.-Fév.	34 848	297	552	7 067	28 630	9 019	19 611
März-Mars	35 279	297	2 842	7 310	31 108	11 390	19 718
Apr.-Avr.	34 569	297	705	7 442	28 129	9 776	18 353
Mal-Mai	33 990	311	2 199	8 639	27 861	7 905	19 956
Junl-Juin	33 482	313	6 436	9 086	31 145	10 924	20 221
Jull-Juli.	32 317	317	2 727	7 681	27 680	7 773	19 907
Aug.-Août	32 311	318	3 796	8 382	28 043	8 120	19 923
Sep.-Sep.	32 812	320	6 581	8 153	31 560	11 466	20 094
Okt.-Oct.	37 341	319	2 771	7 874	32 557	12 349	20 208
Nov.-Nov.	38 238	357	2 779	7 999	33 375	12 425	20 950
Dez.-Déc.	39 401	348	3 320	4 876	38 193	15 629	22 564
1979							
Jan.-Jan.	38 244	348	2 754	4 636	36 710	15 517	21 193
Feb.-Fév.	38 151	354	2 749	5 332	35 922	14 686	21 236
März-Mars	33 256	442	5 174	4 878	33 994	12 613	21 381
Apr.-Avr.	28 190	474	6 041	4 702	30 003	8 505	21 498
Mal-Mai	23 709	673	10 866	4 826	30 422	8 898	21 524
Junl-Juin	26 548	862	11 666	4 423	34 653	12 999	21 654
Jull-Juli.	27 193	878	6 919	4 446	30 544	9 107	21 437
Aug.-Août	25 640	914	7 782	4 160	30 176	8 619	21 557
Sep.-Sep.	28 746	918	8 052	3 339	34 377	12 638	21 739
Okt.-Oct.	28 042	942	5 854	3 317	31 521	9 640	21 881
Nov.-Nov.	28 309	956	6 617	4 179	31 703	9 149	22 554
Dez.-Déc.	27 945	963	11 988	3 943	36 953	13 264	23 689
1980							
Jan.-Jan.	27 978	997	5 317	2 868	31 424	8 993	22 431
Feb.-Fév.	27 058	1 003	6 399	2 802	31 658	9 212	22 446
März-Mars	24 088	1 078	11 785	2 938	34 013	11 519	22 494
Apr.-Avr.	23 210	1 091	10 268	3 012	31 557	9 230	22 327
Mal-Mai	22 867	1 052	9 312	3 060	30 171	7 986	22 185
Junl-Juin	23 230	1 052	13 055	3 141	34 196	11 892	22 304
Jull-Juli.	22 669	1 053	9 865	3 209	30 378	8 295	22 083
Aug.-Août	22 331	1 067	10 315	3 486	30 227	8 036	22 191
Sep.-Sep.	22 009	1 075	13 850	2 630	34 304	12 091	22 213
Okt.-Oct.	21 609	1 086	9 897	2 059	30 533	8 278	22 255
Nov.-Nov.	21 911	1 088	11 396	3 475	30 920	8 085	22 835
Dez.-Déc.	24 424	1 212	15 999	3 389	38 246	13 709	24 537

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾ – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monateende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
			Masse monétaire M ₁ (Kol. - col. 1 + 2)	Quasi- monnaie ³⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol. - col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol. - col. 5 + 6)
			1	2	3	4	5
1973	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975	17 528	29 820	47 348	25 403	72 751	75 479	148 230
1976	18 165	33 024	51 189	22 763	73 952	85 325	159 277
1977	18 616	34 539	53 155	24 906	78 061	94 100	172 161
1978							
Jan.-Jan.	17 702	35 440	53 142	23 935	77 077	95 432	172 509
Feb.-Fév.	18 025	36 093	54 118	22 726	76 844	96 710	173 554
März-Mars	18 150	39 449	57 599	22 443	80 042	97 066	177 108
Apr.-Avr.	18 252	39 439	57 691	23 056	80 747	97 886	178 633
Mai-Mai	18 193	39 094	57 287	23 472	80 759	98 390	179 149
Juni-Juin	18 398	38 799	57 197	23 895	81 092	98 448	179 540
Juli-Juil.	18 025	36 413	54 438	24 471	78 909	99 108	178 017
Aug.-Août	18 134	37 956	56 090	23 513	79 603	99 697	179 300
Sep.-Sep.	18 396	39 284	57 680	22 683	80 363	100 093	180 456
Okt.-Oct.	18 437	42 615	61 052	21 284	82 336	100 889	183 225
Nov.-Nov.	19 157	43 959	63 116	20 929	84 045	101 848	185 893
Dez.-Déc.	20 587	44 877	65 464	20 676	86 140	103 852	189 992
1979							
Jan.-Jan.	19 412	45 990	65 402	20 001	85 403	105 093	190 496
Feb.-Fév.	19 452	45 847	65 299	19 371	84 670	106 252	190 922
März-Mars	19 682	46 751	66 433	19 005	85 438	106 820	192 258
Apr.-Avr.	19 672	44 208	63 880	23 065	86 945	107 529	194 474
Mai-Mai	19 690	41 862	61 552	24 878	84 430	108 093	194 523
Juni-Juin	19 904	42 479	62 383	26 237	88 620	107 462	196 082
Juli-Jull.	19 587	42 513	62 100	27 103	89 203	108 023	197 226
Aug.-Août	19 788	40 943	60 731	27 236	87 967	108 563	196 530
Sep.-Sep.	20 025	41 184	61 209	28 050	89 259	108 872	198 131
Okt.-Oct.	20 081	42 023	62 104	29 070	91 174	109 191	200 365
Nov.-Nov.	20 738	41 385	62 123	31 035	93 158	108 710	201 868
Dez.-Déc.	21 418	39 480 ⁴⁾	60 898 ⁴⁾	35 707	96 605 ⁴⁾	110 117 ⁴⁾	206 722
1980							
Jan.-Jan.	20 475	38 175 ⁴⁾	58 650 ⁴⁾	40 858	99 508 ⁴⁾	109 286 ⁴⁾	208 794
Feb.-Fév.	20 610	37 071 ⁴⁾	57 681 ⁴⁾	43 552	101 233 ⁴⁾	108 811 ⁴⁾	210 044
März-Mars	20 538	36 557 ⁴⁾	57 095 ⁴⁾	47 697	104 792 ⁴⁾	106 909 ⁴⁾	211 701
Apr.-Avr.	20 394	35 608 ⁴⁾	56 002 ⁴⁾	49 652	105 654 ⁴⁾	105 590 ⁴⁾	211 244
Mai-Mai	20 266	35 306 ⁴⁾	55 572 ⁴⁾	48 503	104 075 ⁴⁾	104 431 ⁴⁾	208 506
Juni-Juin	20 325	36 841 ⁴⁾	57 166 ⁴⁾	47 178	104 344 ⁴⁾	103 301 ⁴⁾	207 645
Juli-Juil. ³⁾	19 979	34 969 ⁴⁾	54 948 ⁴⁾	47 949	102 897 ⁴⁾	103 110 ⁴⁾	206 007
Aug.-Août ³⁾	20 230	34 324 ⁴⁾	54 554 ⁴⁾	46 904	101 458 ⁴⁾	103 378 ⁴⁾	204 836
Sep.-Sep. ³⁾	20 210	36 776 ⁴⁾	56 986 ⁴⁾	47 125	104 111 ⁴⁾	103 452 ⁴⁾	207 563
Okt.-Oct. ³⁾	20 252	37 174 ⁴⁾	57 426 ⁴⁾	47 856	105 282 ⁴⁾	103 289 ⁴⁾	208 571
Nov.-Nov. ³⁾	20 888	37 597 ⁴⁾	58 485 ⁴⁾	47 179	105 664 ⁴⁾	103 935 ⁴⁾	209 599
Dez.-Déc. ³⁾	22 044	38 308 ⁴⁾	60 352 ⁴⁾	48 024	108 376 ⁴⁾	105 728 ⁴⁾	214 104

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Terminelinlagen und ini. Sichteinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

⁴⁾ Ende Dezember 1979 hat eine Geschäftsbank eine Umstellung in der Verbuchung der Salärentkonti vorgenommen. Seither ist die Vergleichsbankroll der Daten mit früheren Werten eingeschränkt. Die Nationalbank wird die Geldmengenstatistik sobald wie möglich bereinigen. – Une banque commerciale ayant apporté des modifications dans la comptabilisation des comptes salaires, les données concernant la masse monétaire à la fin de 1979 ne sauront être comparées sans autres avec celles des mois précédents. La Banque nationale procédera dès que possible à l'ajustement de ces données.

DEVISEN- UND GOLDMARKT - MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie	Niederlande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Schweeden Suède	Japan Japon	SZR DTS ¹⁾ 1.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle											
1977	2,402	4,188	48,848	6,699	103,354	0,272	97,803	14,527	53,832	0,895	2,800
1978	1,786	3,421	39,545	5,668	88,776	0,210	82,430	12,287	39,457	0,851	2,236
1979	1,663	3,526	39,048	5,671	90,695	0,200	82,847	12,440	38,770	0,763	2,149
1980	1,674	3,895	39,620	5,729	92,140	0,196	84,274	12,950	39,554	0,743	2,180
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1979											
Dez. – Déc.	1,599	3,513	39,282	5,661	92,171	0,197	83,335	12,804	38,229	0,664	2,099
1980											
Jan. – Jan.	1,593	3,608	39,419	5,683	92,355	0,198	83,662	12,860	38,395	0,670	2,104
Feb. – Fév.	1,636	3,747	39,933	5,765	93,640	0,202	84,931	13,067	39,224	0,670	2,149
März– Mars	1,758	3,882	40,800	5,879	95,162	0,205	86,888	13,300	40,490	0,707	2,250
Apr. – Avr.	1,753	3,880	40,365	5,828	93,615	0,201	85,325	13,119	40,130	0,702	2,227
Mai – Mai	1,662	3,826	39,734	5,776	92,755	0,197	84,221	13,009	39,429	0,728	2,169
Juni – Juin	1,633	3,816	39,683	5,768	92,357	0,195	84,229	12,975	39,174	0,749	2,157
Juli – Juil.	1,601	3,809	39,587	5,741	91,887	0,193	84,009	12,949	38,891	0,726	2,133
Aug.– Août	1,651	3,914	39,765	5,768	92,198	0,194	84,700	13,020	39,513	0,737	2,169
Sep.– Sep.	1,638	3,936	39,389	5,708	91,552	0,192	84,184	12,938	39,416	0,763	2,161
Okt.– Oct.	1,659	4,008	38,989	5,624	90,130	0,190	83,101	12,747	39,559	0,793	2,172
Nov.– Nov.	1,725	4,136	38,818	5,596	89,858	0,190	82,940	12,683	40,078	0,810	2,215
Dez. – Déc.	1,784	4,183	39,050	5,621	90,438	0,191	83,295	12,758	40,462	0,851	2,261
1981											
Jan. – Jan.	1,816	4,373	39,148	5,630	90,518	0,190	83,325	12,789	40,898	0,899	2,308
Tageskurs – Cours du jour											
1981											
Jan. – Jan.											
16	1,8295	4,3785	39,15	5,63½	90,60	0,1905	83,35	12,79	41,00	0,9020	2,312
17											
18											
19	1,8165	4,3850	39,20	5,64½	90,75	0,1905	83,45	12,83½	40,85	0,8990	2,312
20	1,8195	4,3940	39,30	5,64¾	90,85	0,1910	83,65	12,84	41,05	0,9035	2,314
21	1,8102	4,3905	39,25	5,64	90,95	0,1910	83,55	12,85½	40,95	0,9065	2,305
22	1,8210	4,4100	39,15	5,63½	90,55	0,1905	83,30	12,80½	40,95	0,9100	2,316
23	1,8335	4,4115	39,20	5,63½	90,55	0,1905	83,35	12,81½	41,00	0,9095	2,322
24											
25											
26	1,8420	4,4390	39,05	5,61½	90,30	0,1900	83,10	12,75½	41,00	0,9070	2,331
27	1,8560	4,4765	39,10	5,62	90,20	0,1900	83,15	12,76	41,10	0,9155	2,343
28	1,8672	4,4970	39,15	5,62¾	90,25	0,1900	83,10	12,74½	41,15	0,9200	2,360
29	1,8900	4,5480	39,30	5,64½	90,45	0,1905	83,60	12,78½	41,60	0,9270	2,370
30	1,9100	4,5555	39,30	5,65	90,50	0,1910	83,50	12,79½	41,80	0,9295	2,398
31											
Feb. – Fév.											
1	1,9100	4,5200	39,30	5,65½	90,85	0,1910	83,60	12,84½	41,95	0,9400	2,384
2											
3	1,9500	4,5425	39,25	5,63¾	90,40	0,1905	83,40	12,77½	42,40	0,9490	2,401
4	1,9280	4,5275	39,20	5,63	90,40	0,1905	83,40	12,77	42,20	0,9450	2,391
5	1,9260	4,5150	39,25	5,64½	90,55	0,1905	83,50	12,79	42,20	0,9510	2,291
6	1,9450	4,5470	39,20	5,63½	90,45	0,1900	83,40	12,74½	42,25	0,9560	2,402
7											
8											
9	1,9375	4,5275	39,30	5,64¾	90,60	0,1905	83,50	12,80½	42,15	0,9515	2,399
10	1,9340	4,5270	39,25	5,64¾	90,60	0,1910	83,55	12,80¾	42,25	0,9505	2,403
11	1,9475	4,5530	39,35	5,65½	90,65	0,1915	83,65	12,81½	42,35	0,9570	2,412
12	1,9840	4,6175	39,60	5,69½	91,25	0,1925	84,25	12,91½	42,95	0,9685	2,440
13	2,0045	4,6065	39,60	5,69½	91,30	0,1930	83,20	12,89	43,15	0,9740	2,455
14											
15											

¹⁾ Mittekurs. Der in Schweizerfranken ausgedrückte Gegenwert eines Sonderziehungsrechts (SZR) bestimmt sich nach dem Mittelkurs des US-Dollars auf dem Devisenmarkt von Zürich und dem vom Internationalen Währungsfonds errechneten Kurs des Dollars zu den SZR. – Cours moyen. La contrevaleur en francs suisses d'un droit de tirage spécial (DTS) est déterminée d'après le cours moyen du dollar des Etats-Unis sur le marché des changes de Zurich et le cours en dollars du DTS, calculé par le Fonds monétaire International.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.—	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.—	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.—	Schweeden Suède Kr. 100.—	Japan Yen 100.—
Jahresmittel – Moyenne annuelle										
1977	2,398	4,183	48,800	6,665	103,268	0,272	97,676	14,518	53,722	.
1978	1,781	3,420	39,485	5,557	88,641	0,210	82,230	12,283	39,250	0,840
1979	1,658	3,520	38,987	5,494	90,574	0,200	82,700	12,427	38,618	0,753
1980	1,670	3,888	39,596	5,633	92,049	0,192	84,141	12,937	39,449	0,736
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1979										
Dez. – Déc.	1,597	3,512	39,184	5,518	92,06	0,196	83,16	12,79	38,07	0,656
1980										
Jan. – Jan.	1,589	3,600	39,345	5,512	92,28	0,188	83,59	12,85	38,32	0,663
Feb. – Fév.	1,633	3,742	39,933	5,608	93,55	0,195	84,84	13,06	39,11	0,663
März – Mars	1,757	3,875	40,807	5,677	95,10	0,204	86,60	13,29	40,42	0,702
Apr. – Avr.	1,746	3,872	40,339	5,648	93,48	0,199	85,14	13,10	40,01	0,694
Mal. – Mai	1,658	3,820	39,716	5,654	92,67	0,197	84,07	12,99	39,32	0,721
Juni – Juin	1,630	3,809	39,671	5,706	92,30	0,196	84,13	12,96	39,09	0,741
Juli – Juil.	1,602	3,802	39,580	5,697	91,80	0,193	83,89	12,94	38,80	0,719
Aug. – Août	1,647	3,906	39,753	5,696	92,12	0,192	84,57	13,01	39,39	0,730
Sep. – Sep.	1,636	3,929	39,350	5,645	91,48	0,187	84,11	12,93	39,32	0,756
Okt. – Oct.	1,654	3,997	38,952	5,593	90,04	0,184	83,00	12,73	39,44	0,786
Nov. – Nov.	1,723	4,131	38,801	5,569	89,80	0,185	82,81	12,68	39,97	0,803
Dez. – Déc.	1,780	4,174	39,052	5,595	90,35	0,190	83,18	12,74	40,35	0,843
1981										
Jan. – Jan.	1,815	4,365	39,128	5,607	90,43	0,185	83,19	12,78	40,77	0,893
Tageskurs – Cours du jour										
1981										
Jan. – Jan.										
16	1,82½	4,37	39,10	5,61	90,45	0,1830	83,20	12,79	40,75	0,89½
17										
18										
19	1,81½	4,38	39,25	5,61½	90,75	0,1835	83,40	12,81	40,80	0,89½
20	1,82	4,38½	39,25	5,62½	90,75	0,1835	83,45	12,82	41,00	0,89½
21	1,80½	4,38½	39,20	5,62	90,75	0,1845	83,30	12,84	40,70	0,89½
22	1,82	4,40	39,20	5,62	90,60	0,1850	83,30	12,80	40,80	0,90
23	1,83	4,40	39,20	5,62	90,50	0,1860	83,20	12,79	40,80	0,90½
24										
25										
26	1,83¾	4,44	39,20	5,62	90,20	0,1865	83,00	12,79	40,80	0,90¾
27	1,85½	4,43	39,10	5,61	90,20	0,1855	83,00	12,74	40,95	0,91½
28	1,87½	4,51	39,20	5,61	90,25	0,1850	83,20	12,75½	41,20	0,91½
29	1,89	4,54	39,20	5,61½	90,30	0,1845	83,25	12,78	41,60	0,92½
30	1,91½	4,56	39,30	5,63	90,70	0,1845	83,30	12,83	41,70	0,92½
31										
Feb. – Fév.										
1										
2	1,91	4,52	39,25	5,63½	90,70	0,1845	83,50	12,83	41,80	0,93
3	1,94	4,54	39,10	5,62	90,20	0,1835	83,20	12,77	42,20	0,94
4	1,92	4,52	39,10	5,61	90,20	0,1835	83,20	12,76	42,00	0,93½
5	1,92	4,51	39,10	5,62	90,50	0,1845	83,30	12,79	42,10	0,94½
6	1,94	4,54	39,20	5,62	90,45	0,1855	83,40	12,80	42,15	0,95
7										
8										
9	1,93	4,52	39,30	5,62	90,55	0,1845	83,45	12,80	42,05	0,94
10	1,93	4,52	39,25	5,62	90,55	0,1840	83,40	12,81	42,15	0,94½
11	1,94½	4,55	39,25	5,61	90,55	0,1840	83,50	12,81½	42,20	0,95
12	1,98¼	4,61	39,60	5,63	91,25	0,1850	84,10	12,89	42,85	0,96½
13	2,00	4,60	39,55	5,62	91,00	0,1845	83,85	12,89	42,90	0,96½
14										
15										

Index des Wechselkurses¹⁾ für den Schweiizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz – Indice du cours de change¹⁾ du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse.

12

Datum Date	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Gross- britannien Grande- Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Nieder- lande Pays-Bas	Spanien Espagne
Basis: Jahresdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1978										
28. Juni–Juin	128,5	151,1	211,1	160,6	202,4	128,4	162,0	112,7	133,1	219,4
27. Dez.–Déc.	129,4	159,7	235,1	183,8	211,5	131,8	177,9	122,5	135,2	223,9
1979										
27. Juni–Juin	127,9	159,7	230,0	179,6	194,8	130,3	173,2	132,8	135,3	206,0
28. Dez.–Déc.	125,3	156,3	232,4	187,9	196,9	125,0	175,7	154,5	132,8	215,7
1980										
30. Jan.–Jan.	123,3	155,3	228,2	184,1	190,3	122,9	172,6	150,7	131,0	211,7
27. Feb.–Févr.	121,6	153,3	224,2	178,6	182,5	120,8	168,9	151,7	129,1	207,9
26. März–Mars	121,6	151,7	224,6	166,4	176,8	120,6	164,8	141,6	128,1	204,2
30. Apr.–Avr.	124,4	156,2	232,6	178,9	185,2	123,1	170,1	146,3	132,1	220,3
28. Mai–Mai	123,6	154,8	230,7	180,2	179,2	121,1	169,6	137,5	130,6	218,9
25. Juni–Juin	124,4	155,3	234,5	182,1	182,4	122,5	171,0	135,6	131,1	222,0
30. Juli–Juil.	124,6	155,3	234,0	182,1	180,4	121,8	169,5	141,0	130,6	225,8
27. Aug.–Août	124,8	155,9	236,4	179,7	175,6	122,4	169,1	135,0	131,0	226,6
24. Sep.–Sep.	125,7	157,1	238,2	181,0	176,1	123,4	169,4	134,0	131,4	230,9
1. Okt.–Oct.	126,6	158,0	240,0	181,5	177,6	124,2	169,9	129,5	132,2	232,4
8.	126,8	158,1	240,3	182,0	177,9	124,4	170,3	129,7	132,6	233,2
15.	127,6	158,5	240,9	180,8	175,6	125,2	170,1	128,2	133,4	233,8
22.	129,0	160,2	243,5	179,0	171,9	126,6	170,0	128,2	134,5	232,7
29.	127,7	158,5	241,4	175,3	167,8	125,5	167,3	126,2	133,5	228,3
5. Nov.–Nov.	128,4	158,8	240,3	171,8	163,9	126,1	166,0	124,1	133,7	225,6
12.	128,2	159,8	242,5	175,7	171,3	126,3	169,2	127,5	134,0	230,9
19.	127,7	159,1	242,2	174,0	171,0	125,5	168,3	126,5	133,3	230,9
26.	127,6	159,0	241,3	171,9	169,3	125,4	166,9	126,9	133,2	231,7
3. Dez.–Déc.	127,6	159,1	241,1	170,2	169,8	125,4	167,2	124,8	133,0	229,1
10.	127,2	158,4	240,2	165,1	165,0	125,1	165,1	118,0	133,0	226,3
17.	127,0	158,2	241,2	164,8	165,9	124,8	165,2	117,8	132,8	229,3
24.	127,1	157,8	239,9	169,1	166,7	124,5	166,3	120,2	133,2	230,9
31.	127,9	159,3	241,3	168,9	165,8	125,6	166,6	117,3	134,0	232,4
1981										
7. Jan.–Jan.	127,1	158,2	240,8	169,6	164,0	125,1	166,2	116,4	133,1	232,2
14.	126,9	158,1	240,5	165,1	161,1	124,4	164,5	114,5	132,9	230,6
21.	126,8	157,8	240,2	159,0	164,9	124,5	164,3	112,4	132,9	229,3
28.	127,4	157,8	240,5	158,3	153,8	124,7	162,0	110,2	133,1	224,9
4. Feb.–Févr.	127,3	157,7	241,9	155,7	154,6	125,3	159,6	107,9	132,9	226,1
11.	126,8	157,2	238,5	152,4	152,7	124,4	157,8	106,2	132,3	225,8
18.										
25.										
4. März–Mars										
11.										
18.										
25.										
1. Apr.–Avr.										
8.										
15.										
22.										
29.										
6. Mai–Mai										
13.										
20.										
27.										
3. Juni–Juin										
10.										
17.										
24.										

¹⁾ Devisennotierungen jeweils Mittwochvormittag 11.00 Uhr. – Cours des devises, mercredi à 11 heures.

Aussenwert des Schweizerfrankens, gewichtet mit den Exporten nach 15 wichtigen Handelspartnern der Schweiz. – Valeur extérieure du franc suisse, pondérée en fonction des exportations vers 15 importants partenaires commerciaux de la Suisse.

13

Datum	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾	Datum	Gewichteter Index Jahresdurchschnitt 1974 = 100 ¹⁾	Veränderung gegenüber dem Vorjahr in % ²⁾
Date	Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾	Date	Indice pondéré Moyenne annuelle 1974 = 100 ¹⁾	Modification en % par rapport à l'année précédente ²⁾
1978					
25. Jan.–Jan.	152,0	21,9	5. Nov.–Nov.	160,0	-3,1
22. Feb.–Fév.	161,0	29,7	12.	162,2	-0,9
29. März–Mars	156,0	26,3	19.	161,5	-0,7
26. Apr.–Avr.	152,3	22,6	26.	160,8	-1,0
31. Mai–Mai	158,2	26,2	3. Dez.–Déc.	160,5	-3,1
28. Juni–Juin	159,1	25,4	10.	158,5	-4,3
26. Juli–Juil.	163,4	25,6	17.	158,7	-3,2
30. Aug.–Août	173,4	31,6	24.	159,3	-3,7
27. Sep.–Sep.	190,0	41,5	31.	159,9	-3,3
25. Okt.–Oct.	178,6	28,2	1980		
29. Nov.–Nov.	165,3	15,8	7. Jan.–Jan.	159,2	-3,9
27. Dez.–Déc.	170,2	14,2	14.	157,9	-3,9
1979					
31. Jan.–Jan.	165,7	10,0	21.	157,4	-3,6
28. Feb.–Fév.	167,5	3,8	28.	155,8	-4,0
28. März–Mars	162,9	4,4	4. Feb.–Fév.	155,5	-4,2
25. Apr.–Avr.	161,5	6,0	11.	154,0	-5,1
30. Mai–Mai	161,0	1,8	18.		
27. Juni–Juin	163,6	2,8	25.		
31. Juli–Juil.	161,6	-4,4	4. März–Mars		
29. Aug.–Août	161,4	-6,9	11.		
26. Sep.–Sep.	167,6	-11,8	18.		
31. Okt.–Oct.	163,6	-5,6	25.		
28. Nov.–Nov.	162,5	-1,7	1. Apr.–Avr.		
28. Dez.–Déc.	165,4	-2,8	8.		
1980					
30. Jan.–Jan.	162,3	-2,1	15.		
27. Feb.–Fév.	158,7	-5,3	22.		
26. März–Mars	155,4	-4,6	29.		
30. Apr.–Avr.	159,3	-1,1	6. Mai–Mai		
28. Mai–Mai	159,9	-0,7	13.		
25. Juni–Juin	161,4	-1,3	20.		
2. Juli–Juil.	162,6	-0,3	27.		
9.	164,3	1,2	3. Juni–Juin		
16.	163,2	-0,1	10.		
23.	163,3	0,9	17.		
30.	161,4	-0,1	24.		
6. Aug.–Août	161,8	-0,2	1. Juli–Juil.		
13.	161,6	-0,2	8.		
20.	161,0	-0,6	15.		
27.	160,8	-0,4	22.		
3. Sep.–Sep.	161,9	0,0	29.		
10.	162,2	-1,1	5. Aug.–Août		
17.	162,5	-1,6	12.		
24.	161,8	-3,5	19.		
1. Okt.–Oct.	162,6	-3,3	26.		
8.	162,9	-1,8	2. Sep.–Sep.		
15.	162,8	-0,8	9.		
22.	163,2	-0,2	16.		
29.	161,0	-1,5	23.		
			30.		
			7. Okt.–Oct.		
			14.		

¹⁾ Auf der Basis 5. Mai 1971 = 100 entspricht der Jahresdurchschnitt 1974 einem Indexstand von 125,84. – Selon la base 5 mai 1971 = 100, la moyenne annuelle de 1974 correspond à un niveau de l'indice de 125,84. [pondante de l'année précédente].

²⁾ Jeweilen Mittwoch, verglichen mit Mittwoch der gleichen Vorjahreswoche. – Chaque mercredi, comparé au mercredi de la semaine corres-

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13a

Jahr und Monatsmittel Année et moyenne mensuelle	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Grossbritannien Grande-Bretagne	Österreich Autriche	Schweden Suède	Japan Japon	Niederlande Pays-Bas	Total ²⁾
Basis: Jahressdurchschnitt 1974 = 100 – Base: moyenne annuelle 1974 = 100										
1972										
Jan. – Jan.	91,4	84,5	76,4	74,9	74,0	95,0	81,9	96,3	91,2	84,6
Juni – Julii	91,0	83,1	77,0	76,8	74,4	94,0	81,5	95,5	91,4	84,5
Dez. – Déc.	93,7	84,4	76,9	77,2	83,1	96,2	83,5	95,5	93,5	86,6
1973										
Juni – Julii	93,7	89,3	95,9	98,2	94,5	99,1	92,4	101,6	98,2	95,8
Dez. – Déc.	95,4	93,2	94,4	93,2	100,1	99,5	97,5	97,5	99,9	96,4
1974										
Juni – Julii	96,0	100,8	100,2	98,8	96,0	95,5	98,2	96,8	97,6	97,8
Dez. – Déc.	109,7	105,4	108,9	112,6	110,1	106,7	106,1	113,8	107,2	108,9
1975										
Juni – Julii	108,1	95,0	104,5	117,3	103,0	104,4	102,9	115,0	104,1	105,9
Dez. – Déc.	114,0	96,3	103,4	107,8	102,2	108,5	105,3	110,3	106,1	106,1
1976										
Juni – Julii	116,5	105,5	127,3	112,8	121,3	111,0	107,7	109,3	106,3	114,4
Dez. – Déc.	108,5	107,7	120,0	112,2	118,4	100,5	98,0	104,2	98,2	108,4
1977										
Juni – Junii	103,1	100,6	110,2	106,3	104,3	95,3	95,6	91,4	89,8	101,6
Dez. – Déc.	113,0	113,6	126,4	125,9	113,4	104,3	120,4	96,6	104,4	115,4
1978										
Jan. – Jan.	115,0	116,8	131,7	132,1	113,3	107,5	122,4	101,6	106,8	118,2
Feb. – Fév.	117,5	124,4	131,9	136,3	117,6	109,8	111,7	104,4	109,1	121,5
März – Mars	115,8	119,9	130,7	135,9	120,2	108,1	125,1	100,2	106,5	120,0
Apr. – Avr.	115,5	115,6	128,7	134,2	122,3	108,1	123,6	94,3	105,6	118,8
Mai – Mai	115,8	112,7	125,3	129,5	120,0	108,1	120,8	93,2	105,7	117,1
Juni – Juin	119,2	115,3	129,3	133,9	122,5	110,6	124,1	92,6	105,0	120,3
Juli – Juli.	122,9	115,8	133,7	139,5	123,7	114,4	127,1	90,1	113,1	124,8
Aug. – Août	129,9	122,5	142,4	150,9	130,2	119,5	135,3	92,1	119,3	132,3
Sep. – Sep.	136,0	130,3	149,1	159,5	136,7	125,7	142,7	97,0	124,0	136,7
Okt. – Oct.	129,0	126,4	147,5	161,2	135,5	120,5	140,3	95,5	118,1	133,3
Nov. – Nov.	123,0	118,7	138,3	147,0	126,1	114,5	130,5	92,3	111,3	125,2
Dez. – Déc.	120,4	118,6	136,8	145,5	122,5	112,2	129,5	94,6	109,8	123,8
1979										
Jan. – Jan.	117,2	114,3	135,1	146,2	120,8	111,3	129,7	98,6	108,6	121,7
Feb. – Fév.	118,6	115,0	132,1	144,4	120,7	112,2	115,7	98,8	109,5	121,8
März – Mars	118,6	114,0	131,3	142,9	118,4	111,3	129,3	100,8	108,8	121,1
Apr. – Avr.	117,9	113,1	126,2	138,5	112,0	112,7	126,7	102,1	108,3	118,8
Mai – Mai	118,2	113,3	125,7	136,9	111,5	113,6	125,8	101,9	109,5	118,8
Juni – Juin	119,8	114,7	128,7	139,3	109,4	114,6	126,7	105,1	107,6	120,5
Juli – Juli.	119,0	114,0	129,0	142,9	99,5	113,7	126,3	106,9	112,7	121,2
Aug. – Août	118,5	112,2	124,8	139,8	98,2	112,3	123,6	107,7	111,6	119,9
Sep. – Sep.	119,9	114,1	125,5	143,7	102,4	112,8	127,2	112,0	112,6	120,2
Okt. – Oct.	117,5	111,1	124,3	140,9	103,3	110,2	125,3	111,8	111,2	118,8
Nov. – Nov.	116,3	107,8	120,8	138,1	102,2	107,3	122,4	119,0	109,0	116,9
Dez. – Déc.	116,2	109,3	119,9	140,9	101,4	107,2	123,6	121,2	108,8	117,9
1980										
Jan. – Jan.	114,9	105,3	115,5	140,6	96,0	107,0	120,0	123,0	108,2	115,4
Feb. – Fév.	112,4	102,1	108,2	133,3	89,9	104,3	102,2	119,3	105,6	111,1
März – Mars	110,3	98,3	106,1	121,0	92,8	101,3	110,4	111,9	100,6	107,5
Apr. – Avr.	112,0	99,3	106,5	120,8	82,8	103,9	111,1	110,9	103,8	107,3
Mai – Mai	113,4	101,1	108,5	128,3	83,8	105,0	115,0	106,8	105,4	109,4
Juni – Juin	113,7	100,8	109,5	129,5	82,4	103,8	114,2	103,6	101,5	109,2
Juli – Juli.	114,2	99,9	109,9	132,3	83,6	104,3	114,0	107,1	105,7	111,4
Aug. – Août	114,8	99,1	107,5	128,2	81,0	103,3	112,6	106,2	105,5	110,5
Sep. – Sep.	116,1	100,1	107,7	129,0	80,0	104,9	110,0	100,9	105,7	109,1
Okt. – Oct.	116,7	99,3	107,1	125,3	77,7	105,7	107,4	96,5	106,2	108,7
Nov. – Nov.	118,9	99,8	105,1	120,3	75,3	107,0	105,1	93,8	106,8	108,4
Dez. – Déc.	117,1	99,9	103,5	115,5	74,3	105,2	104,8	91,4	106,3	107,0

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

Index des realen Wechselkurses für den Schweizerfranken gegenüber den Währungen wichtiger Handelspartner der Schweiz¹⁾ – Indice du cours de change réel du franc suisse vis-à-vis des monnaies d'importants partenaires commerciaux de la Suisse¹⁾

13b

Jahr und Monatemitte	BR Deutschland	Frankreich	Italien	Vereinigte Staaten	Grossbritannien	Österreich	Schweden	Japan	Niederlande	Total ²⁾
Année et moyenne mensuelle	Rép. féd. d'Allemagne	France	Italie	Etats-Unis	Grande-Bretagne	Autriche	Suède	Japon	Pays-Bas	
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent – Modification en pour-cent par rapport à l'année précédente										
1972										
Jan. – Jan.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Juni – Juin	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Dez. – Déc.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
1973										
Juni – Juin	2,9	7,4	24,6	27,9	27,1	5,4	13,4	6,4	7,4	13,3
Dez. – Déc.	1,8	10,4	22,7	20,7	20,5	3,4	16,8	2,1	6,8	11,3
1974										
Juni – Juin	2,4	12,9	4,5	0,6	1,6	– 3,7	6,3	– 4,8	– 0,6	2,1
Dez. – Déc.	15,0	13,2	15,3	20,8	10,0	7,3	8,8	16,7	7,3	13,0
1975										
Juni – Juin	12,6	– 5,8	– 4,3	18,7	7,3	9,3	4,8	18,8	6,6	8,3
Dez. – Déc.	3,9	– 8,6	– 5,1	– 4,3	– 7,2	1,7	– 0,7	– 3,1	– 1,0	– 2,6
1976										
Juni – Juin	7,8	11,1	21,9	– 3,8	17,8	6,3	4,7	– 5,0	2,1	8,0
Dez. – Déc.	– 4,8	11,8	16,1	4,1	15,9	– 7,4	– 6,9	– 5,5	– 7,4	2,2
1977										
Juni – Juin	– 11,5	– 4,6	– 13,4	– 5,8	– 14,0	– 14,1	– 11,3	– 16,3	– 15,5	– 11,2
Dez. – Déc.	4,1	5,5	5,3	12,2	– 4,3	3,8	22,8	– 7,3	6,3	6,5
1978										
Jan. – Jan.	8,8	10,7	10,7	19,4	2,0	9,2	25,9	0,4	9,3	11,3
Feb. – Fév.	12,2	20,4	16,9	27,0	8,2	12,7	31,8	8,4	13,6	17,3
März – Mars	12,8	18,9	19,0	29,5	13,4	13,8	35,8	8,2	14,2	18,4
Apr. – Avr.	12,7	15,0	17,6	27,6	16,8	13,2	29,9	4,3	14,9	17,3
Mai – Mai	13,7	13,3	15,6	23,5	15,4	13,8	27,5	2,9	16,0	16,5
Juni – Juin	15,6	14,6	17,3	26,0	17,4	16,0	29,9	1,3	16,9	18,4
Juli – Juli.	18,9	14,4	17,6	27,3	15,0	20,4	32,2	– 1,9	18,7	19,7
Aug. – Août	23,4	20,2	26,1	37,9	22,8	24,2	37,0	– 0,8	24,6	25,1
Sep. – Sep.	26,9	25,6	30,9	43,7	27,8	27,6	30,6	4,8	27,9	29,0
Okt. – Oct.	17,7	19,7	30,5	39,7	23,4	19,9	25,2	4,0	18,3	22,3
Nov. – Nov.	10,0	9,8	15,4	23,4	14,8	11,5	13,2	– 0,3	8,7	12,2
Dez. – Déc.	6,5	4,4	8,2	15,6	8,0	7,6	7,6	– 2,1	5,2	7,3
1979										
Jan. – Jan.	1,9	– 2,1	2,6	10,7	6,6	3,5	6,0	– 3,0	1,7	3,0
Feb. – Fév.	0,9	– 7,6	0,2	5,9	2,6	2,2	3,6	– 5,4	0,4	0,2
März – Mars	2,4	– 4,9	0,5	5,2	– 1,5	3,0	3,4	0,6	2,2	0,9
Apr. – Avr.	2,1	– 2,2	– 1,9	3,2	– 8,4	4,3	2,5	8,3	2,6	0,0
Mai – Mai	2,1	0,5	0,3	5,7	– 7,1	5,1	4,1	9,3	3,6	1,5
Juni – Juin	0,5	– 0,5	– 0,5	4,0	– 10,7	3,6	2,1	13,5	2,5	0,1
Juli – Juli.	– 3,2	– 1,4	– 3,5	2,4	– 19,6	– 0,6	– 0,6	18,8	– 0,4	– 2,9
Aug. – Août	– 8,8	– 8,4	– 12,4	– 7,4	– 24,6	– 6,0	– 8,6	16,9	– 6,5	– 9,4
Sep. – Sep.	– 11,8	– 12,4	– 15,8	– 9,9	– 25,1	– 10,3	– 10,9	15,5	– 9,2	– 12,1
Okt. – Oct.	– 8,9	– 12,1	– 15,7	– 12,6	– 23,8	– 8,5	– 10,7	19,2	– 5,8	– 10,9
Nov. – Nov.	– 5,4	– 9,2	– 12,7	– 6,1	– 19,0	– 6,3	– 6,2	28,9	– 2,1	– 6,6
Dez. – Déc.	– 3,5	– 7,8	– 12,4	– 3,2	– 17,2	– 4,5	– 4,6	28,1	– 0,9	– 4,8
1980										
Jan. – Jan.	– 2,0	– 7,9	– 14,5	– 3,8	– 20,5	– 3,9	– 7,5	24,7	– 0,4	– 5,2
Feb. – Fév.	– 5,1	– 11,2	– 18,1	– 7,7	– 25,5	– 7,0	– 11,7	20,7	– 3,6	– 8,8
März – Mars	– 7,0	– 13,8	– 19,2	– 15,3	– 21,6	– 9,0	– 14,6	11,0	– 7,5	– 11,2
Apr. – Avr.	– 5,0	– 12,2	– 15,6	– 12,8	– 26,1	– 7,8	– 12,3	8,6	– 4,2	– 9,7
Mai – Mai	– 4,1	– 10,8	– 13,7	– 6,3	– 24,8	– 7,6	– 8,6	4,8	– 3,7	– 7,9
Juni – Juin	– 5,1	– 12,1	– 14,9	– 7,0	– 24,7	– 9,4	– 9,9	– 1,4	– 5,7	– 9,4
Juli – Juli.	– 4,0	– 12,4	– 14,8	– 7,4	– 16,0	– 8,3	– 9,7	0,2	– 6,2	– 8,1
Aug. – Août	– 3,1	– 11,7	– 13,9	– 8,3	– 17,5	– 8,0	– 8,9	– 1,4	– 5,5	– 7,8
Sep. – Sep.	– 3,2	– 12,3	– 14,2	– 10,2	– 21,9	– 7,0	– 13,5	– 9,9	– 6,1	– 9,2
Okt. – Oct.	– 0,7	– 10,6	– 13,8	– 11,1	– 24,8	– 4,1	– 14,3	– 13,7	– 4,5	– 8,5
Nov. – Nov.	– 2,2	– 7,4	– 13,0	– 12,9	– 26,3	– 0,3	– 14,1	– 21,2	– 2,0	– 7,3
Dez. – Déc.	– 0,8	– 8,6	– 13,7	– 18,0	– 26,7	– 1,9	– 15,2	– 24,6	– 2,3	– 9,2

¹⁾ Korrigiert mit den Indizes der Konsumentenpreise. – Corrigé au moyen des indices des prix à la consommation.

²⁾ Gegenüber 15 wichtigen Handelspartnern. – Par rapport à 15 importants partenaires commerciaux.

Goldpreise - Prix de l'or

Jahre Mittel und Monate Ende Moyenne annuelle et fin de mois	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin \$	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin F	Milano per g fein par g de fin Lire			
	Vrenell Plèce de 20 fr. Fr.	Barren - Barres							
		per kg fein par kg de fin Fr.	für Unze fein par once de fin \$						
1978	100,58	11 039	196,23	196,80	28 469	5 245			
1979	138,48	16 924	319,88	320,23	45 863	8 567			
1980	215,00	32 761	606,00	607,55	84 207	16 988			
1979									
Dez. - Déc.	195,00	26 170	515,00	515,00	69 980	13 375			
1980									
Jan. - Jan.	210,00	34 720	665,00	668,00	86 800	18 100			
Feb. - Fév.	212,00	34 600	638,00	640,00	86 000	16 800			
März - Mars	172,00	29 370	499,00	503,25	71 800	14 500			
Apr. - Avr.	187,00	27 725	517,00	519,25	73 500	14 000			
Mai - Mai	195,00	28 260	529,00	531,40	73 700	15 700			
Juni - Juin	223,00	34 430	661,00	662,50	85 210	17 700			
Juli - Juil.	225,00	32 700	617,00	618,00	83 480	16 700			
Aug. - Août	227,00	33 500	632,00	633,75	85 950	17 400			
Sep. - Sep.	236,00	35 300	667,00	670,00	90 900	18 550			
Okt. - Oct.	236,00	35 300	638,00	636,00	91 095	18 500			
Nov. - Nov.	228,00	34 600	620,00	621,50	91 050	18 300			
Dez. - Déc.	227,00	33 225	586,00	587,00	91 000	17 600			
1981									
Jan. - Jan.	205,00	31 000	504,00	507,50	86 490	16 400			

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.²⁾ Offizielle Kursnotierung der Deviseenbörse. - Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.**GELDMARKT - MARCHÉ MONÉTAIRE****Offizielle Diskont- und Lombardsätze
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement**

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Februar Taux à la mi-février 1981		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Februar Taux à la mi-février 1981		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis	%	Selt Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3½	3. 2.1981	3	28. 2.1980	4½	3. 2.1981	4	28. 2.1980
Belgien-Belgique.....	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980	12	31. 7.1980	13	26. 6.1980
Dänemark-Danemark.....	11	27.10.1980	12	19. 9.1980	12	27.10.1980	13	19. 9.1980
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	7½	2. 5.1980	7	29. 2.1980	9	19. 9.1980	9½	2. 5.1980
Finnland-Finlande.....	7½	1. 5.1978	8½	1.10.1977				
Frankreich-France.....	9½	31. 8.1977	10½	23. 9.1976	10½ ³⁾	31. 8.1977	11 ³⁾	23. 9.1976
Grossbritannien- Grande-Bretagne	14	24.11.1980	16	3. 7.1980				
Irland-Irlande	12½	10.10.1980	13½	5. 9.1980				
Italien-Italie	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979	16½	29. 9.1980	15	6.12.1979
Niederlande-Pays-Bas	8	21.10.1980	8½	22. 9.1980	9	21.10.1980	9½	22. 9.1980
Norwegen-Norvège.....	9	30.11.1979	7	13. 2.1978				
Österreich-Autriche	6½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980	7½	21. 3.1980	5½	24. 1.1980
Schweden-Suède	12	21. 1.1981	10	18. 1.1980				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	8	26. 7.1977	7	9. 8.1974				
Kanada ³⁾ -Canada ³⁾	14	25.10.1979				
USA (New York)	13	5.12.1980	12	17.11.1980				
Japan-Japon.....	7½	6.11.1980	8½	20. 8.1980	7½	6.11.1980	8½	20. 8.1980

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager In Lebens- und Futtermitteln seit 6. Februar 1981 3½%, vorheriger Satz seit 5. März 1980 3%.

Übrige Pflichtlager seit 6. Februar 1981 3½%, vorheriger Satz seit 5. März 1980 3½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 6 février 1981 3½%, taux précédent depuis le 5 mars 1980 3%.

Autres stocks obligatoires dès le 6 février 1981 3½%, taux précédent depuis le 5 mars 1980 3½%.

²⁾ Satz für Einreichungen von Banken. - Ce taux est appliqué aux remises des banques.³⁾ 12%, dès le 31 août 1977, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 13%, depuis le 23 septembre 1976.⁴⁾ Seit 13. März 1980 wird die Bankrate wöchentlich neu festgesetzt, und zwar ½% über der geltenden Rendite von dreimonatigen Bundes-schatzscheinen. - Depuis le 13 mars 1980, la Banque du Canada fixe son taux chaque semaine à un niveau de ½% supérieur au rendement des bons du Trésor à trois mois du gouvernement canadien.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent - En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz Taux hors banque				Dreimonatsdepots bei Großbanken Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques Satz in Zürich Taux à Zurich			Eurofrankenmarkt – Marché des euro-france								
								Satz für 2-Tage-Geld Taux de l'argent à 2 jours				Satz für Dreimonatsdepots Dépôts à 3 mois				
	1980		1981		1980		1981		1980		1981		1980		1981	
	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois	Monats- mittel	10.	20.	Monats- ende	Moyenne men- suelle	10.	20.	Fin de mois
Jan.-Jan.	3,67	5	5	5	4,83	5	5	5	0,67	2½	1½	%	5,38	5%	5½	6¹/₁₆
Feb.-Fév.	4,00	5½			4,75	5½			1,50	3½			5,23	6⁹/₁₆		
März-Mars	5,00				5,58				1,65				6,67			
Apr.-Avr.	5,00				5,67				4,90				6,58			
Mai-Mai	5,00				5,08				2,52				5,81			
Juni-Juin	5,00				4,75				3,50				5,67			
Juli-Jull.	5,00				4,75				1,92				5,27			
Aug.-Août	5,00				4,75				4,38				5,52			
Sep.-Sep.	5,00				5,00				1,27				5,60			
Okt.-Okt.	5,00				4,92				1,25				5,33			
Nov.-Nov.	5,00				4,75				3,83				5,67			
Dez.-Déc.	5,00¹)				5,58¹)				0,10¹)				6,52¹)			
Jahresmittel Moyenne annuelle	4,81	.			5,03	.			2,29	.			5,77	.		

¹) Satz Ende Dezember 1980: Diskontsatz 5%; Dreimonatsdepots 5½%; Eurofrankensätze 0% bzw. 5½%. –
Taux à fin décembre 1980: Taux hors banque 5%; Dépôts à 3 mois 5½%; Taux des euro-francs 0% resp. 5½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatadurchschnitte – Moyennes mensuelles
In Prozent - En pour-cent

Monat Mois	Euromarkt (3 Monate) – Euro-marché (3 mois)								New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)	
	fFr		DM		£		\$			
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981		
Jan.-Jan.	13,34	11,13	8,33	9,08	16,81	14,07	14,34	18,10	12,04	
Feb.-Fév.	13,15		8,62		17,88		15,28		12,81	
März-Mars	14,30		9,29		18,31		18,68		15,53	
Apr.-Avr.	12,97		9,37		17,39		17,68		14,00	
Mai-Mai	12,77		9,58		16,75		11,12		9,15	
Juni-Juin	12,40		9,37		16,46		9,41		7,00	
Juli-Jull.	11,97		9,01		15,58		9,38		8,13	
Aug.-Août	11,54		8,36		16,31		10,85		9,26	
Sep.-Sep.	11,93		8,59		15,66		12,07		10,32	
Okt.-Oct.	11,82		8,63		15,68		13,55		11,58	
Nov.-Nov.	10,88		9,28		15,80		16,58		13,89	
Dez.-Déc.	11,78		9,87		14,44		19,50		15,48	
Jahresmittel Moyenne annuelle	12,40		9,03		16,42		14,04		11,60	

37

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1979	1980	1981	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	2,51	3,50	4,75	
Februar	2,26	4,38	4,91	
März	2,26	4,38		Häufigster Satz taux le plus fréquent
April	2,57	5,13		
Mai	2,57	5,13		
Juni	3,00	4,81		
Juli	3,00	4,75		
August	3,25	4,77		
September ..	3,25	4,75		5% auf 3 bis 8 Jahre de 3 à 8 ans
Oktober	3,25	4,75		
November ..	3,50	4,75		
Dezember ..	3,50	4,75		
Mittel	2,91	4,65		
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	2,52	3,50	4,75	
Février	2,27	4,38	5,04	
Mars	2,27	4,38		Häufigster Satz taux le plus fréquent
Avril	2,61	5,13		
Mal	2,61	5,13		
Juin	3,00	5,13		
Julliet	3,00	5,13		
Août	3,25	5,02		
Septembre ..	3,25	4,80		
Octobre	3,25	4,75		
Novembre ..	3,50	4,75		
Décembre ..	3,50	4,75		
Moyenne ...	2,92	4,74		

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Januar	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00	3,01
Februar	4,60	3,54	3,00	2,27	2,00	3,01
März	4,54	3,44	2,69	2,25	2,00	
April	4,33	3,04	2,54	2,02	2,42	
Mai	4,33	3,02	2,54	2,02	2,51	
Juni	4,27	3,02	2,54	2,02	2,51	
Jull	4,10	3,02	2,54	2,00	2,51	
August	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51	
September ..	4,08	3,02	2,54	2,00	2,51	
Oktober	3,88	3,02	2,42	2,00	2,51	
November ..	3,63	3,02	2,38	2,00	2,51	
Dezember ..	3,63	3,02	2,38	2,00	2,69	
Mittel	4,17	3,14	2,59	2,07	2,39	
I Hypotheken - Ières hypothèques						
1980						
	Alte Anleihen	Neue - Nouvelles		Alte Anleihen	Neue - Nouvelles	
	(1)	(2)		(1)	(2)	
Janvier	4,02	4,02	4,02	4,48	4,73	4,73
Février	4,02	4,15	4,15	4,48	4,73	4,73
Mars	4,02	4,15	4,15			
Avril	4,15	4,35	4,35			
Mal	4,44	4,48	4,48			
Juin	4,44	4,48	4,48			
Julllet	4,48	4,48	4,48			
Août	4,48	4,48	4,48			
Septembre ..	4,48	4,48	4,48			
Octobre	4,48	4,69	4,69			
Novembre ..	4,48	4,69	4,69			
Décembre ..	4,48	4,73	4,73			
Moyenne ...	4,33	4,43	4,43			

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

20

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eidg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantonale Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurewert In % des Nennwertes ⁵⁾		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit ⁴⁾		Index, Kurewert In % des Nennwertes ⁵⁾	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Jan. - Jan.	4,48	4,79	107,49	101,94	4,71	4,94	93,49	90,18
Feb. - Fév.	4,72		105,88		4,79		92,74	
März - Mars	5,10		103,00		5,34		88,21	
Apr. - Avr.	4,97		103,90		5,18		89,53	
Mal - Mai	4,82		104,90		4,79		92,88	
Juni - Juin	4,72		105,55		4,81		92,70	
Jull - Jull.	4,60		106,41		4,73		93,40	
Aug. - Août	4,87		104,47		4,94		91,92	
Sep. - Sep.	4,87		104,42		5,07		90,70	
Okt. - Oct.	4,69		105,61		5,01		91,25	
Nov. - Nov.	4,68		105,62		4,87		92,38	
Dez. - Déc.	4,73		105,34		4,90		92,19	
Mittel Moyenne	4,73		105,48		4,91		91,92	
16. Jan. - Jan.	.	4,73	.	102,36	.	4,87	.	90,69
23. ....	.	4,80	.	101,87	.	4,90	.	90,52
30. ....	.	4,79	.	101,94	.	4,94	.	90,18
6. Feb. - Fév.	.	4,85	.	101,48	.	4,98	.	89,86
13. ....	.	4,94	.	100,91	.	5,02	.	89,56

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit zwischen 5 und 12 Jahren. - Obligations ayant encore entre 5 et 12 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. ⁴⁾ Rendement moyen d'après l'échéance. ⁵⁾ Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

Schweizerischer Aktienindex - Indice suisse des actions

Durchschnitt - Moyenne 1966 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ und Datum Fin d'année ²⁾ et date	Banken Banques	Industriekästen - Actions Industrielles											Ge- samt- Index Indice total
		Finanz- gesell- schaften So- ciétés finan- cières	Versi- chera- ungen Assur- ances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diver- ses	Kraft- werke Usines électri- ques	Chemie Chimie	Ma- schin- nen und Metalle Ma- chines et métaux	Le- bens- mittel Denrées alimentaires	Übrige Autres	Total		
		Gegenwärtige Anzahl Kotierungen - Nombre actuel de cotations											
		21	30	11	4	6	8	7	24	7	3	49	121
1975	205,7	96,2	189,1	87,9	105,3	120,4	112,9	76,7	145,1	90,4	114,7	140,1	
1976	220,9	102,2	209,9	121,7	106,3	145,9	107,5	86,7	158,4	109,4	120,9	150,1	
1977	225,0	113,0	248,7	158,1	127,8	154,4	98,8	91,4	167,8	126,9	122,5	156,6	
1978	213,6	118,8	263,1	163,1	134,4	189,0	102,9	83,6	162,8	138,9	121,9	154,6	
1979													
28. Sep. - Sep.	237,8	141,3	295,2	169,2	147,3	238,8	116,3	97,1	175,1	175,5	137,0	173,4	
26. Okt. - Oct.	234,7	138,0	291,0	165,8	141,2	242,6	115,5	96,6	170,7	175,7	135,4	170,9	
30. Nov. - Nov.	233,8	133,2	273,3	163,8	137,0	230,8	110,9	90,3	169,0	164,3	130,7	166,8	
28. Dez. - Déc.	239,9	135,0	279,4	165,0	136,7	234,7	109,4	87,8	166,9	165,0	129,0	168,3	
1980													
25. Jan. - Jan.	248,7	136,7	284,1	165,6	136,2	243,4	109,2	92,4	170,2	172,2	131,7	172,6	
29. Feb. - Fév.	243,0	141,3	278,2	165,2	135,4	274,1	105,2	93,8	165,9	185,2	130,6	170,4	
28. März - Mars	222,4	132,8	262,4	158,4	127,0	233,8	92,4	86,3	151,2	164,3	117,2	155,8	
25. Apr. - Avr.	224,0	137,3	274,4	164,4	127,2	246,4	95,0	89,1	160,7	171,3	122,4	160,0	
30. Mai - Mai	225,0	139,6	280,2	161,2	132,6	256,3	96,2	89,4	164,6	175,7	124,7	161,9	
6. Juni - Juin	225,3	141,9	283,7	158,9	134,0	254,0	96,1	89,9	164,9	174,5	124,7	162,4	
13.	226,1	143,3	286,6	159,8	132,8	265,0	95,6	89,1	166,1	179,2	125,2	163,2	
20.	225,2	145,0	290,0	158,3	132,9	268,9	96,6	89,8	167,5	186,1	126,4	163,8	
27.	225,3	144,4	287,9	161,7	133,6	268,9	98,8	90,4	169,9	185,7	128,2	164,6	
4. Juli - Juil.	224,8	145,1	288,4	161,0	136,8	269,4	101,2	90,3	168,3	185,0	128,6	164,8	
11.	224,5	144,3	287,8	161,0	136,3	269,0	101,1	89,6	166,9	183,0	127,8	164,2	
18.	230,4	146,4	291,0	160,4	136,3	271,1	101,2	91,3	169,3	187,2	129,2	167,1	
25.	235,3	147,0	295,2	155,0	136,4	272,7	101,4	92,8	168,9	185,2	129,7	169,0	
31.	234,7	147,8	294,1	156,8	137,2	282,0	101,1	92,8	168,4	184,1	129,8	168,9	
8. Aug. - Août	233,1	148,7	294,8	156,0	137,6	295,0	100,0	92,3	167,4	184,6	129,5	168,3	
15.	236,9	151,3	302,6	157,6	142,7	294,4	101,4	93,6	168,0	194,4	130,6	170,8	
22.	235,1	149,8	300,3	155,6	141,3	290,4	100,9	93,9	167,6	197,4	130,2	169,8	
29.	235,4	149,6	298,3	153,6	141,0	287,9	99,3	93,6	166,6	196,4	129,2	169,1	
5. Sep. - Sep.	237,2	152,3	302,8	155,3	142,6	288,0	100,4	95,0	167,8	200,1	130,4	170,8	
12.	239,1	152,4	300,8	156,5	142,3	286,3	99,7	93,5	162,5	208,4	128,0	170,2	
19.	240,4	154,4	301,6	155,6	142,1	290,7	98,8	93,4	162,4	205,0	127,8	170,6	
26.	239,5	153,3	305,5	153,6	140,8	287,8	97,5	92,8	159,4	199,7	126,1	169,6	
3. Okt. - Oct.	239,4	153,2	310,7	152,6	139,9	294,4	97,3	92,3	158,4	199,0	125,8	169,7	
10.	241,3	153,6	313,5	152,6	140,0	312,4	96,1	91,9	155,8	203,4	125,2	170,1	
17.	245,3	155,5	315,8	150,4	142,6	311,0	93,4	92,1	155,8	203,4	124,2	171,1	
24.	242,3	155,1	314,2	145,7	139,7	307,5	93,6	90,3	152,3	199,4	122,5	169,1	
31.	242,0	155,7	319,4	145,6	138,6	306,7	94,3	89,8	155,8	198,1	123,6	169,9	
7. Nov. - Nov.	241,9	153,5	318,7	143,4	139,9	306,3	94,6	89,4	155,6	196,1	123,6	169,6	
14.	243,7	153,6	323,5	141,8	140,2	304,2	94,2	89,1	155,0	197,3	123,1	170,1	
21.	248,3	153,5	327,7	135,4	144,4	307,0	92,9	88,0	152,2	199,8	121,5	170,9	
28.	246,2	152,4	314,7	125,2	144,7	304,1	91,6	85,7	149,7	209,8	119,4	168,3	
5. Dez. - Déc.	247,6	151,4	313,7	128,0	144,7	313,8	91,7	84,4	151,7	204,2	120,2	169,0	
12.	242,0	149,8	309,8	126,2	142,0	308,6	91,0	82,7	149,6	201,6	118,5	166,0	
19.	245,9	149,8	311,9	132,2	143,9	311,5	92,0	83,8	150,7	203,8	119,7	168,0	
24.	247,4	150,8	313,0	137,1	142,3	310,8	91,9	83,9	152,3	201,4	120,1	168,9	
30.	249,0	151,7	313,6	140,2	141,4	313,1	93,0	84,2	153,8	202,0	121,2	170,1	
1981													
9. Jan. - Jan.	250,7	153,7	315,0	136,5	144,8	313,0	93,7	84,8	157,8	200,4	122,8	171,6	
16.	254,0	154,0	313,3	130,2	143,5	311,5	92,8	83,0	156,8	198,5	121,6	171,8	
23.	250,5	151,9	307,7	131,2	143,2	307,7	92,9	82,1	156,4	197,9	121,1	170,0	
30.	240,8	150,2	297,6	130,5	138,6	303,4	92,0	79,4	150,2	189,9	117,9	164,7	
6. Feb. - Fév.	243,1	151,0	301,3	133,9	138,2	299,3	94,4	80,0	151,9	192,1	119,3	166,4	
13.	237,2	147,6	299,2	133,2	136,6	298,2	92,6	78,0	149,5	187,4	117,2	163,2	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. - Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexe au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ 1975/6: 30. Dezember. 1977: 29. Dezember. 1978: 28. Dezember. - 1975/6: 30. décembre. 1977: 29. décembre. 1978: 28. décembre.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag in Mio. Fr.	Mon- tant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	1979)		1980)		Januar – Janvier 1981		Letzter Kurs Dernier courus %
						Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	
4% Eidg. Anleihe	1969	1984	1981	400	100,40	108,75	102,25	102,75	98,90	101,50	100,75	100,75
5½% » » Mai	1971	1986	1983	450	100,00	116,00	109,00	110,25	102,00	103,75	102,25	102,25
5½% » » Juli	1971	1985	1982	200	98,40	113,00	107,00	108,25	100,50	102,50	101,50	101,75
5½% » »	1971	1985	1983	300	100,00	114,75	107,00	107,75	99,75	102,75	102,00	102,00
5 % » »	1972	1987	1984	400	99,00	114,50	106,75	107,50	100,00	103,25	101,00	102,00
4½% » »	1972	1985	1982	250	98,65	112,75	103,00	104,00	99,65	101,50	100,25	100,50
5½% » »	1973	1988	1985	350	98,00	118,25	107,00	107,75	100,75	104,50	102,50	103,00
5½% » »	1973	1983	–	200	98,00	115,75	106,25	106,50	101,00	103,50	102,25	102,25
7½% » »	1974	1984	–	260	100,00	124,50	113,75	113,25	107,00	108,50	108,00	107,50
7 % » »	1974	1981	–	190	99,08	112,25	104,00	103,25	101,00	101,00	100,75	100,50
7½% » »	1974	1986	–	150	99,50	136,50	123,00	124,50	114,75	–	–	113,00
7½% » »	1975	1990	1987	250	101,50	137,00	123,50	124,50	114,50	116,25	115,00	116,50
7 % » »	1975	1983	–	250	100,00	120,25	109,50	110,00	104,00	105,25	104,50	104,50
7½% » »	1975	1989	1987	250	99,00	134,25	122,00	123,00	113,20	117,00	115,00	114,75
6½% » »	1975	1990	1987	300	100,00	129,50	117,25	118,50	110,75	113,75	110,50	110,50
6½% » »	1976	1991	1988	700	99,00	127,75	113,75	114,00	108,00	112,00	108,75	109,50
5½% » » Juli	1976	1987	1985	300	99,75	118,50	107,00	108,00	100,80	104,85	103,00	103,00
5 % » Sep.	1976	1991	1988	300	98,00	119,25	105,10	105,25	99,40	103,50	101,50	101,50
3½% » »	1977	1992	1989	500	99,75	109,50	95,50	95,50	86,50	93,00	92,50	93,00
2½% » »	1979	1991	1989	250	100,50	93,25	87,00	90,00	83,25	86,75	85,25	85,00
3½% » Sep.	1979	1991	1989	200	100,00	–	–	96,00	87,00	93,00	92,50	92,75
3½% » Nov.	1979	1988	–	120	99,25	–	–	96,50	92,75	96,50	95,50	94,75
4 % » »	1979	1994	1992	80	100,50	–	–	96,50	91,50	–	93,00	90,50
4½% » » Feb.	1980	1992	–	205	100,20	–	–	100,35	97,00	98,50	97,25	98,50
5½% » »	1980	1990	1988	255	100,30	–	–	106,00	101,50	105,75	102,50	102,50

¹⁾ Comptantkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen¹⁾ – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse¹⁾

23

Stichtag Jour critère ²⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens								Außer- europä- ische Anleihen Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux	Eng- lische Ang- lais	Fran- zösi- sche Fran- çaise	Oester- reichi- sche Autri- chiene	Skandi- navi- sche Scandi- naves	Uebrige Autres						
	34	3	34	47	90	11	88	14				
Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations												
	34	3	34	47	90	11	88	14	321			
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs												
	2 767,0	107,4	2 497,0	3 155,3	5 350,1	529,0	7 028,7	1 775,5	23 210,0			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes – Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission												
1981												
Jan. - Jan.	96,04	89,35	96,67	93,75	93,93	92,35	94,77	93,55	94,61			
Feb. - Fév.												
März - Mars												
Apr. - Avr.												
May - Mai												
Junl - Juin												
Jull - Juil.												
Aug. - Août												
Sep. - Sep.												
Okt. - Oct.												
Nov. - Nov.												
Dez. - Déc.												

¹⁾ Anleihen von 20 Mio Fr. und mehr sowie mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. –

Emprunts de 20 millions de francs et davantage ayant encore au moins 5 ans à courir.

²⁾ Gewöhnlich am 25. des Monats. – Généralement le 25 du mois.

Obligationenrendite im Ausland – Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent – En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anleihen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	Govt Bonds	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staats-anleihen	Treasury Bonds ¹⁾	Staates-anleihen
1978	8,45	14,61	5,7	8,96	12,47	13,18	6,71	10,09	7,89	6,09
1979	9,51	15,92	7,4	9,48	12,99	13,12	7,17	10,47	8,74	7,69
1980		17,66	8,5		13,79	15,30	7,96			
1979										
Dec. – Déc.	11,00	15,91	7,9	11,46	14,72	14,00	7,85	11,22	9,59	8,64
1980										
Jan. – Jan.	11,13	15,91	8,1	11,75	14,17	14,03	7,51	10,92	10,03	8,50
Feb. – Fév.	11,42	16,87	8,5	12,36	14,45	14,17	8,55	11,24	11,55	9,32
März – Mars	11,93	16,87	9,4	13,36	14,70	14,82	8,67	11,26	11,87	10,00
April – Avril	12,45	16,87	9,4	13,12	14,27	14,99	8,29	11,33	10,83	10,30
Mal – Mai	12,02	17,29	8,7	12,86	14,01	15,04	8,03	11,31	9,82	8,75
Junl – Juin	12,26	18,50	8,2	12,96	13,78	15,17	8,02	11,38	9,40	8,61
Jull – Juil.	11,84	18,49	7,9	12,86	13,07	15,45	7,37	11,38	9,83	8,88
Aug. – Août	11,77	18,49	7,8	12,73	13,58	15,61	7,83	11,46	10,53	9,09
Sep. – Sep.	12,08	18,49	8,1	12,94	13,38	15,73	7,80		10,94	9,21
Okt. – Oct.	12,43	18,50	8,3	13,56	13,12	16,12	7,55		11,20	8,99
Nov. – Nov.	12,56	18,03	8,7	13,61	13,22	16,19	7,91			9,52
Dez. – Déc.		17,57	8,9		13,67	16,23	7,97			
1981										
Jan. – Jan.		17,57				16,18	8,16			

¹⁾ Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. – Obligations d'au moins 10 ans d'échéance.

24

Ausländische Industrieaktienindizes – Indices des actions Industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Japan Japon
Moyenne annuelle et mois										
1975 = 100										
1978	87	127	110	104	173	67	86	106	110	133
1979	95	122	106	132	197	83	78	105	119	145
1980							114			
1979										
Dec. – Déc.	96	112	100	140	184	80	69	105	125	146
1980										
Jan. – Jan.	96	104	99	153	190	86	69	111	129	149
Feb. – Fév.	105	98	104	156	202	88	68	110	136	151
März – Mars	94	97	100	139	196	88	63	109	123	146
April – Avril	92	99	98	142	193	88	66	111	120	148
Mal – Mai	94	101	100	151	195	88	67	111	125	150
Junl – Juin	95	103	102	151	204	93	68	112	133	150
Juli – Juil.	92	109	102	150	216	95	67	113	140	151
Aug. – Août	92	111	103	150	217	107	69	110	145	152
Sep. – Sep.		119	101	153	222	119	66	109	149	155
Okt. – Oct.		136	102		226	135	66	117	154	159
Nov. – Nov.			99		235	142	66	125	159	159
Dez. – Déc.							129			
1981										
Jan. – Jan.										

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen¹⁾ – Emissions publiques d'emprunts suisses¹⁾

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zelohnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zin- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émission	Rendite % %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1981										
10.12.80–10. 1.	Maduz SA, Riva San Vitale	8	100,00	8,00	1986	–	2 500	2 500	–	2 500
8. 1.–14. 1.	Banque de l'Etat de Fribourg.....	5	100,25	4,97	1993	1991	20 000	20 050	–	20 050
12. 1.–16. 1.	Kantonalbank von Bern....	5	101,00	4,87	1991	1989	40 000	40 400	–	40 400
14. 1.–20. 1.	Pro Rheno AG, Basel.....	5	100,25	4,97	1993	1991	50 000	50 125	–	50 125
14. 1.–20. 1.	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A., emprunt subordonné....	5½	100,00	5,75	1993	–	40 000	40 000	–	40 000
15. 1.–21. 1.	Luzerner Kantonalbank....	5	100,50	4,94	1993	1991	40 000	40 200	–	40 200
16. 1.–22. 1.	Schweizerische Bankgesellschaft	5¼	100,00	5,25	1993	1989	120 000	120 000	–	120 000
19. 1.–23. 1.	Energie Electrique du Simplon S.A., Simplon-Dorf	5¼	100,00	5,25	1996	1991	20 000	20 000	15 000	5 000
19. 1.–23. 1.	Solothurner Kantonalbank.	5	101,00	4,87	1991	1989	30 000	30 300	–	30 300
21. 1.–27. 1.	Kanton Basel-Stadt	5	101,00	4,89	1994	1992	30 000	30 300	30 000	300
21. 1.–27. 1.	Schweizerische Volksbank, nachrangige Anleihe....	5½	100,50	5,44	1993	–	80 000	80 400	–	80 400
26. 1.–30. 1.	GANSA Gaz neuchâtelois S.A., Corcelles	5¼	100,00	5,25	1991	1989	25 000	25 000	–	25 000
26. 1.–30. 1.	Handelsbank N.W., Zürich, nachrangige Anleihe....	5¼	100,00	5,75	1991	–	25 000	25 000	–	25 000
28. 1.– 3. 2.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur	5¼	100,00	5,25	1991	1989	100 000	100 000	–	100 000
29. 1.– 4. 2.	Kantonalbank Schwyz....	5	100,00	5,00	1991	1989	30 000	30 000	12 000	18 000
2. 2.– 6. 2.	Crédit Foncier Vaudois, série 80.....	5¼	100,00	5,25	1993	1991	65 000	65 000	35 000	30 000
3. 2.– 9. 2.	Bernische Kraftwerke AG .	5¼	100,75	5,19	1991	1989	50 000	50 375	30 000	20 375
4. 2.–10. 2.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie, Baden.....	5¼	100,00	5,25	1991	1989	100 000	100 000	55 000	45 000
4. 2.–10. 2.	St.Gallische Kantonalbank.	5¼	100,50	5,19	1993	1991	35 000	35 175	–	35 175
5. 2.–11. 2.	Graubündner Kantonalbank	5¼	100,00	5,25	1993	1991	30 000	30 000	–	30 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Aus- gabe- preis Prix d'émis- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sione- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent fraie de- mandé au marché
1981 6. 2.–12. 2.	Schweizerischer Bankverein	5%	99,50	5,45	1990	–	120 000	119 400	–	119 400
12. 2.–18. 2.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 28	5½	99,00	5,41	1989	–	80 000	79 200	22 000	57 200
13. 2.–19. 2.	Banque Cantonale du Jura	5½	100,00	5,25	1991	1989	25 000	25 000	–	25 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

27

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- preis Prix d'émission	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissio-	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent fraîc de- mandé au marché
1981										
8. 1.–13. 1.	TransCanada PipeLines Limited, Toronto, Kanada	5½	100,00 ¹⁾	5,50	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
12. 1.–15. 1.	Österreichische Kontrollbank Aktiengesellschaft, Wien	5%	100,00 ¹⁾	5,63	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
13. 1.–18. 1.	Stadt Stockholm (Schweden)	5¾	99,00 ¹⁾	5,88	1991	1987	50 000	49 500	–	49 500
15. 1.–20. 1.	Caisse Nationale des Télécommunications, Paris	5%	100,00 ¹⁾	5,63	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
20. 1.–23. 1.	Forsmarks Kraftgrupp Aktiebolag, Stockholm ..	5¾	99,00 ¹⁾	5,88	1991	1987	100 000	99 000	–	99 000
26. 1.–30. 1.	Dome Petroleum Limited, Calgary, Kanada	5¾	100,00 ¹⁾	5,75	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
28. 1.– 3. 2.	Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe pour les Réfugiés Nationaux et les Exédents de Population en Europe, Strasbourg	6¼	100,50 ²⁾	6,18	1991	–	60 000	60 300	–	60 300
30. 1.– 5. 2.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington, D.C.	6	99,50 ²⁾	6,07	1991	1987	100 000	99 500	–	99 500
4. 2.– 9. 2.	Banque Française du Commerce Extérieur, Paris	6½	100,00 ¹⁾	6,50	1991	1987	100 000	100 000	–	100 000
–11. 2.	Transamerica Overseas Finance Corporation N.V., Curaçao	6%	100,00 ¹⁾	6,38	1991	1987	80 000	80 000	–	80 000
–17. 2.	Electricité de France, Paris	6%	100,00 ¹⁾	6,38	1991	1987	60 000	60 000	60 000	–

¹⁾ Zuzüglich 0,30% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,30% timbre fédéral de négociation.

²⁾ Zuzüglich 0,15% eidg. Umsatzabgabe. – Plus 0,15% timbre fédéral de négociation.

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
 In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeilchnungs-friet Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sione-preis Prix d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nomi-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-verelon Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais de-mandé au marché
1981										

27
Fort-setzung Seite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs-frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1981 15.12.80-15. 1.	Braunwaldbahn AG, Braunwald	102	1 300	1 326
3. 2.-17. 2.	Hefer Immobilien AG, Bern, Partizipationsscheine	110	250	275
9. 2.-23. 3.	Hochalpines Töchter-Institut, Fetzan, Namenaktien	100	1 400	1 400

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar – Janvier

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Converisons		Neubeanepruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	1	–	205 000	–	205 410	–	–	–	205 410	–	Confédération
Kantone	–	1	–	30 000	–	30 300	–	30 000	–	300	Cantons
Gemeinden	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	1	1	205 000	30 000	205 410	30 300	–	30 000	205 410	300	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	1	2	30 000	45 000	30 000	45 000	30 000	15 000	–	30 000	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	1	1	10 000	2 500	10 000	2 500	6 000	–	4 000	2 500	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	3	8	160 000	395 000	160 000	396 350	15 000	–	145 000	396 350	Banques
Pfandbriefzentralen	1	–	100 000	–	101 000	–	50 000	–	51 000	–	Centrales des lettres de gage
Holding-gesellschaften	1	–	30 000	–	30 000	–	20 000	–	10 000	–	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	–	1	–	50 000	–	50 125	–	–	–	50 125	Autres entreprises
Total	8	13	535 000	522 500	536 410	524 275	121 000	45 000	415 410	479 275	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	5	6	291 000	550 000	291 000	548 500	60 000	–	231 000	548 500	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Électricité, gaz, eau
Industrie.....	2	–	1 000	–	1 500	–	–	–	1 500	–	Industrie
Warenhandel, Vermittlung..	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Commerce de marchandises
Banken	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Banques
Holding-gesellschaften	2	–	6 500	–	10 375	–	–	–	10 375	–	Holdings
Versicherungsgesellschaften	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	2	1	1 140	1 300	1 140	1 326	–	–	1 140	1 326	Autres entreprises
Total	6	1	8 640	1 300	13 015	1 326	–	–	13 015	1 326	Total
Zusammen – En tout											
Total	19	20	834 640	1 073 800	840 425	1 074 101	181 000	45 000	659 425	1 029 101	Total

¹⁾ Einechließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe ' ¹⁾	1981												Januar Janvier	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1980	1981
Schweizerische Obligationenanelthen – Emprunts suisses														
Bund	–												–	–
Kantone	30 000												30 000	
Gemeinden	12 180												20 180	12 180
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ...	42 180												20 180	42 180
Kraftwerke ^{a)} ...	15 000												20 000	15 000
Industrie.....	–												66 900	–
Banken	–												40 000	–
Holdingsgesellschaften	3 180												3 016	3 180
Übrige Unternehmungen...	2 500												25 000	2 500
Total	62 860												175 096	62 860
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ^{a)} ...	–												–	–
Industrie.....	–												1 200	–
Banken	–												–	–
Holdingsgesellschaften	500												150	500
Übrige Unternehmungen...	450												23 250	450
Total	950												24 600	950
Zusammen – En tout														
Total	63 810												199 696	63 810

¹⁾ Texte français voir tableau 30.

^{a)} Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Nach Monaten – Par mois

In Millionen Franken – En millions de francs

32

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	June Juin	July Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanelthen – Emprunts suisses													
1977	37,9	130,0	286,8	136,2	172,3	316,8	159,2	57,6	76,3	150,2	321,1	154,1	1998,5
1978	91,0	126,6	446,0	254,9	364,4	505,2	346,2	66,7	525,2	429,2	414,5	308,8	3878,7
1979	143,1	142,9	385,0	547,7	332,6	207,1	333,3	69,3	205,9	192,6	577,4	318,3	3455,2
1980	175,1	127,2	55,5	87,6	668,6	56,7	186,9	35,0	33,7	157,2	380,5	125,1	2089,1
1981	62,9												
Ausländische Obligationenanelthen in der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse													
1977	132,2	70,0	294,6	53,3	172,8	175,9	200,0	164,9	240,2	222,4	133,6	78,4	1938,3
1978	27,0	65,1	134,3	323,9	333,9	409,3	573,5	157,2	143,6	341,2	375,8	79,1	2963,9
1979	322,8	389,3	527,3	251,6	194,4	92,9	121,0	112,0	416,6	64,5	383,1	368,6	3244,1
1980	11,1	135,4	75,8	22,9	142,7	27,4	9,6	14,9	134,0	125,7	72,7	130,2	902,4
1981	111,7												
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse													
1977	4,6	20,0	3,9	1,7	3,3	2,7	0,1	0,5	28,7	2,1	9,3	27,9	102,8
1978	15,8	17,4	11,1	3,1	6,0	4,1	0,7	6,3	16,2	2,9	2,9	59,9	146,4
1979	0,4	2,0	27,3	0,6	4,7	3,9	2,2	3,0	12,3	0,2	0,3	38,1	95,0
1980	24,6	5,0	3,2	1,6	14,4	13,8	2,9	25,7	44,7	1,5	16,4	11,2	165,0
1981	1,0												

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen
Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
 In Millionen Franken – En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Fév.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Juill.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses													
a) Emissionswert – Valeur d'émission													
1977	346,1	938,7	537,8	409,0	345,3	795,3	215,4	502,9	825,8	341,6	772,8	683,4	6 714,1
1978	892,7	730,1	772,2	848,7	674,7	1 020,1	330,5	431,0	1 109,4	1 133,4	550,5	578,8	9 072,1
1979	965,7	1 169,7	1 193,5	479,2	853,3	786,3	244,0	775,3	855,1	1 332,0	740,5	299,8	9 694,4
1980	536,4	1 121,3	838,3	825,7	659,1	949,4	300,0	928,3	899,1	1 098,1	818,7	454,0	9 428,4
1981	524,3												
b) Konversionen – Conversions													
1977	20,0	162,0	199,5	158,0	133,0	325,0	55,5	121,0	254,6	104,9	155,0	97,0	1 785,5
1978	501,2	372,1	432,5	265,3	229,0	521,8	86,9	213,4	560,0	516,3	286,6	471,0	4 456,1
1979	655,0	732,5	699,5	302,3	318,0	381,1	163,0	373,0	440,0	562,8	415,0	20,0	5 062,2
1980	121,0	275,0	360,0	9,0	175,0	107,0	10,0	70,0	185,5	321,6	40,0	126,4	1 800,5
1981	45,0												
c) Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché													
1977	326,1	776,7	338,3	251,0	212,3	470,3	159,9	381,9	571,2	236,7	617,8	586,4	4 928,6
1978	391,5	339,7	583,4	445,7	498,3	243,6	217,6	549,4	617,1	263,9	107,8	4 616,0	
1979	310,7	358,0	494,0	176,9	535,3	405,2	81,0	402,3	415,1	769,2	325,5	279,8	4 632,2
1980	415,4	437,2	478,3	816,7	484,1	842,4	290,0	858,3	713,6	776,5	778,7	327,6	7 627,9
1981	479,3	846,3											
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz¹⁾ – Emissions d'emprunts étrangers en Suisse¹⁾													
1977	238,4	279,1	289,5	332,9	228,1	199,1	258,9	340,2	342,6	339,2	542,2	293,8	3 684,0
1978	451,7	373,0	523,4	248,6	299,2	398,6	319,3	446,3	555,7	236,2	308,1	190,2	4 350,3
1979	222,8	472,2	759,1	100,0	410,0	268,7	454,7	521,0	749,3	413,3	100,2	296,3	4 767,6
1980	231,0	436,3	378,8	130,0	521,9	631,0	662,3	365,8	508,5	621,7	499,3	439,0	5 425,6
1981	548,5												
Schweizerische Aktienemissionen²⁾ – Emissions d'actions suisses²⁾													
1977	–	3,8	49,1	160,4	35,9	260,9	42,0	3,1	2,9	4,5	93,3	85,8	741,7
1978	4,5	254,3	35,9	463,9	47,7	167,4	39,4	4,2	6,9	0,2	18,0	48,1	1 090,5
1979	7,8	2,3	24,8	472,7	312,8	206,7	118,6	13,4	23,3	19,4	68,1	79,3	1 349,2
1980	13,0	55,0	94,0	1 257,7	223,7	144,7	15,4	2,0	45,1	82,5	221,6	112,3	2 267,0
1981	1,3												
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanleihen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions													
1977	564,5	1 059,6	676,9	744,3	476,3	930,3	460,8	725,2	916,7	580,4	1 253,3	966,0	9 354,3
1978	847,7	985,3	899,0	1 295,9	792,6	1 064,3	602,3	668,1	1 112,0	853,5	590,0	346,1	10 056,8
1979	541,3	911,7	1 277,9	749,6	1 258,1	880,6	654,3	936,7	1 187,7	1 201,9	493,8	655,4	10 749,0
1980	659,4	1 337,6	951,1	2 204,4	1 229,7	1 618,1	967,7	1 226,1	1 267,2	1 480,7	1 499,6	878,9	15 320,5
1981	1 029,1												
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt³⁾ – Remboursements au marché des capitaux³⁾													
1977	174,7	220,0	585,3	191,2	348,4	495,4	359,3	223,0	343,2	374,7	464,0	260,4	4 039,6
1978	133,8	209,1	591,4	581,9	704,3	918,6	920,4	230,2	685,0	773,3	793,2	447,8	6 989,0
1979	466,3	534,2	939,6	799,9	531,7	303,9	456,5	184,3	634,8	257,3	960,8	725,0	6 794,3
1980	210,8	267,6	134,5	112,1	825,7	97,9	199,4	75,6	212,4	284,4	469,6	266,5	3 156,5
1981	175,6												
Nettobeanspruchung des Marktes – Prélèvement net sur le marché													
1977	389,8	839,6	91,6	553,1	127,9	434,9	101,5	502,2	573,5	205,7	789,3	705,6	5 314,7
1978	713,9	776,2	307,6	714,0	88,3	145,7	-318,1	437,9	427,0	80,2	-203,2	-101,7	3 067,8
1979	75,0	377,5	338,3	- 50,3	726,4	576,7	197,8	752,4	552,9	944,6	- 467,0	- 69,6	3 954,7
1980	448,6	1 070,0	816,6	2 092,3	404,0	1 520,2	768,3	1 150,5	1 054,8	1 196,3	1 030,0	612,4	12 164,0
1981	853,5												

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes – Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert – Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanleihen sowie schweizerische Aktien – Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Arten
Exportations de capitaux soumises à autorisation, selon le genre

In Millionen Franken – En millions de francs

33a

Jahr Monat Année Mois	Anleihen Emprunts		Notes		Kredite ¹⁾ Crédits ¹⁾			Insgesamt En tout		
	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Finanz- kredite Crédits financiers	Export- kredite Crédits à l'export.	Total	davon Kon- versionen dont con- versions	Total	davon Kon- versionen dont con- versions
1976	3510,0	90,0	10483,4	479,1	4566,8	600,1	5166,9	178,0	19160,3	747,1
1977	3684,0	–	9318,5	725,0	3385,3	1877,7	5263,0	298,6	18265,5	1023,6
1978	4430,3	80,0	8996,4	2168,0	6670,6	1793,0	8463,6	895,0	21890,3	3143,0
1979	5205,8	438,0	10344,9	1665,9	9739,3	1579,4	11318,7	1518,1	26869,4	3622,0
1980 ²⁾)	5485,7	60,0	8398,0	935,0	7315,1	2123,2	9438,3	–	23322,0	995,0
1980										
Jan. – Jan.	291,0	60,0	903,0	210,0	440,9	75,5	516,4	–	1710,4	270,0
Feb. – Fév.	436,3	–	845,0	60,0	580,8	62,6	643,4	–	1924,7	60,0
März – Mars	378,8	–	720,0	50,0	783,2	38,5	821,7	–	1920,5	50,0
Apr. – Avr.	130,0	–	478,0	23,0	172,6	452,8	625,4	–	1233,4	23,0
May – Mai	521,9	–	750,0	100,0	384,8	64,0	448,8	–	1720,7	100,0
Juni – Juin	631,0	–	775,0	30,0	537,8	269,7	807,5	–	2213,5	30,0
Juli – Juil.	662,4	–	770,0	150,0	355,8	99,8	455,6	–	1888,0	150,0
Aug. – Août	365,8	–	515,0	50,0	391,2	101,2	492,4	–	1373,2	50,0
Sep. – Sep.	508,5	–	537,0	12,0	433,7	245,5	679,2	–	1724,7	12,0
Okt. – Oct. ²⁾)	621,7	–	515,0	–	677,0	88,9	765,9	–	1902,6	–
Nov. – Nov. ²⁾)	499,3	–	1016,0	250,0	1343,7	117,7	1461,4	–	2976,7	250,0
Dez. – Déc. ²⁾)	439,0	–	574,0	–	1213,6	507,0	1720,6	–	2733,6	–
1981 ²⁾)										
Jan. – Jan.	548,5	–	1304,0	100,0	805,2	–	805,2	–	2657,7	100,0
Feb. – Fév.										
März – Mars										
Apr. – Avr.										
May – Mai										
Juni – Juin										
Juli – Juil.										
Aug. – Août										
Sep. – Sep.										
Okt. – Oct.										
Nov. – Nov.										
Dez. – Déc.										

¹⁾ Inklusive Fremdwährungskredite. – Crédits à monnaies étrangères inclus.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Bewilligungspflichtiger Kapitalexport nach Ländergruppen

Exportations de capitaux soumises à autorisation, par groupes de pays

In Millionen Franken – En millions de francs

33b

Ländergruppen	1980					1981					Groupes de pays	
	Quartal				Jahr ¹⁾	Trimestre				Année		
	I	II	III	IV ¹⁾		I	II	III	IV			
Industrieländer	4529,4	3245,3	3023,8	5225,3	16023,8						Pays Industrialisés	
Entwicklungsländer ..	352,3	1093,3	915,0	1069,7	3430,3						Pays en développement	
Staatshandelsländer											Economies à planification centralisée	
– Osteuropa	187,4	97,0	111,2	326,3	721,9						– Europe de l'Est	
– Übrige	6,0	69,0	–	37,0	112,0						– Autres	
OPEC	59,2	55,0	111,1	208,3	433,6						OPEP	
Entwicklungsorganisationen											Organisations Internationales de développement	
– Weltbank, ADB, IDB	249,0	360,0	725,0	359,7	1693,7						– Banque mondiale, BAD, BID	
– EIB, Montanunion, Euratom, Wiedereingliederungsfonds des Europarates....	172,3	248,0	99,8	386,6	906,7						– BEI, CECA, Euratom, Fonds de Réétablissement du Conseil de l'Europe	
Total	5555,6	5167,6	4985,9	7612,9	23322,0						Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emiselonewert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1977	1978	1979	1980 ¹⁾	1979		1980 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Confédération	
Kantone	85,6	52,5	5,0	5,0	-	-	5,0	-	-	-	Cantons	
Gemeinden	1,2	8,7	6,5	0,5	-	6,5	-	-	-	0,5	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	208,7	108,2	74,7	-	-	74,7	-	-	-	-	Electricité, gaz, eau	
Industrie	3,0	23,1	41,4	-	19,9	6,0	-	-	-	-	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	0,1	3,0	35,0	1,0	35,0	-	-	0,4	-	0,6	Commerce	
Banken.....	-	222,2	10,0	35,0	-	-	25,0	10,0	-	-	Banques	
Pfandbriefzentralen	70,5	159,3	141,5	121,9	-	118,4	20,0	-	35,2	66,7	Centr.d.lettres de gage	
Holdinggesellschaften	31,0	60,9	2,0	20,0	-	1,0	-	-	20,0	-	Holdings	
Übrige	21,0	2,8	9,8	2,1	7,6	0,1	0,1	-	2,0	-	Autres	
Total	421,1	640,7	325,9	185,5	62,5	206,7	50,1	10,4	57,2	67,8	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen
Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emiselonewert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1977	1978	1979	1980 ¹⁾	1979		1980 ¹⁾					
					Quartal		Trimestre					
					III	IV	I	II	III	IV		
Bund.....	498,8	-	850,8	1221,6	200,0	199,5	205,4	515,8	243,0	257,4	Confédération	
Kantone	901,6	810,1	878,8	761,5	235,0	214,5	333,7	112,3	45,0	270,5	Cantons	
Gemeinden	520,0	702,7	676,7	226,9	60,0	149,1	86,9	100,5	35,0	4,5	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	1774,9	2604,1	1876,4	943,3	335,6	305,8	345,9	161,4	230,6	205,4	Electricité, gaz, eau	
Industrie	200,2	374,8	885,0	269,8	144,9	121,0	10,0	100,0	109,5	50,3	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	119,4	111,1	96,3	1,0	70,0	-	-	0,4	-	0,6	Commerce	
Banken.....	1675,6	2648,4	2961,1	4071,2	583,5	1075,5	1071,6	1162,7	914,3	922,6	Banques	
Pfandbriefzentralen	769,9	1267,6	1090,1	1448,3	205,4	372,3	392,5	291,4	185,2	579,2	Centr.d.lettres de gage	
Holdinggesellschaften	482,6	939,7	507,7	519,8	94,9	61,0	100,0	-	300,0	119,8	Holdings	
Übrige	192,2	254,3	197,4	150,5	7,6	80,3	0,1	-	122,0	28,4	Autres	
Total	7135,2	9712,8	10020,3	9613,9	1936,9	2579,0	2546,1	2444,5	2184,6	2438,7	Total	

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

34

35

Ausstehende Pfandbriefe – Lettres de gage en circulation
In Millionen Franken – En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent – Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3 1/4	3 1/2	3 1/4	4	4 1/4	4 1/2	4 1/4	5	5 1/4	5 1/2	5 1/4	6	6 1/4	6 1/2	6 1/4	7	7 1/2	7 1/4	8	Total	
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1977	–	35	115	245	344	100	370	245	690	350	317	377	371	95	16	98	–	100	18	185	4 071	5,21
1978	–	528	–	345	344	100	370	130	350	315	362	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 059	5,01
1979	200	528	125	296	474	150	200	80	200	295	288	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 051	4,86
1980																						
März – Mars	200	528	125	216	474	150	150	180	350	295	228	332	371	95	16	98	–	100	18	185	4 111	4,88
Juni – Juin	200	528	125	216	474	150	100	180	350	295	378	292	371	95	16	98	–	100	18	185	4 171	4,89
Sep. – Sep.	200	528	125	216	474	150	100	180	500	295	378	292	323	55	16	98	–	100	18	185	4 233	4,87
Dez. – Déc.	200	528	125	216	474	150	100	180	500	495	378	292	221	55	16	98	–	100	18	185	4 331	4,86
Total																						
1977	–	35	175	295	559	315	775	462	1 428	669	658	603	618	135	85	98	32	175	223	285	7 625	5,26
1978	–	1 006	69	345	509	315	775	284	857	604	703	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 676	5,06
1979	200	1 094	194	396	774	495	415	234	619	534	529	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 693	4,92
1980																						
März – Mars	200	1 094	194	316	774	495	330	334	909	534	407	558	618	135	85	98	32	175	223	285	7 796	4,93
Juni – Juin	200	1 094	194	316	774	495	250	334	909	709	557	466	588	135	85	98	32	175	223	285	7 919	4,93
Sep. – Sep.	200	1 094	194	316	774	495	250	334	1 059	709	557	466	540	95	85	98	32	175	223	285	7 981	4,92
Dez. – Déc.	200	1 094	194	316	774	495	250	279	1 059	1 006	713	466	406	55	85	98	32	175	223	285	8 205	4,92

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung
Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken – En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen – Placements fermes								Depot- geider Dépôts	Flüssige Mittel Disponibilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Obrige Autres				
1977	8 037,6	400,8	1 021,4	1 128,1	2 108,5	1 354,3	1 381,5			663,0	90,5
1978	7 406,1	507,0	948,5	1 062,6	1 843,5	1 311,2	1 355,3			378,0	158,2
1979											
Nov. – Nov.	6 945,5	409,5	902,0	994,8	1 795,5	1 361,4	1 458,9			23,4	30,6
Dez. – Déc.	7 156,4	421,9	897,6	1 008,3	1 625,5	1 414,1	1 464,6			324,4	125,6
1980											
Jan. – Jan.	7 149,6	424,2	897,2	1 007,8	1 625,5	1 418,0	1 465,8			311,1	51,8
Feb. – Fév.	6 929,1	425,1	897,3	1 006,9	1 625,5	1 416,6	1 456,6			101,1	35,6
März – Mars	7 396,8	438,6	904,0	1 006,2	1 630,1	1 432,9	1 509,2			475,8	16,4
Apr. – Avr.	7 206,6	438,6	901,8	1 003,7	1 630,1	1 429,0	1 508,3			295,1	44,6
Mai – Mai	6 929,0	379,8	900,4	997,6	1 630,1	1 427,3	1 507,7			86,1	10,7
Juni – Juin	7 329,1	378,8	899,5	970,6	1 573,4	1 419,4	1 514,2			573,2	55,6
Juli – Juil.	7 149,2	379,8	898,1	968,9	1 573,4	1 420,4	1 531,4			377,2	52,5
Aug. – Août	6 865,8	379,8	897,0	968,1	1 575,0	1 431,1	1 550,0			64,8	44,0
Sep. – Sep.	7 234,4	329,9	894,7	961,5	1 527,5	1 439,6	1 532,2			549,0	70,5
Okt. – Oct.	7 152,2	329,9	881,0	952,1	1 485,5	1 435,6	1 529,1			539,0	22,4
Nov. – Nov.	6 821,9	328,9	891,6	945,2	1 485,7	1 463,9	1 553,6			153,0	22,1
Dez. – Déc.	7 272,0	379,2	923,3	953,9	1 498,0	1 500,4	1 553,2			464,0	55,1

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres Zürcher Börse - Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1977	1978	1979	1980	1981	1977	1978	1979	1980	1981
Jan. - Jan.	24 966	22 585	23 950	29 459	24 923	10 002,1	10 156,3	10 204,3	11 094,4	12 862,1
Feb. - Fév.	21 788	22 620	22 476	28 458		8 903,1	9 749,0	10 237,6	11 853,6	
März - Mars	27 572	21 439	23 811	27 694		11 334,5	8 862,2	11 179,6	10 312,4	
Apr. - Avr.	21 349	17 274	20 224	21 204		8 833,6	6 815,4	8 804,6	8 145,0	
Mai - Mai	23 239	19 782	22 712	19 957		9 203,3	7 563,2	9 266,2	9 051,7	
Juni - Juin	22 216	19 553	20 553	21 894		9 650,7	7 755,3	9 456,8	10 345,0	
Juli - Juill.	19 520	17 716	19 861	24 356		7 678,8	7 429,0	9 257,1	10 749,3	
Aug. - Août	22 368	20 939	22 151	22 908		8 957,0	8 531,2	9 929,4	9 749,2	
Sep. - Sep.	22 461	19 206	19 245	24 690		9 852,8	7 713,0	9 578,8	11 059,0	
Okt. - Oct.	21 456	20 657	25 844	26 919		9 005,5	8 203,6	11 167,4	12 540,0	
Nov. - Nov.	22 653	22 850	24 985	25 363		8 750,5	9 139,3	8 999,6	13 821,2	
Dez. - Déc.	21 136	16 813	18 377	25 102		9 823,1	7 302,9	7 472,0	13 876,4	
Total	270 724	241 434	264 189	298 004		111 995,0	99 220,4	115 553,4	132 597,2	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs)				
	1977	1978	1979	1980	1981	1977	1978	1979	1980	1981
Jan. - Jan.	7 909	6 356	8 068	8 467	7 500	1 981,1	2 211,9	2 211,8	2 130,8	2 704,8
Feb. - Fév.	6 295	6 477	7 091	7 981		1 710,6	1 812,0	1 755,3	2 387,9	
März - Mars	7 837	6 090	6 803	7 955		2 093,4	2 180,3	2 998,6	2 474,9	
Apr. - Avr.	7 162	6 134	6 636	6 340		1 688,4	1 275,9	2 013,0	1 720,7	
Mai - Mai	6 972	6 463	6 956	5 861		1 912,8	1 472,5	1 933,6	2 134,8	
Juni - Juin	6 934	6 059	6 325	6 617		1 647,0	1 535,7	2 301,8	2 336,6	
Juli - Juill.	6 094	5 381	6 391	7 227		1 731,8	1 495,9	2 257,6	2 549,4	
Aug. - Août	6 658	6 490	6 996	7 275		1 590,4	1 604,9	2 004,6	1 673,6	
Sep. - Sep.	6 985	6 763	6 449	8 168		1 823,5	1 805,1	2 204,7	2 366,2	
Okt. - Oct.	7 090	6 662	7 900	8 724		1 726,7	1 441,2	2 292,4	2 878,5	
Nov. - Nov.	6 563	6 809	7 238	8 863		1 803,7	1 858,2	1 634,5	2 826,2	
Dez. - Déc.	6 372	5 087	5 438	7 971		1 735,4	1 109,1	1 782,3	3 152,1	
Total	82 869	74 771	82 291	91 449		21 444,8	19 802,7	25 390,2	28 631,7	

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschlüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1977	1978	1979	1980	1981
Jan. - Jan.	7 789	7 607	8 020	9 870	7 300
Feb. - Fév.	7 454	7 502	8 212	9 782	
März - Mars	8 543	6 540	8 673	9 177	
Apr. - Avr.	7 012	7 319	8 051	7 423	
Mai - Mai	6 965	7 483	9 385	7 661	
Juni - Juin	7 725	6 967	7 561	8 244	
Juli - Juill.	6 952	6 656	7 332	9 079	
Aug. - Août	7 790	7 814	8 240	8 118	
Sep. - Sep.	7 261	6 658	7 537	7 875	
Okt. - Oct.	8 122	7 422	9 865	9 980	
Nov. - Nov.	8 469	7 983	9 321	9 195	
Dez. - Déc.	8 710	6 777	7 758	8 699	
Total	92 792	86 728	99 955	105 103	

53

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkguth- haben Caisses, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zelt à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypo. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypo. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)

1975	1 612	796	9 902	815	1 499	7 814	5 548	357	6 666	6 251
1976	1 975	876	9 485	900	1 386	7 626	5 404	724	7 416	6 878
1977	2 303	1 009	9 860	1 082	1 422	7 535	5 428	1 217	8 224	7 373
1978	2 281	1 142	9 224	1 035	1 615	7 552	5 457	1 539	9 035	7 966
1979										
November ...	1 494	785	11 423	975	1 559	7 079	5 206	2 187	9 843	8 659
Dezember ...	2 327	891	10 256	1 036	1 687	7 407	5 450	2 075	9 897	8 763
1980										
Januar	1 504	799	11 802	1 071	1 610	7 264	5 387	2 132	9 977	8 768
Februar	1 600	723	12 364	1 040	1 596	7 254	5 323	2 263	10 079	8 840
März	1 757	704	12 851	989	1 735	7 351	5 379	2 170	10 293	8 942
April	1 441	646	13 118	1 021	1 749	7 365	5 400	2 199	10 410	9 092
Mai	1 455	793	12 515	1 009	1 818	7 504	5 502	2 213	10 470	9 148
Juni	1 814	796	11 869	1 002	1 873	7 661	5 633	2 296	10 630	9 214
Juli	1 451	697	11 492	1 006	1 840	7 672	5 647	2 306	10 763	9 308
August	1 387	695	11 336	982	1 860	7 628	5 602	2 378	10 862	9 401
September ..	1 745	863	11 332	941	1 921	7 723	5 695	2 392	11 020	9 519
Oktober	1 489	956	11 669	976	1 902	7 716	5 696	2 356	11 154	9 630
November ...	1 383	784	11 563	903	1 972	7 735	5 701	2 449	11 249	9 727
Dezember')..	2 353	1 011	11 223	908	2 049	8 117	5 923	2 378	11 398	9 798

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1975	8 212	8 872	49 854	9 858	8 042	12 896	7 995	8 293	13 877	7 379
1976	8 873	7 351	53 077	9 934	7 946	12 732	7 075	10 492	16 054	9 093
1977	9 897	7 653	50 404	8 672	8 901	12 474	6 817	12 843	18 143	10 415
1978	10 503	9 344	53 979	9 346	9 790	12 320	6 757	16 010	19 844	11 808
1979										
November ...	7 293	8 781	54 526	9 181	11 211	12 211	6 618	20 451	23 034	13 697
Dezember ...	10 406	10 872	52 335	9 131	12 644	12 927	6 899	20 659	23 200	13 806
1980										
Januar	7 341	12 124	54 145	9 881	14 169	12 825	6 722	21 192	23 602	13 894
Februar	7 036	12 703	58 850	10 497	13 240	13 331	6 768	22 023	24 202	14 177
März	9 719	13 389	62 028	10 756	14 582	13 963	6 927	22 426	24 722	14 540
April	7 499	13 070	57 365	10 773	14 756	13 400	6 948	21 513	24 702	14 806
Mai	6 871	13 177	53 851	10 733	14 180	13 585	7 081	21 655	24 834	15 011
Juni	9 703	12 908	50 348	10 236	14 626	13 802	7 339	21 492	25 138	15 222
Juli	7 104	12 150	52 483	10 847	14 183	14 015	7 250	21 678	25 533	15 485
August	7 182	12 098	54 319	10 706	13 758	14 079	7 434	22 237	25 689	15 675
September ..	9 719	14 707	50 271	10 786	13 951	14 001	7 494	22 275	26 132	15 915
Oktober	7 596	11 763	54 611	11 954	13 566	14 352	7 518	22 739	26 275	16 229
November ...	7 337	13 197	54 196	11 817	14 209	14 522	7 651	24 975	26 759	16 296
Dezember')..	10 828	9 773	54 063	11 767	14 339	14 939	7 932	25 130	27 053	16 649

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. ¹⁾ Provisorische Angaben.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften	Dauernde Betolli-gungen	Bank-gebäude	Andere Liegen-schaften	Sonstige Aktiven	Nicht einbe-zahltes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanz-summe	Fin d'année
Debtoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Place-ments hypo-thécaires	Titres	Partici-pations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

16 337	6 004	32 244	4 733	122	312	497	1 233	-	-	74 612	1975
17 154	6 027	34 907	5 803	139	338	502	1 259	-	-	79 869	1976
18 400	6 066	37 134	6 268	140	377	478	1 322	-	-	84 443	1977
19 741	5 952	39 206	7 278	151	420	607	1 346	-	-	88 382	1978
20 667	6 350	41 019	7 888	168	500	701	1 499	15	-	93 485	1979
21 066	6 490	41 307	7 748	154	476	702	1 350	10	-	93 812	Novembre
											Décembre
20 984	6 473	41 558	7 723	162	486	694	1 111	10	-	94 376	1980
21 193	6 366	41 777	7 639	162	493	704	1 138	10	-	95 209	Janvier
21 549	6 330	42 094	7 606	162	500	717	1 164	10	-	96 433	Février
21 724	6 379	42 445	7 633	161	506	717	1 090	5	-	96 885	Mars
22 005	6 313	42 709	7 616	161	513	715	1 140	5	-	96 949	Avril
22 460	6 302	42 994	7 641	163	519	699	1 208	5	-	97 472	Mai
22 581	6 226	43 307	7 639	165	530	701	1 138	5	-	96 937	Juin
22 729	6 239	43 570	7 657	165	540	700	1 214	5	-	97 220	Juillet
23 056	6 326	43 921	7 740	164	549	686	1 352	5	-	98 681	Août
23 129	6 328	44 236	7 707	166	557	693	1 460	-	-	99 366	Septembre
23 404	6 406	44 520	7 688	166	567	692	1 573	-	-	99 648	Octobre
23 942	6 370	44 862	7 585	122	537	696	1 659	-	-	101 269	Novembre
											Décembre ¹⁾

Grandes banques suisses (5 établissements)

43 109	1 947	11 716	6 523	2 139	1 237	609	2 917	-	-	146 906	1975
47 225	3 894	14 875	8 649	2 221	1 437	738	3 103	-	-	161 381	1976
52 362	5 170	17 051	8 542	3 201	1 973	804	5 776	-	-	171 510	1977
57 964	7 157	20 103	8 315	3 615	2 196	855	5 375	-	-	188 752	1978
66 907	11 390	23 721	10 161	3 847	2 301	860	4 455	-	-	203 423	1979
69 431	12 006	24 553	9 805	3 851	2 396	833	6 622	-	-	212 240	Novembre
											Décembre
71 790	12 400	24 900	9 986	3 890	2 401	831	5 323	-	-	215 013	1980
72 796	12 567	25 265	10 211	3 881	2 428	834	6 490	-	-	223 560	Janvier
75 692	13 327	25 701	10 621	3 923	2 436	834	8 275	-	-	236 700	Février
74 370	13 270	26 176	10 827	3 913	2 444	832	6 290	-	-	226 830	Mars
74 253	13 523	26 637	10 559	3 920	2 453	827	5 714	-	-	222 518	Avril
75 058	13 337	27 142	11 330	3 897	2 459	829	6 921	-	-	224 167	Mai
75 409	13 371	27 559	11 506	3 912	2 465	829	5 375	-	-	223 009	Juin
75 763	13 683	27 911	11 396	3 914	2 475	830	5 502	-	-	225 777	Juillet
76 358	13 461	28 416	12 241	3 866	2 485	829	6 931	-	-	230 069	Août
76 933	14 095	28 889	12 146	3 907	2 489	830	6 266	-	-	231 480	Septembre
80 465	12 803	29 367	12 512	3 957	2 500	829	6 300	-	-	235 279	Octobre
81 461	12 369	29 831	13 160	3 682	2 522	859	9 079	-	-	239 394	Novembre
											Décembre ¹⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

42

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoire en banque		Wechsel und Gsld- markt- papiere Effets de change et papiers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis- sation par hypothèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis- sation par hypothèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1975	877	649	1 413	263	983	4 142	2 648	337	834	573
1976	890	453	1 654	277	1 022	3 624	2 339	462	878	555
1977	916	470	1 908	329	1 022	3 558	2 255	576	990	650
1978	1 010	390	1 675	334	998	3 525	2 262	740	1 238	692
1979										
November ...	641	438	2 398	324	945	3 331	2 202	824	1 361	711
Dezember ...	951	360	2 176	283	1 038	3 441	2 258	797	1 352	688
1980										
Januar	647	533	2 443	323	998	3 388	2 136	775	1 388	698
Februar	629	411	2 639	312	1 013	3 413	2 217	817	1 414	721
März	716	452	2 479	259	1 070	3 601	2 199	878	1 428	724
April	606	386	2 527	240	1 137	3 523	2 204	880	1 434	709
Mai	620	343	2 491	263	1 163	3 565	2 284	902	1 458	758
Juni	861	353	2 527	243	1 229	3 626	2 267	828	1 608	744
Juli	615	326	2 567	259	1 232	3 654	2 361	841	1 606	777
August	632	417	2 485	241	1 218	3 635	2 091	850	1 624	755
September ..	791	348	2 243	252	1 235	3 650	2 223	861	1 658	748
Oktober	619	395	2 374	242	1 210	3 745	2 362	845	1 679	797
November ...	540	616	2 356	229	1 205	3 727	2 291	847	1 716	792
Dezember ...	1 102	323	2 196	238	1 235	3 908	2 483	799	1 644	813

Total (71 Institute)

1975	10 702	10 318	61 169	10 937	10 524	24 854	16 191	8 989	21 377	14 204
1976	11 739	8 681	64 216	11 112	10 355	23 982	14 818	11 679	24 348	16 527
1977	13 118	9 132	62 173	10 084	11 346	23 567	14 500	14 637	27 358	18 439
1978	13 794	10 876	64 878	10 715	12 403	23 397	14 476	18 289	30 117	20 466
1979										
November ...	9 429	10 005	68 347	10 479	13 714	22 621	14 026	23 462	34 238	23 066
Dezember ...	13 684	12 123	64 767	10 450	15 369	23 775	14 607	23 531	34 449	23 257
1980										
Januar	9 491	13 456	68 390	11 275	16 778	23 477	14 245	24 100	34 967	23 361
Februar	9 265	13 837	73 853	11 849	15 849	23 998	14 309	25 103	35 696	23 738
März	12 192	14 545	77 357	12 004	17 387	24 915	14 505	25 473	36 442	24 206
April	9 546	14 101	73 010	12 034	17 643	24 288	14 552	24 591	36 545	24 607
Mai	8 947	14 313	68 858	12 005	17 160	24 654	14 868	24 769	36 762	24 917
Juni	12 378	14 056	64 744	11 481	17 728	25 088	15 239	24 616	37 376	25 179
Juli	9 171	13 174	66 542	12 111	17 255	25 341	15 258	24 825	37 902	25 570
August	9 200	13 210	68 140	11 929	16 836	25 342	15 127	25 465	38 175	25 830
September ..	12 255	15 917	63 846	11 978	17 106	25 374	15 412	25 528	38 810	26 182
Oktober	9 705	13 113	68 653	13 172	16 679	25 814	15 577	25 940	39 109	26 657
November ...	9 260	14 596	68 115	12 949	17 385	25 984	15 643	28 271	39 724	26 814
Dezember')..	14 283	11 106	67 483	12 913	17 623	26 964	16 337	28 306	40 094	27 260

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen. *) Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheekanlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht eingesetztes Kapital	Saldo-vortrag (Verlust)	Bilanzsumme	Fin d'année
Debitoren (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Placesments hypothécaires	Titres	Participations permanentes	Immeubles à l'usage de la banque	Autres immeubles	Autres actifs	Capital non libéré	Report à nouveau (perte)	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

6 297	877	13 061	2 450	158	188	368	450	-	-	27 055	1975
5 986	948	12 682	2 889	169	189	382	494	-	-	27 018	1976
6 147	973	13 212	3 191	174	199	451	490	-	-	28 463	1977
6 502	1 024	14 003	3 492	190	228	461	546	-	-	29 860	1978
6 461	1 029	14 467	3 413	201	250	444	602	-	-	30 669	1979
6 628	1 056	14 573	3 328	189	256	445	454	-	-	30 698	Novembre Décembre
6 549	1 050	14 670	3 298	189	260	437	383	-	-	30 782	1980
6 656	1 058	14 762	3 278	190	263	432	381	-	-	31 011	Janvier
6 976	1 081	14 883	3 259	192	263	439	382	-	-	31 381	Février
6 974	1 079	15 013	3 250	191	264	438	379	-	-	31 346	Mars
7 088	1 084	15 105	3 240	200	264	436	426	-	-	31 560	Avril
7 290	1 102	15 184	3 250	200	266	439	458	-	-	32 173	Mai
7 333	1 093	15 284	3 248	200	267	437	475	-	-	32 104	Juin
7 326	1 103	15 368	3 214	200	267	440	492	-	-	32 184	Juillet
7 404	1 125	15 477	3 220	200	269	438	522	-	-	32 288	Août
7 480	1 126	15 587	3 194	201	269	446	583	-	-	32 515	Septembre
7 496	1 128	15 670	3 173	202	271	448	639	-	-	32 768	Octobre
7 586	1 156	15 753	3 166	184	274	387	497	-	-	32 860	Novembre Décembre

Total (71 établissements)

65 745	8 829	57 021	13 706	2 420	1 738	1 475	4 600	-	-	248 664	1975
70 365	10 870	62 464	17 842	2 530	1 964	1 623	4 857	-	-	267 769	1976
76 910	12 209	67 398	18 002	3 516	2 550	1 733	7 589	-	-	284 417	1977
84 207	14 133	73 312	19 085	3 956	2 844	1 923	7 267	-	-	306 994	1978
94 035	18 769	79 207	21 461	4 216	3 051	2 006	6 557	15	-	327 576	1979
97 124	19 552	80 432	20 881	4 194	3 128	1 980	8 426	10	-	336 750	Novembre Décembre
99 322	19 924	81 129	21 008	4 241	3 147	1 962	6 816	10	-	340 170	1980
100 645	19 990	81 805	21 128	4 233	3 184	1 970	8 009	10	-	349 779	Janvier
104 217	20 738	82 678	21 486	4 277	3 199	1 990	9 821	10	-	364 514	Février
103 068	20 728	83 634	21 710	4 265	3 213	1 987	7 759	5	-	355 060	Mars
103 346	20 920	84 452	21 414	4 281	3 229	1 978	7 279	5	-	351 028	Avril
104 807	20 740	85 319	22 222	4 260	3 244	1 967	8 588	5	-	353 812	Mai
105 323	20 689	86 149	22 393	4 276	3 262	1 968	6 988	5	-	352 051	Juin
105 818	21 025	86 849	22 266	4 279	3 282	1 970	7 208	5	-	355 180	Juillet
106 818	20 912	87 815	23 200	4 230	3 303	1 953	8 806	5	-	361 039	Août
107 541	21 549	88 713	23 048	4 274	3 316	1 969	8 309	-	-	363 361	Septembre
111 365	20 337	89 557	23 373	4 324	3 337	1 969	8 512	-	-	367 694	Octobre
112 988	19 895	90 446	23 911	3 988	3 333	1 942	11 235	-	-	373 523	Novembre Décembre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

*) Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hefte Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Verband schweizerischer Kantonalbanken (29 Institute)								
1975	690	3 359	6 031	7 453	27 030	3 537	10 675	5 782
1976	766	3 333	7 009	6 518	29 950	4 122	11 023	5 897
1977	998	3 302	7 658	7 134	32 571	4 788	11 003	5 709
1978	1 125	3 461	9 839	5 770	34 852	5 651	10 739	5 221
1979								
November ...	895	4 338	9 580	8 038	36 636	5 906	10 251	5 404
Dezember ...	1 343	3 809	8 200	9 399	37 041	6 594	10 077	5 389
1980								
Januar	960	3 983	8 219	10 765	36 939	6 479	10 005	5 349
Februar	983	4 254	8 226	11 614	36 839	6 407	9 913	5 508
März	1 098	4 433	7 920	13 046	36 373	6 225	9 967	5 565
April	1 087	4 027	7 898	13 943	35 957	6 112	10 315	5 710
Mai	1 063	3 901	7 935	13 681	35 523	6 010	11 281	5 806
Juni	1 140	3 785	7 969	13 539	35 207	5 926	11 581	5 967
Juli	927	3 771	7 472	13 554	35 305	5 920	11 788	5 955
August	960	3 892	7 366	13 348	35 322	5 960	12 003	5 995
September ..	1 284	4 045	7 792	13 222	35 307	5 952	12 086	6 101
Oktober	1 070	4 175	8 201	13 361	35 264	5 958	12 182	6 196
November ...	1 020	4 358	8 053	13 003	35 295	6 058	12 297	6 316
Dezember ²⁾ ..	1 474	4 655	7 698	13 209	35 996	6 266	12 377	6 426
Schweizerische Großbanken (5 Institute)								
1975	12 084	36 016	20 051	24 135	15 237	9 146	12 324	2 086
1976	12 734	37 994	22 783	22 687	19 594	9 392	15 489	2 519
1977	13 453	36 704	23 047	24 241	21 724	10 267	17 844	3 228
1978	13 749	38 711	29 461	23 611	24 569	11 908	19 400	3 837
1979								
November ...	14 243	41 951	26 926	34 497	25 950	12 185	19 182	4 694
Dezember ...	16 891	43 295	26 210	36 695	26 215	12 005	19 152	4 894
1980								
Januar	16 860	42 560	27 384	40 435	25 899	11 858	18 953	5 019
Februar	20 179	46 151	26 593	44 427	25 651	11 811	18 573	5 319
März	23 555	50 769	25 842	49 759	25 119	11 449	18 445	5 414
April	19 417	48 899	24 437	48 381	24 774	11 284	18 574	5 806
Mai	16 804	46 888	25 161	47 470	24 441	11 255	19 558	5 904
Juni	19 315	43 900	25 087	46 120	24 109	11 127	20 816	6 048
Juli	18 207	42 872	24 259	48 590	23 967	11 041	21 656	6 308
August	18 256	45 258	24 063	48 586	23 997	11 169	22 106	6 288
September ..	18 690	43 967	26 370	48 415	24 030	11 295	22 094	6 538
Oktober	18 949	45 393	25 311	51 005	24 003	11 326	22 025	6 584
November ...	20 146	46 735	26 453	51 445	24 028	11 619	21 922	6 675
Dezember ²⁾ ..	16 081	50 243	25 908	53 494	24 485	11 567	21 578	6 770

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Einschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypothesen auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo-vortrag Report à nouveau	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (29 établissements)

3 864	68 425	-	0	2 843	2 268	1 068	6	74 612	1975
3 981	72 584	0	0	3 194	2 452	1 131	6	79 369	1976
4 071	77 237	0	0	3 463	2 535	1 199	6	84 443	1977
4 060	80 718	0	0	3 742	2 615	1 300	6	88 382	1978
4 102	85 151	0	0	4 346	2 722	1 260	6	93 485	1979 Novembre
4 052	85 904	1	0	3 803	2 767	1 330	7	93 812	Décembre
4 100	86 799	1	0	3 427	2 767	1 306	76 ¹⁾	94 376	1980 Janvier
4 101	87 844	1	0	3 240	2 767	1 320	36 ¹⁾	95 209	Février
4 111	88 738	1	0	3 540	2 817	1 331	7	96 433	Mars
4 111	89 159	1	0	3 544	2 842	1 331	7	96 885	Avril
4 112	89 311	-	2	3 457	2 842	1 331	7	96 949	Mai
4 171	89 287	2	0	3 996	2 847	1 333	7	97 472	Juin
4 171	88 864	3	0	3 884	2 847	1 333	7	96 937	Juillet
4 171	89 017	3	0	4 012	2 847	1 333	7	97 220	Août
4 240	90 029	3	0	4 463	2 847	1 333	7	98 681	Septembre
4 233	90 641	3	0	4 535	2 847	1 333	7	99 366	Octobre
4 310	90 712	3	0	4 741	2 852	1 333	7	99 648	Novembre
4 331	92 433	3	0	4 446	2 897	1 409	81	101 269	Décembre ²⁾

Grandes banques suisses (5 établissements)

178	131 261	66	-	7 529	2 941	5 158	39	146 996	1975
421	143 618	209	-	7 663	3 718	6 134	38	161 381	1976
437	150 948	104	-	9 973	3 846	6 605	33	171 510	1977
442	165 688	129	-	11 198	4 335	7 374	28	188 752	1978
530	180 157	368	-	10 283	4 617	7 969	28	203 423	1979 Novembre
524	185 881	356	-	13 012	4 638	8 322	31	212 240	Décembre
524	189 491	496	-	11 873	4 638	8 195	320 ¹⁾	215 013	1980 Janvier
524	199 227	423	-	10 726	4 664	8 201	320 ¹⁾	223 560	Février
524	210 876	508	-	12 047	4 880	8 358	31	236 700	Mars
524	202 097	446	-	10 466	5 156	8 633	31	226 830	Avril
524	198 007	443	-	10 018	5 200	8 820	31	222 518	Mai
526	197 048	443	-	12 561	5 201	8 883	31	224 167	Juin
526	197 425	498	-	10 958	5 201	8 895	31	223 009	Juillet
526	200 249	450	-	10 913	5 201	8 932	31	225 777	Août
526	201 925	461	-	13 492	5 201	8 959	31	230 069	Septembre
524	205 120	596	-	11 511	5 201	9 020	31	231 480	Octobre
524	209 547	605	-	10 711	5 251	9 133	31	235 279	Novembre
529	210 656	631	-	13 205	5 253	9 284	366	239 394	Décembre ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

¹⁾ Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

²⁾ Chiffres provisoires.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kasse- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2						

Regionalbanken und Sparkassen (37 Institute)

1975	178	446	2 585	1 448	9 578	2 170	5 408	366
1976	203	548	2 689	1 279	10 158	2 278	4 880	148
1977	197	660	2 980	1 266	10 926	2 564	4 755	199
1978	210	792	3 296	1 246	11 602	2 805	4 676	226
1979								
November ...	338	843	3 287	1 768	12 014	2 690	4 358	191
Dezember ...	411	851	3 059	2 033	12 170	2 702	4 315	345
1980								
Januar	365	889	3 060	2 314	12 160	2 654	4 345	190
Februar	379	1 105	2 905	2 472	12 173	2 624	4 370	190
März	477	1 208	2 812	2 807	12 030	2 568	4 408	190
April	350	1 390	2 788	2 873	11 878	2 494	4 546	188
Mai	319	1 461	2 814	2 875	11 747	2 433	4 869	180
Juni	475	1 592	2 813	2 905	11 644	2 424	5 014	180
Juli	450	1 488	2 782	2 948	11 598	2 409	5 105	180
August	377	1 525	2 776	2 941	11 612	2 404	5 155	180
September ..	375	1 327	2 921	2 944	11 600	2 394	5 175	180
Oktober	345	1 312	3 030	3 117	11 573	2 381	5 195	180
November ...	635	1 209	3 045	3 072	11 613	2 380	5 212	180
Dezember ...	456	1 320	2 895	3 231	11 961	2 295	5 209	179

Total (71 Institute)

1975	12 953	39 822	28 668	33 037	51 846	14 854	28 408	8 234
1976	13 704	41 876	32 483	30 485	59 704	15 793	31 393	8 585
1977	14 649	40 666	33 685	32 641	65 222	17 620	33 603	9 136
1978	15 084	42 964	42 596	30 627	71 023	20 363	34 815	9 284
1979								
November ...	15 477	47 132	39 793	44 303	74 601	20 780	33 791	10 289
Dezember ...	18 645	47 955	37 469	48 127	75 426	21 301	33 544	10 629
1980								
Januar	18 185	47 432	38 663	53 513	74 998	20 991	33 303	10 558
Februar	21 541	51 511	37 724	58 513	74 662	20 842	32 856	11 016
März	25 129	56 410	36 574	65 612	73 522	20 242	32 820	11 169
April	20 854	54 316	35 123	65 197	72 609	19 890	33 435	11 704
Mai	18 186	52 249	35 911	64 026	71 711	19 698	35 708	11 890
Juni	20 930	49 278	35 869	62 563	70 961	19 477	37 411	12 195
Juli	19 584	48 131	34 512	65 091	70 871	19 370	38 549	12 443
August	19 593	50 675	34 205	64 875	70 930	19 533	39 264	12 464
September ..	20 348	49 340	37 082	64 580	70 937	19 641	39 355	12 820
Oktober	20 363	50 880	36 542	67 483	70 839	19 665	39 402	12 960
November ...	21 801	52 302	37 552	67 520	70 936	20 057	39 431	13 172
Dezember ²⁾ ...	18 010	56 218	36 502	69 933	72 441	20 129	39 164	13 375

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972). Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

¹⁾ Eingeschließlich Gewinn bei den Banken, die dessen Verteilung noch nicht vorgenommen haben.

²⁾ Provisorische Angaben.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief- darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen- wechsel Accepta- tions et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegen- schaften Dettes hypo- thé- caires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo- vortrag Report à nouveau	Bilanz- summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (37 établissements)

2 277	24 458	-	5	898	744	840	107')	27 055	1975
2 059	24 247	0	-	1 039	764	870	96')	27 018	1976
2 068	25 617	0	-	1 036	786	914	108')	28 463	1977
2 034	26 890	0	1	1 040	840	977	109')	29 860	1978
1 976	27 465	0	1	1 318	859	1 015	9	30 669	1979
1 799	27 686	0	1	1 015	851	1 038	106')	30 698	Novembre Décembre
1 955	27 931	0	1	856	852	1 040	102')	30 782	Janvier
1 964	28 183	0	1	835	853	1 043	96')	31 011	Février
1 969	28 469	0	1	955	869	1 074	13')	31 381	Mars
1 969	28 475	0	1	917	869	1 075	9	31 346	Avril
1 969	28 667	0	1	939	869	1 075	9	31 560	Mai
1 999	29 046	0	1	1 165	872	1 080	9	32 173	Juin
1 996	28 955	0	1	1 187	872	1 080	9	32 104	Juillet
1 996	28 966	-	1	1 230	872	1 106	9	32 184	Août
1 996	28 912	-	1	1 350	913	1 104	9	32 288	Septembre
1 934	29 065	74	1	1 368	894	1 104	9	32 515	Octobre
2 008	29 353	-	1	1 407	894	1 104	9	32 768	Novembre
2 065	29 610	-	1	1 150	894	1 119	85')	32 860	Décembre

Total (71 établissements)

6 320	224 144	66	5	11 271	5 954	7 067	153')	248 664	1975
6 441	240 449	210	0	11 897	6 934	8 136	140')	267 769	1976
6 577	253 803	104	0	14 474	7 168	8 719	147')	284 417	1977
6 536	273 296	129	1	15 980	7 791	9 651	143')	306 994	1978
6 607	292 774	369	1	15 946	8 198	10 244	44	327 576	1979
6 375	299 471	357	1	17 830	8 257	10 690	144')	336 750	Novembre Décembre
6 578	304 221	497	1	16 156	8 257	10 541	497')	340 170	1980
6 590	315 254	424	1	14 801	8 283	10 564	451')	349 779	Janvier
6 605	328 083	510	1	16 542	8 565	10 763	51')	364 514	Février
6 605	319 731	448	1	14 928	8 867	11 039	46	355 060	Mars
6 605	315 984	443	4	14 413	8 911	11 226	46	351 028	Avril
6 696	315 381	445	1	17 722	8 920	11 296	46	353 812	Mai
6 693	315 244	501	1	16 029	8 920	11 309	46	352 051	Juin
6 693	318 232	453	1	16 155	8 920	11 372	46	355 180	Juillet
6 762	320 865	463	1	19 304	8 961	11 397	46	361 039	Août
6 692	324 826	673	1	17 414	8 942	11 458	46	363 361	Septembre
6 842	329 612	608	1	16 858	8 997	11 571	46	367 694	Octobre
6 925	332 699	634	1	18 801	9 044	11 812	531	373 523	Novembre Décembre ^{a)}

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Les différences apparaissant dans les totaux proviennent des chiffres arrondis.

^{a)} Y compris le bénéfice des banques qui n'ont pas encore procédé à sa répartition.

^{b)} Chiffres provisoires.

Inländische Kreditaktivität der Banken - Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken - En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner - Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen - Catégories de banques			Art der Kredite - Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debtoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- pergeschäften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
71 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 71 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1975	54 862	41 739	19 918	49 888	7 834	1 721	57 076	116 519
1976	58 212	47 581	19 241	52 422	8 122	2 031	62 459	125 034
1977	61 533	53 215 ⁴⁾	20 021	57 001 ⁴⁾	8 264	2 164	67 340	134 769 ⁴⁾
1978								
Jan. - Jan.	61 281	53 342	20 061	56 886	7 892	2 219	67 687	134 684
Feb. - Fév.	61 422	53 088	20 115	56 479	7 871	2 188	68 087	134 625
März - Mars	61 778	53 645	20 235	57 046	7 990	2 094	68 528	135 658
Apr. - Avr.	61 887	54 092	20 271	57 176	7 946	2 067	69 061	136 250
Mal - Mai	62 090	54 368	20 345	57 285	7 952	2 031	69 535	136 803
Juni - Juin	62 581	55 532	20 489	58 473	8 030	1 976	70 123	138 602
Juli - Juil.	62 655	55 679	20 579	58 521	7 843	2 016	70 533	138 913
Aug. - Août	62 846	55 947	20 635	58 600	7 850	1 965	71 013	139 428
Sep. - Sep.	63 295	56 447	20 725	59 069	7 961	1 955	71 482	140 467
Okt. - Oct.	63 457	56 778	20 805	59 297	7 860	1 940	71 943	141 040
Nov. - Nov.	63 874	57 733	20 816	60 061	7 962	1 950	72 450	142 423
Dez. - Déc.	64 580	59 278	21 047	61 551	8 051	2 039	73 264	144 905
1979								
Jan. - Jan.	64 271	58 570	20 980	60 275	7 925	2 014	73 607	143 821
Feb. - Fév.	64 374	59 207	20 985	60 775	7 812	1 961	74 018	144 566
März - Mars	64 730	59 978	21 115	61 411	7 849	2 004	74 559	145 823
Apr. - Avr.	64 996	61 051	20 527	61 639	7 908	2 003	75 024	146 574
Mai - Mai	65 170	61 861	20 636	62 223	7 858	1 948	75 638	147 667
Juni - Juin	65 597	63 512	20 741	63 689	7 936	2 011	76 214	149 850
Juli - Juil.	65 689	63 597	20 818	63 714	7 845	1 978	76 567	150 104
Aug. - Août	65 764	63 896	20 909	63 711	7 853	1 956	77 049	150 569
Sep. - Sep.	66 288	64 838	21 119	64 521	7 970	2 016	77 738	152 245
Okt. - Oct.	66 574	65 145	21 187	64 240	8 075	2 090	78 501	152 906
Nov. - Nov.	67 081	66 133	21 280	64 834	8 232	2 281	79 147	154 494
Dez. - Déc.	67 949	69 037	21 573	67 264	8 455	2 426	80 414	158 559
1980								
Jan. - Jan.	68 136	69 852	21 568	67 410	8 424	2 609	81 113	159 556
Feb. - Fév.	68 353	70 472	21 787	67 721	8 270	2 831	81 790	160 612
März - Mars	68 881	72 810	22 097	70 120	8 314	2 691	82 663	163 788
Apr. - Avr.	69 540	73 871	22 201	70 895	8 389	2 717	83 611	165 612
Mal - Mai	69 907	75 255	22 326	71 985	8 341	2 734	84 428	167 488
Juni - Juin	70 554	76 706	22 570	73 691	8 220	2 625	85 294	169 830
Juli - Juil.	70 801	77 102	22 722	73 762	8 086	2 656	86 121	170 625
Aug. - Août	71 213	77 712	22 736	74 097	8 158	2 586	86 820	171 661
Sep. - Sep.	71 874	78 872	22 979	75 160	8 293	2 481	87 791	173 725
Okt. - Oct.	72 181	79 413	23 065	75 164	8 276	2 566	88 653	174 659
Nov. - Nov.	72 801	80 538	23 172	76 212	8 338	2 460	89 501	176 511
Dez. - Déc.	73 795	81 926	23 451	77 923	8 391	2 426	90 433	179 172

¹⁾ Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. - Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reeskrptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.

Sans les réscriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stock obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 29 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 37 Regionalbanken und Sparkassen.

29 banques cantonales, 5 grandes banques, 37 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Bereinigt um die von der Schweizerischen Kreditanstalt an die Texon-Finanzanstalt gewährten Kredite.

Données corrigées des crédits accordés par le Crédit Suisse à la Texon-Finanzanstalt.

Baukredite - Crédits de construction
In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 71 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 71 banques ¹⁾					
	1975	1976	1977	1978	1979	1980
	Jan. - Jan.	252 620	418 371	506 730	618 367	655 234
Feb. - Fév.	341 292	469 745	429 981	524 346	732 362	937 714
März - Mars	458 113	607 047	607 786	612 172	886 939	1 225 944
Apr. - Avr.	529 918	545 326	513 818	663 193	873 587	1 133 927
Mai - Mai	579 462	535 226	499 620	800 237	1 148 593	1 331 220
Juni - Juin	666 501	617 400	611 148	758 754	1 095 960	1 254 310
Juli - Juil.	530 151	591 946	551 124	850 875	1 029 420	1 347 122
Aug. - Août	451 011	519 500	559 761	726 989	886 692	1 010 482
Sep. - Sep.	552 842	550 202	561 269	726 668	910 811	1 166 341
Okt. - Oct.	500 885	511 712	535 313	783 286	1 026 068	1 197 830
Nov. - Nov.	439 407	508 385	638 360	782 621	928 707	1 013 035
Dez. - Déc.	467 820	517 336	497 069	764 676	855 323	954 452
Total	5 770 022	6 392 196	6 511 979	8 612 184	11 029 696	13 562 455

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 71 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 71 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirtschaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilienhäuser und Villen	Grossgewerb. und Industrielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1980							
Jan. - Jan.	5 384	17 000	425 480	343 545	139 204	59 465	990 078
Feb. - Fév.	22 619	11 725	409 068	350 903	78 002	65 397	937 714
März - Mars	5 723	16 750	508 407	464 054	144 123	86 887	1 225 944
Apr. - Avr.	10 800	12 581	457 172	455 201	153 185	44 988	1 133 927
Mai - Mai	9 708	18 495	538 700	520 058	168 414	75 845	1 331 220
Juni - Juin	12 160	16 370	491 201	480 774	219 106	34 699	1 254 310
Juli - Juil.	8 415	47 908	537 964	493 233	177 662	81 940	1 347 122
Aug. - Août	8 054	57 235	407 173	363 611	124 571	49 838	1 010 482
Sep. - Sep.	10 906	37 023	492 111	402 111	165 618	58 572	1 166 341
Okt. - Oct.	9 943	18 913	529 890	399 344	142 480	97 260	1 197 830
Nov. - Nov.	4 986	69 227	379 272	354 633	130 422	74 495	1 013 035
Dez. - Déc.	4 615	21 976	365 714	355 912	156 004	50 231	954 452
Total	113 313	345 203	5 542 152	4 983 379	1 798 791	779 617	13 562 455

Monatsende Fin de mois	Stand der offenen Kreditlimiten bei 71 Banken nach Art der Bauten ⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 71 banques ⁴⁾						
	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utilité publique ⁵⁾	Bâtim. d'habit. en général	Villas	Bâtim. Industri. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1980							
Jan. - Jan.	70 570	455 264	3 736 125	2 971 330	1 244 631	765 635	9 243 555
Feb. - Fév.	66 347	426 688	3 916 100	2 985 387	1 217 402	773 278	9 385 202
März - Mars	68 452	434 005	3 963 688	3 085 667	1 220 337	829 730	9 601 879
Apr. - Avr.	72 579	344 817	4 258 863	3 244 062	1 250 977	789 705	9 661 003
Mai - Mai	74 118	340 459	4 450 662	3 399 345	1 299 110	816 102	10 379 796
Juni - Juin	80 911	347 093	4 497 816	3 485 237	1 376 155	769 615	10 556 827
Juli - Juil.	76 132	384 537	4 698 113	3 552 865	1 387 521	786 988	10 886 156
Aug. - Août	81 852	392 555	4 756 958	3 568 333	1 384 394	775 183	10 959 275
Sep. - Sep.	85 852	411 363	4 819 992	3 530 436	1 420 485	774 127	11 042 255
Okt. - Oct.	87 508	388 277	4 993 662	3 550 296	1 435 859	758 275	11 213 877
Nov. - Nov.	86 191	406 820	4 886 224	3 493 244	1 452 744	750 298	11 075 521
Dez. - Déc.	73 370	370 310	4 847 813	3 351 594	1 469 705	696 379	10 809 171

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowie übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Baukreditlimiten ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. - Les limites non encore utilisées de crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu SA		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1979 1	September 1980 2	Dezember 1979 3	September 1980 4	Dezember 1979 5	September 1980 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	146,8	151,0	3 222,6	2 883,3	3 217,0	3 237,4
Bankendebitoren auf Sicht	182,5	433,0	3 077,3	4 098,9	4 531,1	5 976,3
Bankendebitoren auf Zelt	1 755,8	1 983,2	19 049,6	18 773,1	19 536,2	16 652,6
Wechsel und Geldmarktpapiere	67,1	61,5	3 536,4	4 447,1	2 918,5	3 808,3
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	115,7	161,7	3 194,3	3 998,1	3 724,4	4 062,0
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	153,2	187,2	4 281,1	5 124,9	2 854,4	2 409,8
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	96,1	104,2	2 513,0	2 750,5	996,3	1 118,7
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	530,2	745,1	5 076,5	5 730,9	9 737,2	9 898,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung	174,6	205,0	5 365,6	6 193,9	7 560,3	8 505,2
<i>davon mit hypothekarischer Deckung</i>	147,7	157,7	2 167,3	2 705,4	4 949,4	5 691,5
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentl. rechtlichen Körperschaften	282,4	302,4	3 154,9	3 256,4	5 266,9	6 546,5
Hypothekaranklagen	740,3	831,5	10 760,2	12 400,6	2 749,1	3 377,3
Wertschriften	594,9	650,5	2 937,3	3 423,1	2 561,6	3 307,2
Dauernde Beteiligungen	99,0	100,1	907,4	780,8	1 069,7	1 181,4
Bankgebäude	23,0	23,3	634,0	634,0	679,7	697,7
Andere Liegenschaften	19,1	18,7	307,0	307,0	197,4	194,6
Sonstige Aktiven	361,6	262,9	1 863,4	1 643,7	2 577,1	2 007,4
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo vortrag (Verlust)	-	-	-	-	-	-
Bilanzsumme	5 246,2	6 117,1	67 367,6	73 695,8	69 180,6	71 861,7
<i>davon Debitoren¹⁾</i>	973,7	1 299,0	17 917,5	21 047,8	23 876,3	24 875,0
Passiven						
Bankenkreditoren auf Sicht	337,4	616,9	5 573,0	6 635,6	6 677,6	6 668,2
Bankenkreditoren auf Zelt	749,0	1 039,3	12 629,4	12 673,7	15 767,6	14 371,9
Kreditoren auf Sicht	451,1	392,9	8 759,6	8 757,1	7 559,3	7 684,4
Kreditoren auf Zelt	652,1	947,5	11 873,5	15 420,2	13 335,4	17 460,1
Spareinlagen	941,5	846,4	9 091,2	8 283,7	6 936,1	6 373,3
Depositen- und Einlagehefte	684,2	577,7	3 168,3	3 052,2	3 251,2	3 065,0
Kassenobligationen und Kassenscheine	620,0	728,8	6 024,0	6 897,0	5 319,6	6 124,4
Obligationen-Anleihen	90,9	140,3	1 237,5	1 637,5	1 525,0	1 998,3
Pfandbriefdarlehen	67,7	67,7	48,5	48,5	99,9	94,6
Akzepte und Eigenwechsel	-	-	69,9	158,2	203,4	275,8
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	-	-	-	-	-	-
Sonstige Passiven	227,6	299,3	4 825,4	5 672,1	4 579,0	3 483,4
Kapital	108,9	126,5	1 141,4	1 287,7	1 842,8	2 077,1
Reserven	311,3	329,3	2 920,5	3 166,9	2 077,0	2 178,5
Saldo vortrag	4,5	4,5	5,4	5,4	6,7	6,7
Bilanzsumme	5 246,2	6 117,1	67 367,6	73 695,8	69 180,6	71 861,7
<i>davon Fremde Gelder²⁾</i>	4 593,9	5 357,5	58 405,0	63 405,5	60 469,2	63 840,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zelt, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

46

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque Populaire Suisse		Total		Postes du bilan
Décembre 1979 7	Septembre 1980 8	Décembre 1979 9	Septembre 1980 10	Décembre 1979 11	Septembre 1980 12	
3 041,1	2 794,5	778,2	652,8	10 405,7	9 719,0	Actif
2 623,7	3 654,3	457,3	544,1	10 871,9	14 706,6	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
11 318,9	11 978,8	674,7	883,6	52 335,2	50 271,3	Avoirs en banque à vue
2 242,7	2 120,2	366,2	348,6	9 130,9	10 785,7	Avoirs en banque à terme
4 361,6	4 409,0	1 248,1	1 320,1	12 644,1	13 950,9	Effets de change et papiers monétaires
3 713,8	4 013,4	1 924,8	2 265,4	12 927,3	14 000,7	Comptes courants débiteurs en blanc
2 137,7	2 288,6	1 156,1	1 232,3	6 899,2	7 494,3	Comptes courants débiteurs gagés
4 137,9	4 735,5	1 177,1	1 165,1	20 658,9	22 274,6	dont garantis par hypothèque
8 693,6	9 591,9	1 406,2	1 635,9	23 200,3	26 131,9	Avances et prêts à terme fixe en blanc
5 591,7	6 283,8	949,9	1 076,4	13 806,0	15 914,8	Avances et prêts à terme fixe gagés
2 560,5	2 651,2	741,4	704,1	12 006,1	13 460,6	dont garantis par hypothèque
5 078,2	6 025,9	5 224,7	5 781,0	24 552,5	28 416,3	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
3 007,4	3 666,7	703,8	1 193,2	9 805,0	12 240,7	Placements hypothécaires
1 721,0	1 749,0	54,3	54,4	3 851,4	3 865,7	Titres
920,0	993,0	139,3	136,7	2 396,0	2 484,7	Participations permanentes
182,0	183,0	127,3	125,9	832,8	829,2	Immeubles à l'usage de la banque
1 631,8	2 821,4	188,2	196,0	6 622,1	6 931,4	Autres Immeubles
-	-	-	-	-	-	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
						Report à nouveau (perte)
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	Total du bilan
20 906,9	22 749,8	5 756,2	6 386,5	69 430,6	76 358,1	dont débiteurs ¹⁾
3 792,7	4 377,8	510,1	391,4	16 890,8	18 689,9	Passif
13 306,5	14 238,5	842,8	1 643,7	43 295,3	43 967,1	Engagements en banque à vue
7 574,1	7 610,8	1 866,2	1 924,3	26 210,3	26 369,5	Engagements en banque à terme
9 456,3	12 620,7	1 378,1	1 966,2	36 695,4	48 414,7	Créanciers à vue
4 612,8	4 077,0	4 633,5	4 449,9	26 215,1	24 030,3	Créanciers à terme
2 433,9	2 339,9	2 467,7	2 260,7	12 005,3	11 295,5	Dépôts d'épargne
5 501,0	6 194,9	1 687,6	2 148,7	19 152,2	22 093,8	Livrets et carnets de dépôts
1 595,3	2 054,6	445,0	707,7	4 893,7	6 538,4	Obligations de caisse et bons de caisse
231,5	231,5	76,0	83,7	523,6	526,0	Emprunts obligataires
82,1	26,2	0,1	0,3	355,5	460,5	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
-	-	-	-	-	-	Acceptations et billets à ordre
						Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque
2 941,6	3 518,8	438,0	518,5	13 011,6	13 492,1	Autres passifs
1 195,0	1 335,0	350,0	375,0	4 638,1	5 201,3	Capital
2 503,4	2 754,1	510,1	530,4	8 322,3	8 959,2	Réserves
8,0	8,0	6,4	6,4	31,0	31,0	Report à nouveau
55 234,2	61 387,8	15 211,6	17 006,9	212 240,2	230 069,3	Total du bilan
48 504,1	53 745,7	13 907,0	15 576,3	185 881,7	201 925,2	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Engagements en banque, Créanciers à vue, Créanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements							
	In Wertchriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
1978	7	17	50	74	35	1	2	38
1979 Sep.	7	18	49	74	35	1	2	38
Dez.	7	18	49	74	35	1	2	38
1980 März	7	18	51	76	35	1	2	38
Juni	7	18	51	76	35	1	2	38
Sep.	7	18	52	77	35	1	2	38
								Zahl der Anlagefonds
1978	8 504	16 698	110 216	135 418	13 157	50	3 589	16 796
1979 Sep.	8 731	15 775	108 670	133 176	13 386	49	4 121	17 556
Dez.	8 658	15 232	107 131	131 021	13 589	47	4 295	17 931
1980 März	8 553	14 830	103 743	127 126	13 617	46	4 710	18 373
Juni	8 362	14 451	100 447	123 260	14 052	44	5 060	19 156
Sep.	8 339	14 021	98 680	121 040	14 085	44	5 714	19 843
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (In 1000)
1978	1 040,5	755,3	7 076,7	8 872,5	4 403,5	28,2	506,6	4 938,3
1979 Sep.	1 155,1	817,8	6 957,9	8 930,8	4 782,4	29,2	606,3	5 417,9
Dez.	1 096,0	846,4	6 671,6	8 614,0	4 805,1	27,1	655,1	5 487,3
1980 März	1 022,6	867,5	6 323,5	8 213,6	4 822,8	29,9	764,3	5 617,0
Juni	1 079,2	923,1	6 442,3	8 444,6	4 912,2	28,0	764,3	5 704,5
Sep.	1 082,0	1 048,4	6 377,0	8 507,4	5 065,9	28,3	907,0	6 001,2
								Fondsvermögen (In Millionen Franken)
1978	55,2	51,1	847,9	954,2	86,9	–	62,0	148,9
1979	71,1	59,4	329,2	459,7	340,5	–	105,2	445,7
1979								
III	13,3	36,7	25,2	75,2	207,2	–	29,4	236,6
IV	7,8	5,3	87,9	101,0	42,5	–	26,3	68,8
1980								
I	2,7	13,5	87,1	103,3	15,4	–	64,8	80,2
II	7,2	36,4	23,4	67,0	80,6	–	56,1	136,7
III	8,0	14,8	55,1	77,9	79,7	–	104,5	184,2
								Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (In Millionen Franken)
1978	13,0	46,7	193,0	252,7	18,1	–	10,2	28,3
1979	30,4	94,4	452,5	577,3	1,8	1,4	6,1	9,3
1979								
III	5,0	24,7	134,7	164,4	0,4	0,1	1,5	2,0
IV	13,3	28,3	186,4	228,0	0,9	1,1	0,8	2,8
1980								
I	15,4	41,8	291,6	348,8	1,9	0,8	1,0	3,7
II	22,9	25,3	331,7	379,9	0,2	0,8	0,4	1,4
III	6,4	39,0	152,1	197,5	1,0	–	0,4	1,4
								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (In Millionen Franken)
1978								

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1. Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1. Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement¹⁾

47

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements						Anlagefonds-ähnliche Sondervermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz plazierte Anteilscheine	Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilienwerten en titres et en val. immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Fonds analogues ²⁾	Parts émises en Suisse par des représentants de fonds étrangers		
In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland à l'étranger (Col. 2 und 6)	In der Schweiz u. im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	18	14	15		
Nombre de fonds de placement								
5	42	18	57	117	1	46	1978	
5	42	19	56	117	1	44	Sep. 1979	
5	42	19	56	117	1	44	Déc.	
5	42	19	58	119	1	43	Mars 1980	
5	42	19	58	119	1	43	Juin	
5	42	19	59	120	1	43	Sep.	
Nombre de parts en circulation (en 1000)								
2 215	21 661	16 748	116 020	154 429	4	-	1978	
2 354	22 117	15 824	115 145	153 086	4	-	Sep. 1979	
2 354	22 247	15 279	113 780	151 306	4	-	Déc.	
2 354	22 170	14 876	110 807	147 853	4	-	Mars 1980	
2 354	22 414	14 495	107 861	144 770	4	-	Juin	
2 354	22 424	14 065	106 748	143 237	4	-	Sep.	
Fortune des fonds (en millions de francs)								
261,9	5 444,0	783,5	7 845,2	14 072,7	11,4	-	1978	
287,6	5 937,5	847,0	7 851,8	14 636,3	12,1	-	Sep. 1979	
279,1	5 901,1	873,5	7 605,8	14 380,4	12,1	-	Déc.	
281,2	5 845,4	897,4	7 369,0	14 111,8	12,0	-	Mars 1980	
284,7	5 991,4	951,1	7 491,3	14 433,8	11,7	-	Juin	
290,0	6 147,9	1 076,7	7 574,0	14 798,6	11,7	-	Sep.	
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)								
0,3	142,1	51,1	910,2	1 103,4	-	237,6	1978	
14,9	411,6	59,4	449,3	920,3	-	74,1	1979	
1,8	220,5	36,7	56,4	313,6	-	9,7	1979	
--	50,3	5,3	114,2	169,8	-	26,3	III	
--	18,1	13,5	151,9	183,5	-	3,3	IV	
--	87,8	36,4	79,5	203,7	-	21,3	1980	
0,5	87,7	14,8	160,1	262,6	-	5,9	I	
--	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	II	
--	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	III	
--	7,4	39,0	152,5	198,9	-	31,2	IV	
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)								
--	31,1	46,7	203,2	281,0	-	47,9	1978	
--	32,2	95,8	458,6	586,6	-	73,1	1979	
--	5,4	24,8	136,2	166,4	-	24,4	1979	
--	14,2	29,4	187,2	230,8	-	21,9	III	
--	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	IV	
--	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	1980	
--	7,4	39,0	152,5	198,9	-	31,2	I	
--	17,3	42,6	292,6	352,5	-	49,9	II	
--	23,1	26,1	332,1	381,3	-	64,7	III	
--	7,4	39,0	152,5	198,9	-	31,2	IV	
<small>Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967.</small>								
<small>¹⁾ Compte non tenu des fonds en liquidation.</small>								
<small>²⁾ Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.</small>								

67

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz ¹⁾ - Mouvement total ¹⁾ (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Jan. - Jan.	561 251	607 179	649 768	689 428	587 397	876 145	1 282 605
Feb. - Fév.	496 054	570 416	654 087	597 793	520 364	888 704	
März - Mars	495 362	685 955	863 639	700 132	593 978	1 186 119	
Apr. - Avr.	618 356	600 384	719 078	643 671	723 147	1 091 571	
Mai - Mai	515 822	588 284	701 634	658 845	737 042	888 825	
Juni - Juin	508 390	633 410	772 482	743 753	821 338	964 228	
Juli - Juill.	691 747	714 216	764 738	758 337	760 958	1 108 461	
Aug. - Août	576 072	624 247	771 481	709 542	798 530	1 068 213	
Sep. - Sep.	615 575	611 679	795 658	627 688	793 185	1 074 472	
Okt. - Oct.	701 449	570 463	806 677	588 760	938 470	1 246 127	
Nov. - Nov.	516 570	561 770	729 494	541 686	880 321	1 185 878	
Dez. - Déc.	608 562	584 878	744 218	525 629	730 097	1 184 608	
Total	6 905 210	7 352 881	8 972 954	7 785 264	8 884 827	12 763 351	

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einrechnungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einrechnungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Jan. - Jan.	224 361	202 061	157 527	144 893	1 263 062	1 268 216	1 045 140	999 628
Feb. - Fév.	232 007		169 333		1 416 007		1 145 773	
März - Mars	206 079		141 422		1 312 745		1 049 138	
Apr. - Avr.	150 321		104 611		959 471		730 953	
Mai - Mai	146 730		106 800		896 821		694 174	
Juni - Juin	177 261		126 265		1 117 817		907 412	
Juli - Juill.	199 464		136 859		1 234 443		1 005 843	
Aug. - Août	177 960		123 549		1 157 266		939 543	
Sep. - Sep.	227 850		159 922		1 231 314		997 844	
Okt. - Oct.	250 832		177 050		1 497 941		1 181 851	
Nov. - Nov.	306 654		223 580		1 409 455		1 142 956	
Dez. - Déc.	223 262		165 697		1 456 599		1 128 394	
Total	2 522 781		1 792 615		14 952 941		11 969 021	

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz in Millionen Franken - Mouvement en millions de francs									
	Anzahl Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾			
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements							
			1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981	1980	1981
Jan. - Jan.	944 211	10 447	7 317	7 162	3 285	3 236	99 021	103 360	6 039	5 773	116 324	120 130
Feb. - Fév.			6 325		3 097		78 234		4 268		92 793	
März - Mars			7 298		3 320		82 075		4 260		98 065	
Apr. - Avr.			6 965		3 237		85 668		4 606		101 090	
Mai - Mai			6 997		3 211		77 797		4 052		92 553	
Juni - Juin			7 801		3 400		86 991		4 426		103 731	
Juli - Juill.			7 743		3 554		99 562		5 880		117 440	
Aug. - Août			6 098		3 005		74 245		3 867		87 907	
Sep. - Sep.			6 975		3 288		79 652		3 854		94 877	
Okt. - Oct.			7 526		3 552		94 905		5 154		112 280	
Nov. - Nov.			6 692		3 258		80 185		3 970		94 926	
Dez. - Déc.			9 772		4 689		100 572		3 838		119 693	
Total	.	.	87 509		40 896		1 038 907		54 214		1 231 679	

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1978	1979	1980	1979	1980					Recettes	
				Quartal - Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Roherträge - Rendements bruts											
Steuern										Impôts	
Wehrsteuer	3 206 378	3 090 445		171 920	145 752	2 127 773	797 345			Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	1 369 353	941 744		548 958	330 804	193 581	32 401			Impôt anticipé	
Militärpflichtereatz..	100 945	107 318		107 318	-	-	-			Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	530 615	643 839	695 730	159 587	141 179	215 410	167 231	171 910		Droite de timbre	
Warenumsatzsteuer.....	4 038 384	4 234 319		1 054 359	1 248 776	1 106 295	1 198 468			Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer.....	568 732	637 177		170 569	155 393	170 843	125 456			Impôt sur le tabac	
Biersteuer.....	31 976	32 207		8 948	7 311	7 093	8 922			Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	9 846 383	9 687 049		2 221 659	2 029 215	3 820 995	2 329 823			Impôts en tout	
Zölle											
Einfuhrzölle	864 058	875 929		224 617	224 980	238 356	227 304			Droits de douane	
Tabakzölle	6 797	6 910		1 735	1 606	1 526	1 466			Droits d'entrée	
Treibstoffzölle.....	903 410	903 580		233 507	210 074	228 718	275 962			Droite sur le tabac	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	1 195 615	1 194 994		300 364	280 681	305 629	367 709			Droite sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	19 827	20 704		5 511	5 373	5 599	5 549			Droite supplémentaire sur les carburants	
Zölle zusammen....	2 989 707	3 002 117		765 734	722 714	779 828	877 990			Autres droits supplémentaires	
Übrige Abgaben¹⁾.	615 306	567 187		223 900	105 955	102 951	90 682			Droite en tout	
Total	13 451 396	13 256 353		3 211 293	2 857 884	4 703 774	3 298 495			Autres recettes¹⁾	
										Total	
Kantonsantelle - Parts des cantons											
Wehrsteuer	822 362	880 169								Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer.....	115 450	92 972								Impôt anticipé	
Militärpflichtereatz..	17 161	21 464								Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	89 260	127 566								Droite de timbre	

¹⁾ Preizzuschläge usw. - Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1975	1976	1977	1978	1979	1980	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	3 510 446	5 068 212	4 382 526	4 676 676	4 139 507		Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	468 967	495 459	488 713	530 615	643 839		Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	3 791 918	4 076 462	4 388 008	4 639 092	4 903 703		Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 939 161	2 833 305	2 920 795	2 989 707	3 002 117		Droits de douane
Übrige Abgaben....	315 547	394 597	443 364	615 306	567 187		Autres recettes
Total.....	11 026 039	12 868 035	12 623 406	13 451 396	13 256 353		Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	31,8	39,4	34,7	34,8	31,2		Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,2	3,8	3,9	3,9	4,9		Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	34,4	31,7	34,8	34,5	37,0		Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	26,7	22,0	23,1	22,2	22,6		Droits de douane
Übrige Abgaben....	2,9	3,1	3,5	4,6	4,3		Autres recettes
Total.....	100	100	100	100	100		Total

Eldgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1978		1980				Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Emission von Wertpapieren	35 823	36 733	32 506	58 687	40 410	43 417	Emission de titres	
Umtausch von Wertpapieren	87 771	97 761	92 250	108 197	102 342	105 618	Négociation de titres	
Wechsel	–	–	–	–	–	–	Effets de change	
Prämienquittungen	22 389	25 063	16 399	48 500	24 450	22 856	Quittances de primes	
Bußen usw.	24	30	24	26	29	19	Amendes, etc.	
Rohertrag	146 007	159 587	141 179	215 410	167 231	171 910	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1979		1980				Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	III	IV	I	II	III	IV		
Eingänge	1 027 588	1 227 846	1 729 812	1 988 452	1 123 227		Rentrées	
Rückerstattungen...	1 076 362	678 888	1 399 008	1 794 871	1 090 826		Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	– 48 774	548 958	330 804	193 581	32 401		Rendement brut de l'impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1978	1979	1980	1979	1980					Dépenses	
				Quartal – Trimestre							
				IV	I	II	III	IV			
Total.....	15 824,5	16 612,5		6 355,5	3 379,6	3 637,5	4 260,7			Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	1 465,6	1 492,7		644,2	249,0	334,5	360,6			dont: Dépenses d'adminis- tration et d'exploi- tation ¹⁾	
Subventionen	5 516,7	5 657,8		2 578,8	1 174,2	577,5	1 501,8			Subventions	
Grundstücke und Fahrzeile ²⁾	1 595,8	1 862,7		940,6	266,4	389,6	403,4			Immeubles et mobilier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Bont		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	– 1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975	13 540,8	12 231,6	– 1 309,2	1 024,9	886,6	– 138,3	1 447,5		3 060,6	
1976	15 860,0	14 287,2	– 1 572,8	1 221,5	908,5	– 313,0	1 885,8		4 946,4	
1977	15 493,0	14 025,9	– 1 467,1	1 505,5	672,0	– 833,5	2 300,6		7 247,0	
1978	15 824,5	15 106,0	– 718,5	1 529,5	726,8	– 802,7	1 521,2		8 768,2	
1979	16 612,5	14 898,0	– 1 714,5	1 373,0	762,1	– 610,9	2 325,4		11 093,6	
1980 ¹⁾	17 336,8	16 045,6	– 1 291,2	1 370,6	589,7	– 780,9	2 072,1		12 723,0	
1981 ¹⁾										

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottantes	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Bucheschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9
1975	6 518,4	1 046,6	415,0	1 429,0	9 409,0	1 158,4	10 567,4
1976	10 581,3	1 313,7	480,0	1 429,0	13 804,0	407,2	14 211,2
1977	10 929,7	1 315,3	370,0	1 166,3	13 781,3	408,0	14 189,3
1978	10 929,2	1 315,8	470,0	837,5	13 552,5	6,2	13 558,7
1979	10 739,4	1 160,6	370,0	751,3	13 021,3	637,6	13 658,9
1980							

57

71

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	434,6	485,8	569,9	622,3	572,9	604,2	- 3,0	18,1
II	484,2	517,0	619,5	653,5	581,7	615,5	37,8	38,0
III	492,6	521,4	627,9	673,5	592,2	625,6	35,7	47,9
IV	491,4	518,6	626,9	672,5	589,2	617,0	37,7	55,5
Total	1 902,8	2 042,8	2 444,2	2 621,8	2 336,0	2 462,3	108,2	159,5

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Betriebs-, Gewinn- und Verlustrechnung der PTT-Betriebe
Compte d'exploitation et compte de profits et pertes de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

59

Quartal Trimestre	Gesamtertrag Total des produits		Gesamtaufwand Total des charges		Unternehmungsergebnis Résultat d'entreprise	
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
I	1 428,8	1 514,5	1 341,9	1 416,1	86,9	98,4
II	1 448,6	1 539,0	1 331,7	1 421,8	116,9	117,2
III	1 431,2	1 532,7	1 361,0	1 441,6	70,2	91,1
IV	1 567,0		1 465,2		101,8	
Total	5 875,6		5 499,8		375,8	
I-III	4 308,6	4 586,2	4 034,6	4 279,5	274,0	306,7

¹⁾ Die Quartalsergebnisse erlauben keine endgültigen Schlüsse für das Jahresergebnis. – Les résultats trimestriels ne permettent pas de conclusions définitives pour le résultat annuel.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung *)				Statistische Gesamtrechnung *) – Compte général statist. *)					
	Résultats du compte d'administration *)				Abschlüsse – Résultats		Ausgaben – Dépenses		Steuern – Impôts	
	Rechn. – Compte 1978	Budget 1979	Rechn. – Compte 1979	Budget 1980	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 247 525	- 193 491	- 105 670	- 157 000	- 117 577	92 343	3 250 371	3 291 291	1 896 803	2 019 273
Bern	5 000	- 66 256	- 7 700	- 87 766	32 848	60 251	2 686 855	2 632 921	1 439 673	1 409 220
Luzern	- 3 652	- 39 134	- 14 199	- 39 723	5 270	- 1 600	725 019	776 694	308 735	327 623
Uri	- 2 803	- 5 874	88	- 10 353	-	643	1 236	289 989	238 763	41 631
Schwyz	3 651	- 4 600	2 556	- 4 129	-	6 262	- 1 431	228 865	233 286	81 752
Obwalden ...	- 7 397	- 7 031	- 4 860	- 4 420	-	4 447	-	744	73 639	70 474
Nidwalden ..	- 3 440	- 7 400	- 5 451	- 12 385	-	18 260	-	2 572	140 386	141 503
Glarus	12 336	- 4 623	6 071	- 5 904	12 470	-	6 115	121 969	132 430	75 791
Zug	6 806	- 39 845	- 33 108	- 42 860	32 449	-	9 673	193 989	202 946	106 502
Fribourg	- 14 383	- 23 678	- 11 241	- 28 464	-	5 240	-	195	587 104	603 974
Solothurn ...	- 10 657	- 28 922	- 10 096	- 29 000	-	9 098	-	14 165	475 803	512 184
Basel-Stadt..	3 900	- 38 046	- 32 300	- 58 351	3 854	-	8 435	1 662 863	1 703 657	976 303
Basel-Land ..	- 19 310	- 48 148	- 14 801	- 65 400	-	18 155	-	14 383	684 782	704 573
Schaffhausen ..	9 722	- 1 862	11 861	- 6 559	10 668	-	12 495	174 009	172 511	103 590
Appenzell AR	196	- 3 048	- 1 649	- 2 421	-	581	-	4 776	98 922	108 682
Appenzell IR	7	- 2 077	514	- 6 920	1 113	-	1 602	37 789	37 523	12 295
St.Gallen ...	29 404	- 19 055	4 591	- 26 091	33 982	-	16 514	872 446	911 846	442 861
Graubünden ..	- 1 178	- 21 294	- 11 266	- 32 277	30 340	-	12 658	588 594	598 786	252 224
Aargau	- 31 895	- 53 253	- 15 143	- 46 000	-	31 577	-	1 673	1 041 275	1 077 492
Thurgau	15 945	- 10 949	10 022	- 15 200	26 239	-	24 857	411 554	427 609	617 847
Ticino	- 89 390	- 109 200	- 152 071	- 123 000	-	82 164	-	148 046	1 079 375	1 150 788
Vaud	- 17 417	- 104 491	- 38 007	- 127 028	8 331	-	15 944	1 671 090	1 756 801	958 025
Valais	- 18 136	- 34 363	- 1 728	- 22 800	-	10 719	-	4 992	670 400	670 146
Neuchâtel ...	5 124	- 12 025	6 152	- 9 054	12 277	-	9 485	363 490	391 620	228 309
Genève	- 161 495	- 129 520	- 135 203	- 152 430	-	119 926	-	123 161	1 994 212	1 248 572
Jura	-	3 378	- 11 004	-	26 819	-	-	7 091	-	149 530
Total	- 536 587	- 1 001 083	- 563 642	- 1 142 354	-	214 808	-	79 063	20 124 790	20 795 207
										10 721 999
										11 243 956
25 Städte – 25 Villes										
Zürich	- 548	- 27 117	6 432	- 14 934	-	7 597	18 737	1 765 885	1 781 434	895 513
Genève	58 367	- 81 384	- 56 568	- 95 614	-	2934	-	6 725	321 752	340 871
Bern	34 592	- 32 622	34 729	- 27 622	49 557	-	44 743	505 317	527 951	223 518
Lausanne	- 44 936	- 83 413	- 34 893	- 81 687	41 750	-	23 802	321 029	307 014	298 758
Winterthur ..	- 7 081	- 41 274	- 12 841	- 45 068	21 723	-	5 345	243 618	267 595	222 610
St.Gallen ...	134	- 12 177	- 14 939	- 15 997	20 063	-	22 371	225 488	208 634	129 022
Luzern	- 15 428	- 15 810	- 9 839	- 18 977	13 584	-	14 848	185 508	173 555	108 048
Biel	- 7 006	- 8 000	- 5 841	- 8 000	10 983	-	12 626	157 098	159 561	94 436
Chaux-de-Fds	2 247	- 6 231	- 2 171	- 5 782	2 735	-	1 324	110 860	113 621	50 115
Neuchâtel ...	- 14 939	- 16 369	- 17 911	- 15 775	-	4 956	-	2 107	131 091	129 182
Fribourg	13	5	12	5	7 976	-	8 884	58 292	59 648	46 575
Schaffhausen ..	7 389	368	6 285	50	10 737	-	9 713	80 729	82 822	49 911
Thun	- 9 012	- 18 636	- 12 570	- 23 449	7 860	-	7 572	81 505	86 852	50 456
Köniz	- 6 314	- 11 310	- 9 191	- 11 170	9 984	-	7 967	67 391	69 689	51 353
Chur	- 5 793	- 8 505	-	2 652	-	3 170	-	2 079	100 343	86 656
Olten	- 5 337	- 1 170	- 4 166	- 5 176	-	438	-	489	51 150	50 522
Zug	- 3 292	908	- 4 689	408	-	1 141	-	2 577	80 477	85 121
Lugano	- 12 010	- 31 259	- 8 841	- 30 319	-	23 197	-	18 168	159 743	160 414
Solothurn	- 8 031	- 7 813	- 4 353	- 8 139	-	5 248	-	127	51 300	48 452
Grenchen	- 4 172	- 2 562	- 2 044	- 3 889	-	2 209	-	626	43 081	43 822
Riehen	70	58	37	33	6 867	-	3 630	23 262	24 641	23 035
Montreux....	- 1 420	4	2 300	5	9 940	-	8 830	34 228	34 043	26 452
Wettingen...	- 5 102	-	- 4 047	-	4 679	-	3 718	26 973	26 525	22 740
Uster	- 4 109	- 4 233	1 599	- 5 932	-	2 085	-	2 628	55 186	56 960
Aarau.....	- 7 161	- 2 756	- 4 092	- 1 447	-	8 699	-	8 157	53 833	49 196
Total	- 164 555	- 411 298	- 157 577	- 421 128	-	180 614	-	181 309	4 935 139	4 974 781
										2 797 899
										2 869 999

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais) publiés par les cantons et villes.

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsberechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größeren Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

61

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année		Jahresende – Fin d'année	
	1978	1979	1978	1979	1978	1979	1978	1979
Kantone – Cantons								
Zürich	1 536 624	1 501 474	250 106	150 271	1 759 038	1 845 816	47 690	55 780
Bern	1 118 750	1 095 600	67 842	54 775	1 042 466	1 235 618	169 171	204 028
Luzern	703 044	676 125	8 306	21 250	218 438	246 023	129 218	136 012
Uri	80 820	81 480	38 385	34 357	59 761	65 709	617	566
Schwyz	141 000	141 600	13 094	22 580	13 872	48 181	72 601	44 128
Obwalden	49 417	48 214	4 536	2 168	6 060	6 085	29 058	30 641
Nidwalden	109 660	119 520	1 322	3 790	5 769	19 791	24 625	13 822
Glarus	34 550	34 597	1 348	2 917	21 345	20 295	44 474	46 824
Zug	164 062	154 549	843	5 495	–	–	47 511	28 223
Fribourg	418 050	431 350	30 218	15 348	202 889	228 942	139 552	126 098
Solothurn	180 900	180 505	8 713	56 787	655 898	702 879	95 385	42 895
Basel-Stadt	1 177 400	982 000	741 693	806 114	160 783	185 550	430 979	344 474
Basel-Land	697 250	737 950	9 842	9 334	228 232	232 176	182 457	110 913
Schaffhausen	77 600	77 150	3 327	4 453	139 313	153 210	28 627	3 158
Appenzell AR	45 000	45 000	1 198	3 954	41 869	50 873	6 047	5 255
Appenzell IR	31 822	38 371	1 325	930	4 547	3 955	8 517	8 806
St.Gallen	354 620	334 160	709	481	16 987	31 405	281 961	262 664
Graubünden	250 850	207 600	53 623	9 634	166 546	195 805	468 243	452 080
Aargau	673 250	679 550	–	–	305 913	330 662	208 111	175 012
Thurgau	309 850	306 800	3 939	2 645	106 732	103 483	101 962	114 044
Ticino	551 410	623 620	61 710	88 259	447 832	485 371	96 308	128 212
Vaud	1 101 993	1 062 350	51 633	115 948	261 562	265 048	205 385	158 605
Valais	385 650	396 170	–	5 537	18 084	18 285	146 927	118 840
Neuchâtel	337 961	331 686	235	5 270	58 227	117 091	108 702	93 648
Genève	1 226 767	1 278 527	219 198	131 142	656 470	749 380	473 477	383 764
Jura	–	35 700	–	15 521	–	19 201	–	111 944
Total	11 758 300	11 601 648	1 573 145	1 568 960	6 598 653	7 360 834	3 547 605	3 200 436
25 Städte – 25 Villes								
Zürich	2 000 371	1 815 254	26 076	27 164	1 581 940	1 842 455	118 619	197 813
Genève	625 497	521 125	2 164	3 689	274 222	293 291	15 787	18 041
Bern	820 782	787 367	21 706	4 510	254 892	292 891	142 779	147 921
Lausanne	712 275	691 882	5 022	6 206	111 743	109 589	41 720	40 962
Winterthur	54 677	43 025	2 992	3 203	311 702	381 990	68 039	64 835
St.Gallen	254 536	242 472	39 747	35 548	120 486	125 854	49 194	50 249
Luzern	225 861	231 466	6 068	6 116	38 677	32 536	88 875	73 569
Biel	224 868	195 170	12 161	6 840	26 226	52 494	14 060	23 019
La Chaux-de-Fonds	195 975	200 244	9 000	3 000	13 066	10 188	45 883	51 538
Neuchâtel	223 569	228 467	4 551	103	1 656	2 141	9 730	9 985
Fribourg	25 446	14 510	116	125	2 753	2 576	6 653	6 063
Schaffhausen	79 350	77 650	10 310	34	23 705	23 388	7 472	15 065
Thun	162 268	159 126	4 429	5 558	19 014	20 462	16 069	15 145
Köniz	76 406	66 145	1 724	4 163	14 832	16 346	54 015	52 659
Chur	170 375	167 781	2 182	934	1 612	7 475	12 350	13 324
Olten	58 837	56 652	276	7 184	30 427	34 365	15 062	18 500
Zug	105 619	115 873	2 160	11 108	1 069	3 727	6 109	5 772
Lugano	286 188	333 454	11 871	882	170 846	189 272	22 464	26 546
Solothurn	59 330	63 480	7	–	4 655	4 953	5 770	3 982
Grenchen	58 737	56 552	–	–	9 075	8 690	14 057	14 994
Riehen	532	455	–	–	3 261	221	2 745	2 619
Montreux	15 930	25 696	35	2 814	935	2 255	4 168	3 930
Wettingen	44 787	41 541	–	162	2 281	669	5 492	6 289
Uster	61 302	69 203	2 000	26	28 873	32 136	9 669	6 791
Aarau	54 098	51 374	2 878	1 852	4 798	5 302	7 610	8 440
Total	6 597 616	6 255 964	167 475	131 221	3 052 746	3 495 266	784 391	878 051

¹⁾ Schulden an Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen. – Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurance de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

62

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR
Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate ¹⁾ Matières premières, produits ¹⁾ mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353
1975	13 767	3 410	5 596	11 495	34 268	12 730	75	12 217	8 408	33 430
1976	15 286	3 807	5 505	11 273	36 871	15 256	58	12 805	8 926	37 045
1977	17 992	3 954	6 672	14 408	43 026	17 674	61	13 973	10 451	42 159
1978	16 932	3 306	7 632	14 430	42 300	15 566	36	14 188	11 990	41 780
1979	19 567	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025
1980	25 897	6 495	10 116	18 351	60 859	19 687	61	16 784	13 076	49 608

¹⁾ Ab 1978 ohne Industriegold. - Dès 1978 sans l'or Industriel.

63

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur
 In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	3 362,5	3 355,5	4 590,7	3 152,1	3 168,6	3 670,5	- 210,4	- 186,9	- 920,2
Feb. - Fév.	3 291,9	3 683,3	5 322,1	3 339,8	3 328,6	4 215,3	47,9	- 354,7	- 1 106,8
März - Mars	3 862,0	4 187,6	5 676,6	3 537,5	3 866,5	4 446,7	- 324,5	- 321,1	- 1 229,9
Apr. - Avr.	3 572,2	3 649,3	5 393,6	3 453,5	3 349,1	4 130,8	- 118,7	- 300,2	- 1 262,8
May - Mai	3 624,4	4 125,8	4 672,7	3 523,4	3 809,1	4 003,4	- 101,0	- 316,7	- 669,3
Juni - Juin	3 978,7	3 922,7	5 019,0	3 868,8	3 846,1	4 273,2	- 109,9	- 76,6	- 745,8
Juli - Juil.	3 301,9	4 219,0	5 299,4	3 340,0	3 633,0	4 306,9	38,1	- 586,0	- 992,5
Aug. - Août	3 186,7	3 864,0	4 206,2	3 029,2	3 186,2	3 175,8	- 157,5	- 677,8	- 1 030,4
Sep. - Sep.	3 407,0	4 084,4	5 185,9	3 532,0	3 639,3	4 090,4	125,0	- 445,1	- 1 095,5
Okt. - Oct.	3 585,3	4 831,0	5 499,2	3 600,2	4 238,4	4 704,7	14,9	- 592,6	- 794,5
Nov. - Nov.	3 752,9	4 626,5	4 746,6	3 758,8	4 240,4	4 236,8	5,9	- 386,1	- 509,8
Dez. - Déc.	3 388,2	4 191,4	5 269,7	3 672,4	3 774,6	4 389,6	284,2	- 416,8	- 880,1
Total ¹⁾	42 299,9	48 730,3	60 859,3	41 779,5	44 024,5	49 607,6	- 520,4	- 4 705,8	-11 251,7

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

64

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur
 Jahresergebnisse - Résultats annuels

Jahr Année	Einfuhr Importation	Ausfuhr Exportation
	1000 t	
1939	8 772	548
1971	32 207	2 879
1972	34 977	3 194
1973	37 471	3 619
1974	35 078	4 023
1975	28 841	3 642
1976	30 231	3 953
1977	31 212	4 339
1978 ¹⁾	32 644	4 301
1979 ¹⁾	34 163	4 947
1980 ¹⁾	35 749	5 165

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

¹⁾ Ohne Industriegold. - Sans l'or Industriel.

65

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1979	1980	1979	1980
1000 t				
Jan. - Jan.	2 338	2 583	338	387
Feb. - Fév.	2 506	2 660	390	439
März - Mars	2 710	3 030	462	492
Apr. - Avr.	2 356	3 022	401	466
May - Mai	2 778	2 825	474	456
Junl - Juin	2 974	3 127	416	463
July - Juil.	3 016	3 382	432	459
Aug. - Août	3 075	2 809	345	322
Sep. - Sep.	3 015	3 227	406	428
Okt. - Oct.	3 188	3 311	459	463
Nov. - Nov.	3 138	2 671	472	424
Dez. - Déc.	2 859	2 872	352	353
Total ¹⁾	33 948	35 515	4 945	5 151

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	487,9	518,2	446,0	610,9	5 226,2	6 066,9	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	54,8	74,7	53,1	82,8	707,9	836,8	Matières de base pour l'agriculture et l'Industrie	
Lebensmittel	280,3	288,9	267,3	352,1	2 979,3	3 399,2	Denrées alimentaires	
Rohtabak	15,3	10,4	6,8	17,6	156,9	158,6	Tabacs bruts	
Getränke	55,6	54,1	48,0	67,8	560,8	632,2	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	61,1	70,4	48,9	64,6	597,6	798,2	Produits de la sylviculture	
Energieträger	574,7	410,9	519,2	551,5	5 542,8	6 495,5	Energie	
Erdöl und Destillate	545,6	385,9	487,9	488,1	5 258,9	6 120,5	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung ..	390,9	399,2	347,4	423,6	4 692,6	5 509,7	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	33,7	40,0	31,9	43,4	384,9	452,9	Matières textiles	
Garne	29,6	32,0	24,7	29,3	299,3	361,8	Fils	
Gewebe	53,4	44,7	44,4	45,9	569,6	594,7	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	164,2	174,4	142,7	182,2	2 204,9	2 623,2	Habillement et lingerie	
Schuhe	37,0	37,1	47,3	53,5	519,2	629,9	Chaussures	
Papier und Papierwaren ..	144,9	152,4	130,4	156,5	1 585,3	1 878,6	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	17,5	21,6	16,3	25,9	202,0	277,9	Matières de base	
Papier und Karton	54,7	55,9	48,0	51,6	600,7	702,1	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	44,7	46,9	40,7	48,0	466,2	524,5	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	149,4	146,6	129,0	148,0	1 616,9	1 911,3	Peaux, cuir, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	32,6	28,3	28,3	29,9	370,8	399,2	Peaux et cuirs	
Kautschuk	39,9	45,7	37,8	45,8	445,8	569,9	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	76,8	72,6	62,9	72,3	800,3	942,2	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	474,0	489,1	447,6	479,2	5 274,7	6 281,4	Produits des industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	264,4	263,9	255,4	249,1	2 872,4	3 408,0	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	62,8	76,9	55,6	77,0	721,6	866,4	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas ..	94,5	102,8	76,2	98,8	928,0	1 171,7	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ..	445,4	444,9	383,4	446,1	4 537,1	5 766,2	Métaux et ouvrages en métal	
Eisen und Stahl	183,9	162,3	159,0	156,5	1 816,5	2 241,0	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	82,0	83,7	69,1	86,4	861,2	1 151,9	Métaux non ferreux	
Metallwaren	179,5	198,9	155,3	203,1	1 859,5	2 373,2	Ouvrages en métaux	
Maschinen	716,2	838,1	658,5	861,5	7 226,0	9 195,0	Machines	
Nichtelektrische Maschinen ..	364,6	476,6	348,4	483,0	3 914,9	5 104,4	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	351,6	361,5	310,2	378,6	3 311,1	4 090,5	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	365,7	393,4	299,9	443,9	4 598,7	5 084,8	Véhicules	
Personenautomobile	227,7	213,5	185,6	248,0	2 933,5	2 957,9	Voltures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial-automobile	68,7	76,0	59,6	90,0	745,2	967,8	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	34,1	53,2	20,5	59,2	418,3	522,5	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Fort-
setzung
Suite

Waren	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Marchandises	
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	618,5	616,6	591,9	847,2	5 741,9	9 143,5	Appareils, Instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte	48,2	43,7	38,5	51,6	485,6	533,7	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	42,1	47,1	38,3	50,3	441,8	543,8	Appareils de mécan. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	390,4	390,9	375,1	609,0	3 618,1	6 486,0	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	107,5	94,8	114,2	100,3	895,3	1 180,5	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	164,4	234,4	161,8	202,5	1 760,1	2 354,8	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischierwaren ..	69,6	75,2	65,7	79,2	725,2	878,5	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millions Franken – En millions de francs						Branches d'industrie	
	November Novembre		Dezember Décembre		Jahr Année			
	1979	1980	1979	1980	1979	1980		
Metallindustrie	2 201,5	2 279,7	2 102,5	2 419,7	22 646,0	25 424,0	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen ..	842,2	922,0	864,5	1 035,0	8 669,3	10 065,6	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	474,3	446,7	450,8	485,9	4 813,1	5 311,5	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	131,5	135,2	137,0	162,9	1 467,6	1 600,0	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	339,3	361,0	302,4	349,3	3 259,7	3 549,9	Horlogerie	
Aluminium	48,6	43,8	37,3	38,3	491,0	581,5	Aluminium	
Metallwaren	225,5	233,5	195,5	221,9	2 385,7	2 655,1	Ouvrages en métaux	
Chemische Industrie	744,9	745,7	644,3	709,2	8 800,2	9 459,2	Industrie chimique	
Farbstoffe	117,8	93,1	84,6	83,6	1 276,0	1 221,3	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	270,4	308,5	251,6	295,8	3 469,4	3 769,2	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	11,9	12,7	9,7	11,3	126,6	149,2	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	344,8	331,5	298,4	318,3	3 928,2	4 319,5	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	317,5	311,3	249,8	270,4	3 207,6	3 534,1	Textiles et habillement	
Chemiefasern	7,1	6,3	6,3	6,1	91,5	86,0	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	45,9	41,0	35,9	39,1	494,0	510,2	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	25,4	19,9	22,2	19,0	251,6	247,0	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	2,3	2,8	2,4	2,7	23,7	26,0	Tissus de soie	
Wollgarne	7,9	8,3	5,5	6,1	60,0	82,0	Fils de laine	
Wollgewebe	6,2	7,3	5,5	6,9	68,8	87,0	Tissus de laine	
Baumwollgarne	17,0	18,1	13,6	14,7	175,3	203,7	Fils de coton	
Baumwollgewebe	60,3	55,6	48,7	48,4	523,1	534,2	Tissus de coton	
Stickerelen	19,1	25,0	18,3	22,0	201,1	243,8	Broderies	
Textile Bodenbeläge	6,8	6,9	5,0	5,6	64,5	68,5	Tapis et couvre-parquets tex- Bonneterie (tiles)	
Wirk- und Strickwaren	36,0	36,6	25,2	27,8	322,7	378,3	Articiles d'habillement et de confection	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	34,7	32,6	21,9	27,7	368,1	411,1	Chaussures	
Schuhe	11,3	10,0	11,7	9,5	178,7	205,8		
Nahrungs- und Genussmittel	124,0	132,9	115,1	143,9	1 403,4	1 489,5	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse	44,6	48,9	38,6	44,9	453,7	484,4	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	2,4	5,4	3,5	3,5	31,9	45,7	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	12,8	15,2	9,0	11,5	121,5	150,3	Chocolat	
Suppen, Bouillon	8,0	8,9	8,1	10,6	83,3	100,2	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	11,1	13,0	17,9	28,1	250,8	174,9	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	28,5	29,5	23,5	27,2	276,6	302,1	Livres, journaux	

77

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr - Importation					Ausfuhr	
	1978	1979	1980	Dezember - Décembre		1978	1979
				1979	1980		
	1	2	3	4	5	6	7
BR Deutschland	12 233 511	13 946 477	16 766 317	1 188 320	1 421 322	7 537 217	8 642 594
Frankreich	5 285 610	6 273 337	7 461 846	517 420	601 753	3 612 492	3 845 210
Italien	4 147 710	5 054 870	5 844 624	437 974	481 924	2 633 684	3 127 223
Niederlande	1 544 897	2 089 279	2 469 637	179 037	200 900	1 210 210	1 240 951
Belgien, Luxemburg	1 629 847	2 003 159	2 502 461	161 095	179 023	1 185 788	1 255 463
Großbritannien	3 377 620	3 754 940	5 072 587	244 303	587 225	2 869 316	3 090 881
Dänemark	383 710	417 667	508 817	35 160	45 765	583 462	532 063
Irland	99 952	114 694	150 916	9 216	15 048	104 732	113 462
Österreich	1 649 395	1 830 029	2 184 422	144 670	164 497	1 938 770	2 010 843
Norwegen	151 933	178 935	229 094	16 465	17 718	395 780	373 115
Schweden	875 404	1 041 111	1 229 412	92 386	119 877	889 389	933 111
Portugal	104 659	127 638	179 376	12 322	15 363	324 802	339 696
Finnland	230 485	273 978	343 524	20 744	28 391	288 360	326 311
Island	40 125	44 271	47 900	1 152	1 185	12 352	13 879
Spanien	439 965	490 885	578 824	51 208	68 671	763 315	840 818
Griechenland	56 471	76 968	66 273	5 217	4 557	252 489	294 189
Türkei	92 268	94 371	113 404	10 478	11 691	239 438	175 664
Deutsche Dem. Rep.	55 927	56 384	68 474	11 424	5 942	195 987	242 707
Polen	142 530	137 741	240 060	19 255	12 528	334 349	320 496
Tschechoslowakei	122 453	165 901	194 001	12 417	16 970	217 190	207 527
Ungarn	159 921	150 665	166 501	16 368	19 101	325 389	285 248
Bulgarien	25 346	24 917	40 943	1 568	3 485	98 853	100 535
Rumänien	75 494	53 886	60 656	2 090	3 285	248 527	178 015
Sowjetunion	917 467	1 296 705	1 607 945	155 715	103 843	475 619	441 235
Jugoslawien	124 798	154 098	173 474	8 735	14 724	540 111	587 923
Übriges Europa	8 026	7 433	11 354	471	1 221	31 653	47 448
Europa	33 975 524	39 860 339	48 312 842	3 355 210	4 146 009	27 309 274	29 566 607
Aegypten	42 740	33 506	71 473	4 571	1 911	221 228	279 997
Algerien	34 766	151 375	67 381	839	491	197 067	231 399
Zaire	23 003	21 713	20 954	2 165	936	32 226	23 595
Südafrika	109 051	142 753	212 159	12 780	16 461	362 375	382 688
Übriges Afrika	640 064	729 680	1 189 476	56 278	163 756	1 326 500	858 502
Afrika	849 624	1 079 027	1 561 443	76 633	183 555	2 139 396	1 776 181
Israel	175 202	196 655	209 489	14 650	21 166	963 400	972 966
Iran	145 933	79 273	136 759	7 103	6 529	686 173	368 025
Pakistan	23 950	23 167	40 841	2 050	3 560	55 130	67 913
Indien	157 130	139 005	127 754	7 834	9 823	195 683	214 860
Thailand	52 359	107 266	191 935	23 976	16 114	71 119	87 180
Malaysia	25 654	41 122	52 111	2 784	3 786	40 253	52 442
China	88 838	90 685	128 569	6 484	11 724	167 262	197 266
Hongkong	323 608	378 865	572 423	47 712	45 149	766 078	800 684
Japan	1 220 229	1 338 603	1 989 763	107 840	184 951	1 185 025	1 300 413
Philippinen	24 242	21 959	30 273	2 660	1 780	77 974	75 924
Indonesien	62 070	62 554	61 758	4 872	3 182	84 290	89 401
Übriges Asien	669 974	961 660	1 631 259	162 008	127 894	2 341 611	2 585 413
Asien	2 969 189	3 440 814	5 172 934	389 973	435 658	6 633 998	6 812 487
Kanada	202 859	220 015	339 239	19 036	38 738	381 275	384 299
Ver. Staaten von Amerika	3 170 809	3 048 836	4 104 943	241 603	348 734	2 974 185	2 992 793
Mexiko	68 394	65 230	84 561	4 226	5 827	229 754	281 211
Kuba	10 565	12 729	12 064	892	1 946	57 507	43 484
Kolumbien	50 281	56 693	116 204	4 193	7 713	112 130	112 078
Venezuela	18 704	12 061	15 046	1 043	231	242 369	200 373
Brasilien	143 902	210 354	263 564	14 291	22 473	446 688	483 800
Uruguay	17 195	14 386	20 625	600	1 273	16 947	30 582
Argentinien	148 262	115 403	116 421	12 116	14 176	229 820	308 985
Chile	17 774	13 528	11 116	484	460	73 246	57 636
Peru	44 609	31 928	44 926	3 492	10 401	62 077	74 255
Übriges Amerika	519 116	460 574	572 725	61 005	42 762	513 563	538 382
Amerika	4 412 470	4 261 737	5 701 434	362 981	494 734	5 339 561	5 507 878
Australien und Ozeanien	93 121	88 374	110 697	6 631	9 697	357 263	361 318
Total davon:	42 299 928	48 730 291	60 859 350	4 191 428	5 269 653	41 779 492	44 024 471
EWG	28 702 857	33 654 423	40 777 205	2 772 525	3 532 960	19 736 901	21 847 847
EFTA	3 052 001	3 495 962	4 213 728	287 739	347 031	3 849 453	3 996 955

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

1980 8	Exportation		Handelsbilanz – Balance commerciale			Pays	
	Dezember – Décembre		1978 11	1979 12	1980 13		
	1979 9	1980 10					
9 749 825	671 066	761 616	-4 696 294	-5 303 883	-7 016 492	Rép. féd. d'Allemagne	
4 547 610	360 321	392 870	-1 673 118	-2 428 127	-2 914 236	France	
3 898 838	265 075	332 341	-1 514 026	-1 927 647	-1 945 786	Italie	
1 383 649	92 336	102 033	- 334 687	- 848 328	-1 085 988	Pays-Bas	
1 565 240	91 219	127 011	- 444 059	- 747 696	- 937 221	Belgique, Luxembourg	
3 134 435	224 930	244 041	- 508 304	- 664 059	-1 938 152	Grande-Bretagne	
548 408	43 194	39 638	199 752	114 396	39 591	Danemark	
91 071	6 821	11 366	4 780	- 1 232	- 59 845	Irlande	
2 271 027	173 506	174 693	289 375	180 814	86 605	Autriche	
428 931	34 131	37 081	243 847	194 180	199 837	Norvège	
1 024 549	80 540	98 568	13 985	- 108 000	- 204 863	Suède	
400 699	33 647	38 243	220 143	212 058	221 323	Portugal	
397 218	28 286	42 642	57 875	52 333	53 694	Finlande	
15 155	642	985	- 27 773	- 30 392	- 32 745	Islande	
903 085	60 893	95 639	323 350	349 933	324 261	Espagne	
300 381	23 902	27 790	196 018	217 221	234 108	Grèce	
265 477	8 622	20 143	147 170	81 293	152 073	Turquie	
220 326	27 461	32 999	140 060	186 323	151 852	Rép. dém. allemande	
287 491	44 379	37 696	191 819	182 755	47 431	Pologne	
234 216	27 134	32 890	94 737	41 626	40 215	Tchécoslovaquie	
285 450	18 484	19 333	165 468	134 583	118 949	Hongrie	
119 669	18 234	20 161	73 507	75 618	78 726	Bulgarie	
133 562	17 764	12 610	173 033	124 129	72 906	Roumanie	
499 139	62 589	56 318	- 441 848	- 855 470	-1 108 806	Union soviétique	
552 697	60 938	70 815	415 313	433 825	379 223	Yougoslavie	
66 869	2 983	5 381	23 627	40 015	55 515	Reste de l'Europe	
33 325 017	2 479 097	2 834 903	-6 666 250	-10 293 732	-14 987 825	Europe	
306 365	27 726	20 416	178 488	246 491	234 892	Egypte	
276 193	24 366	26 296	162 301	80 024	208 812	Algérie	
25 208	1 060	1 996	9 223	1 882	4 254	Zaire	
499 295	42 098	61 881	253 324	239 935	287 136	Afrique du Sud	
1 303 341	94 191	129 123	686 436	128 822	113 865	Reste de l'Afrique	
2 410 402	189 441	239 712	1 289 772	697 154	848 959	Afrique	
871 681	85 679	62 834	788 198	776 311	662 192	Israël	
463 747	21 261	50 744	540 240	288 752	326 988	Iran	
64 841	3 517	7 082	31 180	44 746	24 000	Pakistan	
220 772	17 387	17 572	38 553	75 855	93 018	Inde	
103 555	7 541	9 394	18 760	- 20 086	- 88 380	Thailande	
58 145	4 802	8 248	14 599	11 320	6 034	Malaisie	
233 410	29 239	30 762	78 424	106 581	104 841	Chine	
934 640	67 782	95 221	442 470	421 819	362 217	Hongkong	
1 273 505	110 565	123 298	- 35 204	- 38 190	- 716 258	Japon	
84 411	4 617	8 099	53 732	53 965	54 138	Philippines	
103 162	10 662	8 215	22 220	26 847	41 404	Indonésie	
2 833 374	240 981	293 521	1 671 637	1 623 753	1 202 115	Reste de l'Asie	
7 245 243	604 033	714 990	3 664 809	3 371 673	2 072 309	Asie	
420 405	29 282	44 587	178 416	164 284	81 166	Canada	
3 552 024	274 529	321 629	- 196 624	- 56 043	- 552 919	Etats-Unis d'Amérique	
371 882	22 001	40 620	161 360	215 981	287 321	Mexique	
45 891	8 847	712	46 942	30 755	33 827	Cuba	
130 457	7 146	10 059	61 849	55 385	14 253	Colombie	
179 641	13 071	16 340	223 665	188 312	164 595	Venezuela	
497 574	42 277	44 019	302 786	273 446	234 010	Brésil	
29 084	1 647	3 357	- 248	16 196	8 459	Uruguay	
318 158	24 835	30 267	81 558	193 582	201 737	Argentine	
72 723	4 306	4 225	55 472	44 108	61 607	Chili	
96 035	4 298	11 315	17 468	42 327	51 109	Pérou	
550 528	44 736	42 004	- 5 553	77 808	- 22 197	Reste de l'Amérique	
6 264 402	476 975	569 134	927 091	1 246 141	562 968	Amérique	
362 553	25 005	30 827	264 142	272 944	251 856	Australie et Océanie	
49 607 617	3 774 551	4 389 566	- 520 436	- 4 705 820	-11 251 733	Total	
24 919 076	1 754 962	2 010 916	-8 965 956	-11 806 576	-15 858 129	dont:	
4 537 579	350 752	392 212	797 452	500 993	323 851	CEE	
						AELE	

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausefuhr – Exportation					
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- gütter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- gütter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	
1979											
Nov. – Nov.	1 892	575	735	1 425	4 627	1 696	4	1 422	1 118	4 240	
Dez. – Déc.	1 699	519	665	1 308	4 191	1 336	3	1 435	1 001	3 775	
1980											
Jan. – Jan.	2 036	538	649	1 368	4 591	1 621	8	1 114	931	3 671	
Feb. – Fév.	2 457	501	843	1 521	5 322	1 798	7	1 327	1 083	4 215	
März – Mars	2 583	533	910	1 651	5 677	1 864	6	1 458	1 119	4 447	
Apr. – Avr.	2 458	549	871	1 516	5 394	1 694	5	1 367	1 065	4 131	
Mai – Mai	2 017	493	750	1 413	4 673	1 659	5	1 347	992	4 003	
Juni – Juin	2 149	551	854	1 465	5 019	1 687	4	1 472	1 110	4 273	
Juli – Juil.	2 054	692	909	1 644	5 299	1 666	4	1 503	1 134	4 307	
Aug. – Août	1 731	531	650	1 294	4 206	1 227	4	1 102	843	3 176	
Sep. – Sep.	2 189	546	881	1 570	5 186	1 577	4	1 372	1 137	4 090	
Okt. – Oct.	2 169	603	953	1 774	5 499	1 815	5	1 584	1 301	4 705	
Nov. – Nov.	1 914	411	902	1 520	4 747	1 533	5	1 483	1 216	4 237	
Dez. – Déc.	2 151	552	951	1 616	5 270	1 570	5	1 663	1 152	4 390	
Total ¹⁾	1980	25 897	6 495	10 116	18 351	60 859	19 687	61	16 784	13 076	49 608
	1979	19 576	5 543	7 940	15 680	48 730	17 362	40	14 790	11 833	44 025

Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

Mengenindex des Außenhandels

70

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabri- quée	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1976	106,8	119,6	115,3	119,4	151,4	129,2
1977	113,7	125,1	123,4	126,6	153,1	131,5
1978	98,4	119,5	113,9	113,4	149,5	126,7
1979	100,5	114,0	115,4	119,8	148,2	130,6
1980	134,1	122,1	130,4	144,6	152,2	144,7
 1979						
I	99,9	113,9	117,7	116,4	147,7	128,3
II	91,2	111,6	112,9	113,5	150,6	131,0
III	100,4	115,8	116,6	122,8	147,5	129,7
IV	111,9	115,3	119,1	128,2	150,2	136,0
 1980						
I	131,2	119,7	130,9	143,3	142,8	144,9
II	144,3	122,1	130,4	150,0	153,9	144,1
III	140,5	123,6	127,7	146,4	152,8	143,1
IV	132,5	124,3	133,8	145,6	162,5	148,9

Jahr und Quartal Année et trimestre	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halb- fabrikate	Invekti- onsgüter	Konsument- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équi- pement	Biens de consom- mation		Biens d'équi- pement	
1970 = 100						
1976	114,6	87,6	122,8	110,7	115,3	129,5
1977	126,6	101,6	134,6	121,9	124,5	144,8
1978	139,5	121,7	144,0	133,9	129,4	151,9
1979	157,9	132,6	154,4	146,0	136,2	155,3
1980	156,6	157,7	160,0	151,1	150,4	157,9
 1979						
I	146,9	128,3	147,5	138,4	124,9	148,9
II	168,8	135,4	152,0	148,1	134,0	154,8
III	152,9	125,1	147,7	142,3	129,2	148,5
IV	161,4	141,2	164,4	152,8	153,6	165,9
 1980						
I	174,9	152,9	157,7	156,2	149,0	156,8
II	149,0	154,7	153,4	144,5	148,3	158,6
III	137,9	150,4	160,4	144,0	142,0	149,0
IV	152,6	172,0	166,8	152,9	158,9	164,8

80

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken¹⁾ – En millions de francs¹⁾

72

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie Energie élec- trique	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Revenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- urances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transporte Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verech- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel ²⁾	Übrige Posten									
	Commerce spécial 2)	Autres postes									
Einnahmen – Recettes											
1975	83 430	850	570	5 380	5 930	375	295	530	220	5 190	52 770
1976	36 670	840	445	5 500	6 180	405	325	550	245	5 830	56 990
1977	41 320	945	635	6 070	6 950	460	340	560	310	5 990	63 580
1978	41 780	875	580	5 630	7 270	420	320	550	255	5 880	63 560
1979	44 030	975	785	5 640	8 160	480	320	575	260	6 085	67 310
Ausgaben – Dépenses											
1975	34 270	1 290	180	2 870	780	10	-	65	305	6 320 ³⁾	46 090
1976	36 860	1 280	330	3 040	850	10	-	70	330	5 800 ³⁾	48 570
1977	43 000	1 560	220	3 330	920	15	-	60	375	5 830 ³⁾	55 310
1978	42 300	1 720	360	3 730	1 100	10	-	60	290	6 120 ³⁾	55 690
1979	48 730	1 900	470	4 160	1 050	10	-	60	295	6 570 ³⁾	63 245
Saldo – Solde											
1975	- 840	- 440	390	2 510	5 150	365	295	465	- 85	- 1 130	6 680
1976	- 190	- 440	115	2 460	5 330	395	325	480	- 85	30	8 420
1977	- 1 680	- 615	415	2 740	6 030	445	340	500	- 65	160	8 270
1978	- 520	- 845	220	1 900	6 170	410	320	490	- 35	- 240	7 870
1979	- 4 700	- 925	315	1 480	7 110	470	320	515	- 35	- 485	4 065

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Ab 1976 ohne Industriegold. – Dès 1976, sans l'or industriel.

³⁾ Davon in der Schweiz nicht verausgabte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte. } 1976: 3210 Mio Fr. 1978: 3275 Mio Fr.
Dont revenus non dépensés dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse. } 1977: 3080 Mio Fr. 1979: 3475 Mio Fr.

PREISE – PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1977 = 100

Jahresmittel Moyenne annuelle et mois	Nahrungs- mittel Alimentation	Getränke und Tabak- waren Boissons et tabacs	Bekleid- ung Habillement	Miete Loyer	Heizung und Be- leuchtung Chauffage et éclairage	Haushaltseinrichtung und -unterhalt Aménagement et entretien du logement	Verkehr Transports	Körper- u. Gesundheitspflege Santé et soins personnels	Bildung und Erholung Instruction et loisirs	Totalindex Indice général
1979	107,3	103,5	101,5	100,1	140,3	101,3	103,4	104,5	100,7	104,4
1980	114,7	106,2	105,1	101,2	147,0	104,7	107,1	107,6	106,1	108,6
1979	108,6	104,4	102,9	100,4	155,1	102,2	105,6	105,2	102,8	106,2
1980	Jan. – Jan.	109,3	104,4	102,9	100,4	155,5	102,2	106,3	102,8	106,5
	Feb. – Fév.	110,4	104,9	102,9	100,4	145,5	102,2	106,0	106,3	106,7
	März – Mars	110,3	104,9	104,4	100,4	147,4	104,2	106,0	106,7	104,9
	Apr. – Avr.	111,2	104,9	104,4	100,4	149,1	104,2	107,3	107,4	107,0
	Mai – Mai	112,7	105,7	104,4	101,2	152,6	104,2	107,4	104,9	107,5
	Juni – Juin	115,3	105,7	105,0	101,2	147,1	105,1	107,0	107,7	108,2
	Juli – Juil.	117,2	105,7	105,0	101,2	144,4	105,1	107,4	107,8	104,9
	Aug. – Août	120,1	106,9	105,0	101,2	137,8	105,1	107,0	107,8	109,6
	Sep. – Sep.	120,1	106,9	106,6	101,2	135,5	105,9	106,6	108,1	109,7
	Okt. – Oct.	117,0	106,9	106,6	101,2	142,2	105,9	107,4	108,6	107,7
	Nov. – Nov.	116,3	108,9	106,6	102,9	153,8	105,9	108,3	108,6	110,5
	Dez. – Déc.	117,1	108,9	107,4	102,9	153,3	106,6	109,0	108,9	108,8
1981	Jan. – Jan.	120,8	108,9	107,4	102,9	153,9	106,6	110,0	108,8	112,0

81

Großhandelspreisindex nach Herkunft und Art der Waren
Indice des prix de gros selon la provenance et le genre des marchandises

1963 = 100

Herkunft der Waren – Provenance des marchandises

Warenarten – Genres des marchandises

76

Jahresmittel und Monatsende	Inland- waren	Import- waren	Total- Index
	Marchan- dises suisses	Marchan- dises Importées	Indice général
1976	147,7	147,1	147,5
1977	147,6	148,7	147,9
1978	145,6	136,3	142,9
1979	148,4	147,9	148,3
1980	155,0	158,0	155,9
 1979 Dezember ..	 150,9	 154,3	 151,9
 1980 Januar	 152,0	 155,3	 153,0
Februar	152,6	155,7	153,6
März	153,5	158,4	155,0
April	154,2	160,3	156,0
Mai	154,5	158,3	155,7
Juni	154,9	157,8	155,8
Juli	155,4	158,2	156,2
August	155,6	156,7	155,9
September ..	155,6	156,3	155,8
Oktober	156,8	157,3	157,0
November ..	157,4	160,5	158,3
Dezember ..	157,9	161,2	158,9
 1981 Januar	 159,4	 163,2	 160,6

Moyenne annuelle et fin de mois	Landw. Pro- dukte u. Nah- rungsmittel- rohstoffe	Energieträger und Hilfsmstoffe	Verarbeitete Nahrungs- mittel, Ge- tränke, Tabak	Textilien
	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimen- taires	Produits énergétiques et connexes	Prod. allm. transformés, boissons, tabac	Textiles
1976	145,0	191,6	148,3	115,1
1977	154,4	191,8	149,0	116,3
1978	146,1	185,5	151,1	103,0
1979	146,9	221,2	153,5	104,1
1980	149,3	236,3	158,8	113,0
 1979 Décembre ..	 148,4	 233,7	 154,4	 107,6
 1980 Janvier	 149,2	 233,2	 155,2	 109,0
Février	148,1	229,4	156,1	110,4
Mars	149,9	234,3	155,9	111,6
Avril	150,8	241,8	156,1	112,1
Mai	149,4	235,6	157,4	112,0
Juin	148,0	236,1	158,5	113,0
Juillet	150,8	233,6	158,4	113,2
Août	148,2	230,3	159,4	114,0
Septembre ..	147,2	232,3	160,2	114,4
Octobre	147,8	237,9	162,5	114,7
Novembre ..	149,8	246,4	162,7	115,1
Décembre ..	152,6	245,1	162,7	116,0
 1981 Janvier	 157,3	 248,5	 164,9	 116,0

Warenarten

Genres des marchandises

76b

Jahresmittel und Monatsende	Metalle u. Metall- waren	davon – dont	
		Eisen und Stahl	Nicht- Eisen- Metalle
	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux
1976	164,0	178,2	132,5
1977	157,3	166,5	129,5
1978	152,8	162,4	118,3
1979	158,3	167,0	131,8
1980	168,1	177,6	141,9
 1979 Dezember ..	 162,7	 173,2	 135,7
 1980 Januar	 166,1	 174,6	 146,7
Februar	168,3	176,9	150,3
März	167,3	177,2	143,7
April	166,8	177,8	139,4
Mai	168,9	179,0	140,7
Juni	168,0	178,5	138,0
Juli	168,8	178,5	141,4
August	168,9	179,5	139,6
September ..	168,2	177,6	140,9
Oktober	168,0	176,4	141,8
November ..	168,9	177,6	141,5
Dezember ..	168,6	177,9	139,2
 1981 Januar	 169,3	 179,0	 140,1

76c

Moyenne annuelle et fin de mois	Holz und Kork	Papier und Papierwaren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffe	Baustoffe, Keramik u. Glas
	Bois et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en matière plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1976	139,0	156,5	132,0	175,5
1977	141,7	148,6	132,5	175,5
1978	145,9	139,1	128,8	175,8
1979	147,7	134,9	138,0	177,2
1980	157,7	144,8	138,7	186,9
 1979 Décembre ..	 149,2	 136,8	 138,9	 178,4
 1980 Janvier	 149,2	 138,4	 139,7	 179,9
Février	153,5	138,9	140,3	183,9
Mars	155,2	139,9	140,3	186,4
Avril	154,7	144,9	139,7	186,9
Mai	154,8	145,0	138,4	186,9
Juin	157,6	145,0	137,1	187,7
Juillet	158,5	145,0	138,0	187,7
Août	160,1	147,1	137,3	188,2
Septembre ..	160,3	147,0	137,6	188,5
Octobre	162,4	148,6	137,2	188,8
Novembre ..	162,9	148,6	138,0	188,8
Décembre ..	163,3	148,6	140,6	188,9
 1981 Janvier	 163,7	 151,5	 140,5	 190,3

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'Indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1978	1979	1980	1981	1978	1979	1980	1981
Jan. – Jan.	144,7	143,0	153,0	160,6	- 2,4	- 1,2	7,0	5,0
Feb. – Fév.	144,3	145,1	153,6		- 2,8	0,6	5,9	
März – Mars	144,0	145,6	155,0		- 3,5	1,1	6,5	
Apr. – Avr.	143,8	146,8	156,0		- 3,7	2,1	6,3	
Mai – Mai	144,0	148,5	155,7		- 3,7	3,1	4,8	
Junl – Juin	143,7	149,2	155,8		- 3,6	3,8	4,4	
Jull – Jull.	143,0	149,0	156,2		- 3,6	4,2	4,8	
Aug. – Août	141,9	148,8	155,9		- 3,5	4,9	4,8	
Sep. – Sep.	140,7	149,8	155,8		- 4,7	6,5	4,0	
Okt. – Oct.	140,7	150,2	157,0		- 4,0	6,8	4,5	
Nov. – Nov.	142,1	151,8	158,3		- 2,7	6,8	4,3	
Dez. – Déc.	142,1	151,9	158,9		- 2,3	6,9	4,6	
Mittel – Moyenne	142,9	148,3	155,9		- 3,4	3,8	5,1	

77

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	Indexstand – Niveau de l'Indice				Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente			
	1978	1979	1980	1981	1978	1979	1980	1981
Jan. – Jan.	169,1	170,9	179,6	188,8	1,0	1,1	5,1	5,1
Feb. – Fév.	169,3	172,8	179,9		1,1	2,1	4,1	
März – Mars	169,5	173,7	180,4		1,4	2,5	3,9	
Apr. – Avr.	169,8	174,1	181,3		1,4	2,6	4,1	
Mai – Mai	170,0	174,8	182,3		1,7	2,8	4,3	
Junl – Juin	170,3	177,2	183,0		1,1	4,1	3,3	
Jull – Juil.	170,4	177,6	183,6		1,1	4,3	3,3	
Aug. – Août	170,4	177,3	184,8		1,1	4,0	4,2	
Sep. – Sep.	170,0	178,2	184,9		0,8	4,8	3,8	
Okt. – Oct.	169,7	178,1	184,5		0,4	5,0	3,6	
Nov. – Nov.	169,9	178,7	186,3		0,6	5,2	4,2	
Dez. – Déc.	170,3	179,1	187,0		0,7	5,2	4,4	
Mittel – Moyenne	169,8	175,9	183,1		1,0	3,6	4,0	

78

¹⁾ Ab Oktober 1977 mit neuem Index September 1977 = 100 verkettet.
Dès octobre 1977, le nouvel indice septembre 1977 = 100 est raccordé à l'ancien.

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Monat – Mois	August – Août 1939 = 100							
	1974	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
Jan. – Jan.	337,7	362,3	374,7	378,2	382,0	386,1	405,7	426,5
Feb. – Fév.	335,2	363,5	374,5	378,4	382,5	390,4	406,4	
März – Mars	336,8	364,8	373,9	377,7	382,9	392,4	407,6	
Apr. – Avr.	334,8	365,7	373,9	378,1	383,6	393,3	409,6	
Mai – Mai	340,7	368,5	373,2	378,0	384,1	394,9	411,8	
Junl – Juin	342,5	369,8	373,9	380,5	384,7	400,3	413,4	
Jull – Juil.	343,6	369,1	374,5	380,6	384,9	401,3	414,7	
Aug. – Août	347,0	370,3	375,9	380,6	384,9	400,4	417,5	
Sep. – Sep.	352,6	371,6	375,0	380,9	384,0	402,6	417,7	
Okt. – Oct.	354,9	372,1	375,9	381,8	383,4	402,3	416,8	
Nov. – Nov.	359,8	373,2	376,6	381,4	383,8	403,7	420,8	
Dez. – Déc.	360,3	372,7	377,5	381,8	384,7	404,6	422,4	
Mittel – Moyenne	345,5	368,6	375,0	379,8	383,7	397,7	413,7	

79

83

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel
Indice des prix des agents de la production agricole

80

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Semeuses	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carburants	Geräte und Maschinen Machines et outils	Bauten Constructions	Zinseszatz für I.Hyp. Taux pour l'ère hyp.	Familienfremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-Index Indice total
	1948 = 100	1976 = 100								
1975	150,9	133,8	149,0	223,6	143,9	230,8	354,7	174,5	559,6	290,2
1976	163,4	133,9	186,8	197,9	148,5	241,4	352,2	162,5	578,4	296,7
1977	106,5	96,7	107,8	90,0	99,0	101,0	102,2	89,2	102,0	100,5
1978	106,4	92,9	105,2	87,2	90,5	103,1	103,9	80,3	106,2	99,6
1979	106,1	89,4	91,9	83,7	129,3	104,1	105,5	70,0	110,3	99,6
1980	109,1	95,8	93,7	88,1	136,7	108,3	110,6	73,7	115,9	103,8
1979	107,4	91,3	91,8	83,7	142,2	105,5	106,6	68,2	110,3	100,6
1980	Jan. – Jan.	107,4	91,1	93,7	88,1	140,8	107,0	108,2	111,0	101,2
	Feb. – Fév.	107,5	92,2	93,7	88,1	135,3	107,1	108,7	111,3	101,3
	März – Mars	107,3	94,0	93,7	88,1	138,2	107,7	109,8	111,3	101,7
	Apr. – Avr.	108,3	94,0	93,7	88,1	137,9	108,4	110,1	111,6	102,5
	Mai – Mai	109,2	95,0	93,7	88,1	141,0	108,5	110,1	116,5	104,2
	Juni – Juin	109,1	96,4	93,7	88,1	137,6	108,6	111,0	117,2	104,4
	Juli – Juil.	109,4	96,5	93,7	88,1	134,9	108,7	111,1	117,8	104,5
	Aug. – Août	109,6	96,9	93,7	88,1	127,6	108,7	111,1	118,7	104,5
	Sep. – Sep.	109,8	96,9	93,7	88,1	128,1	108,7	111,1	118,7	104,6
	Okt. – Oct.	110,6	98,2	93,7	88,1	133,5	108,8	111,8	117,8	105,1
	Nov. – Nov.	110,3	98,5	93,7	88,1	142,0	108,8	111,8	119,5	105,5
	Dez. – Déc.	110,4	99,9	93,7	88,1	143,8	108,8	111,8	119,8	105,7

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse
Prix des produits agricoles payés à la production

81

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch Lait	Rindvieh Bovines	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales pan- ifiables	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Milch Lait	Rindvieh Bovines	Schweine Porcs	Eier Oeufs	Brot- getreide Céréales pan- ifiables	Kar- toffeln Pom- mes de terre	Ge- müse Lé- gumes	Ge- samt- Index Indice total	
	100 kg	100 kg	100 kg	100 St.	100 kg	100 kg									
Preise in Franken ¹⁾ – Prix en francs ¹⁾															
1975	72,63	545,93	433,34	31,28	88,80	41,57	191,6	185,3	112,5	93,1	145,6	177,6	218,4	169,6	
1976	72,17	547,43	421,87	32,08	92,86	48,55	189,7	186,1	109,3	93,7	150,8	207,8	213,9	170,2	
Index – Indice 1948 = 100															
1977	71,32	496,50	400,50	25,70	93,70	40,30	100,3	99,5	93,8	108,3	101,6	96,2	86,1	98,8	
1978	73,32	510,05	439,10	25,50	93,70	40,85	103,2	102,2	102,8	107,6	101,6	97,5	74,9	101,8	
1979	75,32	501,85	434,35	24,15	94,70	40,45	106,0	100,6	101,9	102,0	102,7	96,5	72,4	101,8	
1980	77,15	480,90	409,10	25,95	95,70	42,10	108,6	96,4	95,8	109,5	103,8	100,5	82,3	101,5	
1979	77,15	500,90	417,30	25,40	95,70	40,55	108,6	100,4	97,7	107,2	103,8	96,8	72,7	101,9	
1980	Jan. – Jan.	77,15	488,90	403,30	25,60	95,70	41,20	108,6	98,0	94,4	107,9	103,8	98,4	74,2	100,9
	Feb. – Fév.	77,15	474,90	393,00	26,10	95,70	42,05	108,6	95,2	92,0	110,2	103,8	100,4	79,7	100,3
	März – Mars	77,15	469,95	396,50	27,30	95,70	42,60	108,6	94,2	92,8	115,3	103,8	101,7	83,6	100,6
	Apr. – Avr.	77,15	469,45	386,40	26,05	95,70	43,60	108,6	94,1	90,4	109,9	103,8	104,1	84,3	99,9
	Mal – Mai	77,15	469,45	392,30	25,45	95,70	44,90	108,6	94,1	91,8	107,4	103,8	107,2	70,0	99,7
	Juni – Juin	77,15	471,95	397,90	25,35	95,70	46,60	108,6	94,6	93,2	107,0	103,8	111,2	77,1	100,5
	Juli – Juil.	77,15	462,50	407,70	25,45	95,70	45,70	108,6	92,7	95,5	107,4	103,8	109,0	93,1	101,1
	Aug. – Août	77,15	474,90	410,40	25,40	95,70	37,60	108,6	95,2	96,0	107,2	103,8	89,8	89,2	101,0
	Sep. – Sep.	77,15	497,90	414,10	25,45	95,70	38,70	108,6	99,9	96,9	107,5	103,8	92,3	82,9	102,2
	Okt. – Oct.	77,15	497,40	412,70	25,50	95,70	39,60	108,6	99,7	96,7	107,7	103,8	94,4	78,9	102,2
	Nov. – Nov.	77,15	489,90	438,90	26,30	95,70	41,10	108,6	98,3	103,7	111,0	103,8	98,0	88,6	104,1
	Dez. – Déc.	77,15	500,90	451,50	27,30	95,70	41,60	108,6	100,4	105,6	115,2	103,8	99,2	91,0	105,2

¹⁾ Ab 1977 nicht mehr mit den Vorjahren vergleichbar. – Dès 1977 les données ne sont plus comparables avec celles des années précédentes.

BaukostenIndex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich

Oktobre – Octobre 1966 = 100

Ab Oktobre 1977: April 1977 = 100 — Dès octobre 1977: avril 1977 = 100

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereltungearbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Ausstattung Équipement	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen Installations électriques	Heizungs-Lüftungsanlagen Inst. de chauffage et d'aération	Sanitär-anlagen Inst. sanitaires					
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8
1976 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	134,1 132,9	155,9 157,7	127,3 129,2	136,4 138,1	147,4 147,4	161,3 160,7	205,1 206,9	177,7 178,7	157,1 158,6	-8,6 -2,2
1977 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	137,0 99,8	161,2 102,0	128,6 100,6	145,1 100,6	152,9 100,6	164,5 101,7	193,6 101,5	183,0 -	161,7 101,8	2,9 3,7
1978 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	100,7 99,8	103,9 104,6	104,3 107,4	101,1 101,3	102,1 102,4	103,4 104,3	96,5 93,6	— —	103,1 103,5	3,1 1,7
1979 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	104,4 107,7	108,2 110,4	107,7 108,1	102,2 105,0	103,5 104,5	108,0 110,9	89,5 90,6	— —	106,6 108,8	3,4 5,1
1980 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	113,7 113,7	117,8 119,7	114,6 124,3	109,9 112,3	108,2 109,6	117,7 119,7	103,2 108,7	— —	116,5 118,5	9,2 8,9

Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz. Zentralstelle für Bauretionalisierung. — D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

BaukostenIndex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne

Juni – Juin 1967 = 100

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installationen Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraire	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Veränderung in % gegenüber dem Vorjahresmonat Variation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6 174,9	161,1 145,1	165,5 164,3	212,6 208,5	171,6 164,3	214,5 189,2	174,1 169,5	-1,2 -3,1
1976 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,0 175,2	143,8 144,9	163,2 163,1	207,8 208,1	161,7 158,5	183,2 178,3	168,7 168,6	-3,1 -0,5
1977 Juni-Juin Dez.-Déc.	179,4 179,2	148,0 148,4	168,8 167,9	212,6 212,3	151,3 151,5	172,3 172,1	172,4 172,1	2,2 2,1
1978 Juni-Juin Dez.-Déc.	183,6 184,4	149,4 149,7	171,1 174,2	216,7 218,3	153,0 153,0	170,0 160,3	175,3 176,4	1,6 2,5
1979 Juni-Juin Dez.-Déc.	190,7 194,9	150,7 152,8	178,9 181,8	224,6 228,9	156,4 159,6	159,1 162,2	181,0 184,4	3,3 4,5
1980 Juni-Juin Dez.-Déc.	198,6	158,1	191,6	235,6	161,5	179,0	190,6	5,3

Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. — Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays

1953 = 100

84

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien - Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède	Japan Japon 1975 = 100
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1976	221	213	387	336	206	339	362	242	109	299	109
1977	224	227	448	368	214	397	428	259	116	333	118
1978	226	244	485	402	219	445	481	270	121	366	123
1979	234	271	551	445	229	511	557	282	126	392	127
1980	244	308	650		241		674			446	
1979											
Dez. - Déc.	238	287	589	468	233	555	605	289	128	411	130
1980											
Jan. - Jan.	239	291	604	477	235	573	625	293	129	425	132
Feb. - Fév.	239	295	613	482	237	583	636	296	130	432	133
März - Mars	240	299	622	488	239	589	642	296	132	434	134
Apr. - Avr.	241	303	643	493	240	598	652	297	133	437	136
Mai - Mai	243	306	648	498	242	604	658	297	133	438	137
Juni - Juin	244	309	654	501	243	610	664	298	133	439	138
Juli - Juil.	244	309	660	508	243	621	675	302	134	443	138
Aug. - Août	246	311	662	513	243	628	682	302	135	446	138
Sep. - Sep.	246	314	665	518	242	641	696	304	136	458	140
Okt. - Oct.	246	317	670	523	244	651	708	307	137	465	140
Nov. - Nov.	248	320	676		244	665	723	310	137	468	141
Dez. - Déc.	249	322	678		245		733			470	
1981											
Jan. - Jan.	251		682		248						

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

1953 = 100

85

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern - Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse 1975 = 100	Vereinigte Staaten Etats-Unis 1963 = 100	Großbritannien Grande-Bretagne 1962 = 100	Frankreich France 1962 = 100	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie 1966 = 100	Belgien Belgique 1975 = 100	Niederlande Pays-Bas 1975 = 100	Schweden Suède 1970 = 100	Japan Japon 1975 = 100
1976	198	289	160	105	283	205	153	302	184	107	173	105
1977	214	319	161	111	339	216	157	352	188	113	189	107
1978	226	295	155	120	370	226	159	382	185	115	203	104
1979	266	322	161	134	415	256	167	441	196	118	228	112
1980	305	350	169	154	483		179					132
1979												
Dez. - Déc.	298	344	165	143	442	266	171	482	201	121	242	121
1980												
Jan. - Jan.	340	351	166	146	455	271	174	497	205	126	247	124
Feb. - Fév.	348	366	167	149	463	274	175	506	208	126	253	127
März - Mars	306	355	168	150	469	275	176	511	209	127	255	130
Apr. - Avr.	274	345	169	150	476	275	178	518	207	127	256	133
Mai - Mai	271	346	169	151	481	275	179	522	206	128	258	133
Juni - Juin	277	338	169	152	486	275	179	528	205	128	259	133
Juli - Juil.	288	341	169	154	491	275	180	530	206	129	261	134
Aug. - Août	300	348	169	156	492	276	180	534	205	129	262	134
Sep. - Sep.	314	354	169	157	494			180	208		262	134
Okt. - Oct.	321	354	170	158	496			182	204		266	133
Nov. - Nov.	319	355	172	159	498			183	209			133
Dez. - Déc.	300	348	172	160	499			184				133
1981												
Jan. - Jan.	291	344	174		506							132

¹⁾ Industriegüter. - Produits industriels.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter – Evolution des salaires et des traitements

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvriers par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiées	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeite- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Okt. – Oct.	Juni – Juin 1939 = 100							
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
1975	869	985	916	1 090	975	725	838	765
1976	879	1 002	929	1 121	992	746	864	787
1977	903	1 028	953	1 138	1 015	763	887	807
1978	928	1 054	979	1 179	1 044	790	921	836
1979	961	1 089	1 013	1 221	1 080	814	953	862
	Oktober – Octobre 1969 = 100							
1972	137,9	139,7	138,8	141,5	139,4	130,4	133,3	131,3
1973	154,3	156,7	155,6	159,6	156,5	145,3	149,1	146,5
1974	172,9	176,1	174,7	180,4	176,0	162,5	166,2	163,7
1975	184,4	189,8	187,4	193,7	188,9	174,9	178,8	176,2
1976	186,5	192,9	190,1	199,2	192,3	179,9	184,3	181,3
1977	191,4	197,9	195,1	202,2	196,8	184,2	189,2	185,8
1978	196,8	203,0	200,4	209,5	202,3	190,6	196,6	192,5
1979	203,8	209,8	207,3	216,9	209,4	196,5	203,4	198,6

Durchschnittliche Stunden- und Monatsverdienste verunfallter Arbeitnehmer Gains horaires et mensuels moyens des travailleurs victimes d'accidents

Quartalsende Fin de trimestre	Stundenverdienste In Franken Gaine horaire en francs		Monatsverdienste In Franken Gaines mensuels en francs			Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal in Prozent Variation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente			
	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Büro- personal Personnel de bureau	Stundenverdienste Gaine horaire	Monatsverdienste Gaines mensuels			
						Betriebpersonal Personnel d'exploitation	Arbeitnehmer Total Travailleurs ensemble	Büro- personal Personnel de bureau	
1978									
März – Mars	11,46	2677	2556	3048	2,5	2,8	2,6	3,4	
Juni – Juin	11,46	2645	2535	2983	3,0	2,9	2,8	3,2	
Sep. – Sep.	11,45	2669	2557	3015	2,5	3,4	3,5	3,1	
Dez. – Déc.	11,58	2657	2549	2985	3,7	2,3	2,7	1,3	
1979									
März – Mars	11,81	2737	2612	3117	3,1	2,2	2,2	2,3	
Juin – Juin	11,85	2699	2591	3030	3,4	2,0	2,2	1,6	
Sep. – Sep.	11,80	2721	2607	3069	3,1	1,9	2,0	1,8	
Dez. – Déc.	11,88	2729	2612	3090	2,6	2,7	2,5	3,5	
1980									
März – Mars	12,50	2853	2737	3208	5,8	4,2	4,8	2,9	
Juni – Juin	12,43	2823	2716	3152	4,9	4,6	4,8	4,0	
Sep. – Sep.	12,47	2843	2738	3165	5,7	4,5	5,0	3,1	

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT
Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1973	1974	1975	1976	1977	1978	1979
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerinkommen	73 325	81 395	83 370	84 385	86 485	90 735	95 305
Geschäftseinkommen der Selbständigen	16 445	16 985	15 445	15 315	15 500	16 090	17 000
Vermögens- und Mietzinseninkommen der Haushalte (netto)	9 965	10 975	11 690	12 300	12 405	12 045	11 880
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	7 005	7 815	5 310	6 040	7 410	7 575	8 915
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	3 270	3 820	4 050	4 380	3 945	3 985	3 725
Vermögens- und Erwerbsinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	- 895	- 1 085	- 1 380	- 1 495	- 1 680	- 1 695	- 1 630
Vermögensinkommen der Sozialversicherungen	2 630	2 965	3 460	3 750	3 825	3 615	3 770
Volkseinkommen	111 745	122 870	121 945	124 655	127 890	132 350	138 965
Indirekte Steuern	8 765	9 115	9 115	9 440	9 990	10 775	11 100
Abzuglich: Subventionen	1 220	1 715	1 680	1 815	1 970	2 185	2 225
Netto-Sozialprodukt.....	119 290	130 270	129 380	132 280	135 910	140 940	147 840
Abschreibungen	15 250	16 225	15 245	14 900	15 990	16 430	16 775
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	134 540	146 495	144 625	147 180	151 900	157 370	164 615
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	14,0	11,0	2,4	1,2	2,5	4,9	5,0
Revenu d'exploitation des personnes indépendantes	7,6	3,3	- 9,1	- 0,8	1,2	3,8	5,7
Revenu de la propriété et de la location d'immeubles échéant aux ménages privés (net) ..	11,0	10,1	6,5	5,2	0,9	- 2,9	- 1,4
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	10,3	11,6	-32,1	13,7	22,7	2,2	17,7
Impôts directs frappant les sociétés	14,9	16,8	6,0	8,1	- 9,9	1,0	- 6,5
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moline: intérêt de la dette publique)	18,5	21,2	27,2	8,3	12,4	0,9	- 3,8
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	10,0	12,7	16,7	8,4	2,0	- 5,5	4,3
Revenu national	12,4	10,0	- 0,8	2,2	2,6	3,5	5,0
Impôts indirects	7,3	4,0	0,0	3,6	5,8	7,9	3,0
Moline: subventions	5,6	40,6	- 2,0	8,0	8,5	10,9	1,8
Produit national net	12,1	9,2	- 0,7	2,2	2,7	3,7	4,9
Amortissements	8,2	6,4	- 6,0	- 2,8	7,3	2,8	2,1
Produit national brut aux prix du marché	11,6	8,9	- 1,3	1,8	3,2	3,6	4,6

90

Nach Verwendungsart – Selon le genre de dépenses

Verwendungsaart Genre de dépenses	1975	1976	1977	1978	1979	1980	1981
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	86 035	88 900	92 645	95 280	100 590		
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	17 920	18 935	19 150	19 590	20 670		
Brutto-Inlandsinvestition	33 655	29 435	30 235	32 980	37 525		
Vorratsveränderung (einschl. stat. Differenz)....	- 1 455	205	0	490	2 880		
Export von Gütern und Diensten.....	44 030	47 700	53 445	53 225	56 015		
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	40 030	43 010	49 685	49 525	56 830		
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	8 060	8 520	9 405	9 575	10 480		
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	3 590	3 300	3 295	3 755	3 835		
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	144 625	147 180	151 900	157 370	164 615		
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	3,5	3,3	4,2	2,8	5,6		
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	7,8	5,6	1,1	2,3	5,5		
Formation Intérieure brute de capital.....	- 13,4	- 8,6	2,7	9,1	13,8		
Variation des stocks (y compris divergences stat.)	- .	.	.	.	.
Exportation de biens et de services	- 4,1	8,3	12,0	- 0,4	5,2		
Moins: Importation de biens et de services.....	- 17,7	7,4	15,5	- 0,3	14,8		
Revenu du travail et de la propriété reçus de l'étranger	- 9,0	5,7	10,4	1,8	9,5		
Moins: revenu du travail et de la propriété versés à l'étranger	3,8	- 8,1	- 0,2	14,0	2,1		
Produkt national brut aux prix du marché	- 1,3	1,8	3,2	3,6	4,6		
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen von 1970 Produit national brut aux prix de l'année 1970							
Veränderung gegenüber dem Vorjahr in Prozent. Variation en pour-cent par rapport à l'année précédente	- 7,5	- 0,6	2,8	0,3	2,5		

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion – Indice de la production industrielle

1963 = 100

91

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungsmittel Alimentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erden Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Total
1975	136	94	103	112	96	134	166	190	98	107	153	143	136
1976	142	107	125	111	104	134	202	228	98	108	136	140	138
1977	147	108	127	124	113	131	227	226	107	119	141	149	144
1978	147	108	121	121	121	133	237	234	106	117	149	135	146
1979	150	112	115	126	129	129	265	244	111	127	148	112	148
1978													
I	141	116	130	112	121	123	237	238	81	112	123	122	136
II	154	114	129	127	124	138	237	250	117	123	144	145	150
III	149	94	108	114	113	122	221	220	117	114	135	127	137
IV	144	109	115	132	124	147	252	228	107	119	192	146	159
1979													
I	144	119	120	113	128	128	260	244	83	122	131	97	139
II	153	115	118	128	127	129	267	240	122	127	141	112	146
III	150	98	100	118	124	117	255	245	125	124	138	109	142
IV	151	118	121	143	135	142	277	247	112	136	183	128	163
1980													
I	155	124	125	124	133	129	300	270	90	132	144	99	151
II	158	117	125	135	130	143	277	252	127	137	161	120	158
III	162	94	108	120	127	132	244	232	129	127	155	110	147
IV													

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

92

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt- total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics)	Private Bauten Travaux privés)		Gesamt- total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	669,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,8	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,8
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 805	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975	8 835	11 368	6 554	20 203	1 142,9	819,0	732,3	934,9
1976	8 669	9 826	5 491	18 495	1 121,5	707,9	613,5	855,9
1977	8 453	10 415	6 034	18 868	1 093,5	750,4	674,2	873,1
1978	8 046	11 845	7 098	19 891	1 040,9	853,4	793,1	920,5
1979	7 792	13 335	8 320	21 127	1 008,0	960,7	929,6	977,6
1980 ³⁾	9 169	16 110	10 326	25 279	.	.	.	.

¹⁾ Inklusive Unterhaltsarbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltsarbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

³⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Planvorlagen für industrielle Entreprises industrielles, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes						1978	1979	1980	1981
	1979	1980	1981	1979	1980	1981				
Jan. - Jan.	579	496	597	906	1 146	839				
Feb. - Fév.	667	409		1 152	1 390		456	434	438	
März - Mars	1 692	1 353		1 364	1 522					
Apr. - Avr.	791	984		1 596	1 469					
Mai - Mai	921	694		1 499	1 371					
Juni - Juin	1 124	1 416		1 277	1 393		490	471	452	
Juli - Juil.	633	888		1 696	1 043					
Aug. - Août	668	692		1 425	971					
Sep. - Sep.	1 568	1 726		1 036	1 391					
Okt. - Oct.	1 224	888		1 213	1 490					
Nov. - Nov.	1 249	1 052		1 169	1 422					
Dez. - Déc.	924	1 285		1 192	1 188					
Total	12 040	11 883		15 525	15 796		1 828	1 862	1 761	

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays)			Aufuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine Industrielle Anwendungen Applications Industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980	1978	1979	1980
Jan. - Jan.	607	656	681	357	385	400	3 300	3 510	3 622	295	- 352	659
Feb. - Fév.	556	574	582	319	327	342	3 005	3 083	3 275	243	- 73	502
März - Mars	586	612	597	351	363	366	3 088	3 298	3 346	437	83	354
Apr. - Avr.	568	583	603	353	357	367	2 882	2 963	3 126	591	149	586
Mai - Mai	552	584	600	367	386	388	2 827	2 965	3 026	722	465	858
Juni - Juin	578	588	595	370	375	380	2 833	2 876	2 927	1 120	1 535	927
Juli - Juil.	508	530	557	334	352	366	2 625	2 723	2 873	1 228	1 101	1 147
Aug. - Août	533	549	560	354	363	365	2 705	2 806	2 861	988	915	1 494
Sep. - Sep.	533	537	553	356	364	370	2 786	2 865	2 922	262	610	1 034
Okt. - Oct.	589	610	628	361	374	380	3 043	3 171	3 312	36	1 255	540
Nov. - Nov.	604	638	653	368	381	391	3 220	3 361	3 495	- 102	809	116
Dez. - Déc.	608	613		356	362		3 281	3 297		- 426	550	
Total	6 822	7 074		4 246	4 389		35 595	36 918		5 394	7 047	

*) Ohne den Verbrauch der Spelcherpumpen. - Non compris la consommation pour le pompage d'accumulation.

Entwicklung der Auftragseingänge, der Auftragsbestände und der Umsätze in der Industrie

Evolution des rentrées et des carnets de commandes ainsi que des chiffres d'affaires dans l'industrie

95

Jahr und Quartal Année et trimestre	Auftragseingang - Bentrée des commandes		Auftragsbestand - Etat des commandes		Umsatz - Chiffre d'affaires	
	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)	Index - Indice 1975 = 100	Veränderung In % Variation en % 1) 2)
1978 I	112,8	- 7,2 6,9	0,6 3,7	93,9 93,9	1,6 - 0,0	- 2,9 - 7,1
II	120,6			92,6	- 1,4	- 5,6
III	102,8	-14,8	-12,4	88,3	- 4,7	- 4,6
IV	118,4	15,1	- 2,6			
1979 I	114,5	- 3,3	1,5	94,9	7,5	1,1
II	117,4	2,5	- 2,7	96,3	1,5	2,6
III	113,1	- 3,7	10,0	103,0	7,0	11,2
IV	130,1	15,0	9,9	101,6	- 1,4	15,1
1980 I	138,1	6,1	20,6	125,5	23,5	32,2
II	134,7	- 2,5	14,7	125,5	0,0	30,3
III	124,2	- 7,8	9,8	118,1	- 5,9	14,7
IV						

*) Gegenüber dem Vorquartal. - Par rapport au trimestre précédent.

**) Gegenüber dem Vorjahresquartal. - Par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente.

91

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT – ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie – Activité industrielle

96

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100				
	1976	1977	1978	1979	1980	1976	1977	1978	1979	1980
März – Mars	95	109	112	111	126	95,6	94,0	94,7	94,3	95,2
Juni – Juin	100	113	114	118	128	95,5	94,6	95,7	95,1	96,5
Sep. – Sep.	106	117	112	121	129	95,3	95,0	95,4	95,3	96,9
Dez. – Déc.	105	117	109	123		94,6	95,0	94,7	94,9	

) 150 = gut – bon, 100 = befriedigend – satisfaisant, 50 = schlecht – mauvais.

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

97

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- mittel Allimen- tation	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, Lingerie	Holz, Möbel Bois, meubles	Papier- Industrie Industrie du papier	Grä- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1976	97,2	99,9	99,7	92,5	96,8	95,1	96,6	93,6	88,7	90,7
1977	99,6	97,5	96,3	94,9	96,5	96,0	95,1	93,8	92,8	89,8
1978	98,7	92,5	93,3	96,2	94,4	97,2	94,9	94,7	87,1	88,5
1979										
März – Mars	97,5	91,7	92,2	94,9	94,5	97,0	94,9	94,6	86,6	69,6
Juni – Juin	99,7	91,7	91,8	96,5	94,5	97,9	95,5	95,6	85,3	92,6
Sep. – Sep.	99,9	91,7	91,0	96,9	94,6	98,2	95,6	95,7	85,9	95,8
Dez. – Déc.	98,0	91,9	90,7	96,7	94,6	98,6	95,7	95,8	83,6	89,7
1980										
März – Mars	97,9	92,4	90,9	96,6	95,6	98,6	95,9	96,1	83,9	71,9
Juni – Juin	99,3	92,5	91,2	99,0	96,3	99,7	96,7	97,5	84,4	100,7
Sep. – Sep.	100,4	91,8	90,5	99,6	97,6	100,6	96,5	98,0	85,2	102,4
Dez. – Déc.										

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. – Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal – 3e trimestre 1975 = 100

98

Jahr Année	März Mars	Juní Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1975	101,3	101,7	100,0	97,9
1976	95,1	97,0	96,8	96,2
1977	94,4	96,9	97,1	96,9
1978	95,0	98,1	98,1	97,1
1979	95,2	98,6	98,9	98,1
1980	96,7	100,8	101,0	

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monateende Fin de mois	Stellensuchende Demandes d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981
Jan. - Jan.	18 453	12 434	9 932	17 153	11 371	8 815	8 027	10 436	14 064
Feb. - Fév.	15 554	9 649		14 239	8 644		8 149	11 113	
März - Mars	13 285	8 238		12 060	7 211		8 363	11 533	
Apr. - Avr.	12 264	7 382		11 144	6 443		8 175	11 393	
Mal - Mai	11 767	6 625		10 557	5 705		8 832	12 264	
Juni - Juin	10 510	5 922		9 326	5 031		8 342	13 243	
Jull - Juil.	9 670	5 559		8 557	4 714		8 360	11 980	
Aug. - Août	9 087	5 514		8 115	4 683		8 765	12 205	
Sep. - Sep.	8 755	5 643		7 704	4 635		9 738	12 710	
Okt. - Oct.	8 842	5 822		7 801	4 800		10 661	12 312	
Nov. - Nov.	9 366	6 644		8 434	5 542		9 904	14 644	
Dez. - Déc.	9 832	7 458		8 903	6 285		9 731	13 912	
Mittel Moyenne	11 449	7 241		10 333	6 255		8 921	12 312	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monateende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1980			1981	Groupes de professions
	Jan. - Jan.	Nov. - Nov.	Dez. - Déc.	Jan. - Jan.	
Nahrungs- und Genussmittel.....	109	29	48	59	Allimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	39	13	18	19	Professions de l'Industrie textile
Bekleidung	138	58	59	92	Habillement
Graphische Berufe	116	74	71	73	Arts graphiques
Metallbearbeitung	866	416	491	656	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	378	147	142	167	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	1 531	131	433	1 506	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbe, Hauswirtschaft....	732	528	456	501	Hôtels, rest., économie domestique
Kaufmännische und Büroberufe .	2 355	1 605	1 609	1 713	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	1 083	327	410	951	Personnel technique
Verechledene	4 024	2 214	2 548	3 078	Divers
Total.....	11 371	5 542	6 285	8 815	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

93

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾
Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾
Jahresdurchschnitt – Moyenne annuelle 1949 = 100

Verkehrsmengen der Schweiz. Bundesbahnen
Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

101

Monat Mois	1977	1978	1979	1980
Jan. – Jan.	461,8	473,8	491,3	527,7
Feb. – Fév.	429,7	434,9	450,1	479,8
März – Mars	466,9	510,8	480,7	520,1
Apr. – Avr.	484,8	467,3	496,7	515,1
Mal – Mai	466,6	481,1	489,8	534,9
Junl – Juin	465,7	474,1	494,0	506,8
Jull – Juill.	445,8	444,5	449,4	494,3
Aug. – Août	437,1	424,4	451,1	478,6
Sep. – Sep.	435,8	430,1	450,3	457,5
Okt. – Oct.	460,5	457,3	482,9	540,4
Nov. – Nov.	506,8	504,8	545,7	588,3
Dez. – Déc.	632,1	671,3	700,2	742,9
Mittel Moyenne	473,1	479,7	497,4	530,7

Quartal Trimestre	Personen – Voyageurs In – en Mio		Güter – Marchandises In – en Mio t ¹⁾	
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
I	50,9	53,4	9,69	11,09
II	52,2	52,9	10,97	11,89
III	50,0	52,6	11,15	11,56
IV	52,5	55,5	12,17	11,71
Total	205,6	214,4	43,98	46,25

¹⁾ Pro Verkaufstag. – Par jour ouvrable.

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post. – Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen – Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen – En 1000 tonnes

103

Monat Mois	Ankunft – Arrivée			Abgang – Départ			Total		
	1979	1980	1981	1979	1980	1981	1979	1980	1981
Jan. – Jan.	544,6	611,4	539,9	26,9	21,3	10,4	571,5	632,7	550,3
Feb. – Fév.	650,0	609,0		23,5	21,8		673,5	630,8	
März – Mars	497,7	741,7		33,3	21,4		531,0	763,1	
Apr. – Avr.	486,9	688,5		28,1	22,1		515,0	710,6	
Mal – Mai	757,0	697,9		29,7	24,7		786,7	722,6	
Junl – Juin	792,0	874,6		26,5	31,8		818,5	906,4	
Jull – Juill.	759,0	922,8		28,5	17,3		787,5	940,1	
Aug. – Août	897,3	880,2		19,7	19,1		917,0	899,3	
Sep. – Sep.	748,4	834,1		18,2	20,5		766,6	854,6	
Okt. – Oct.	676,4	787,5		20,0	21,8		696,4	809,3	
Nov. – Nov.	784,3	617,5		29,9	17,8		814,2	635,3	
Dez. – Déc.	686,7	497,0		17,1	17,7		703,8	514,7	
Total	8 280,3	8 762,2		301,4	257,3		8 581,7	9 019,5	

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste – Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

104

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In – en 1000							
	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾	1979	1980 ¹⁾
Jan. – Jan.					9 949	10 464	4 111	4 393
Feb. – Fév.	449 518	475 619	272 383	279 219	11 162	11 558	3 840	4 191
März – Mars					12 342	13 268	3 662	3 643
Apr. – Avr.					11 564	12 238	4 626	5 093
Mal – Mai	441 268	467 279	268 521	275 032	11 665	11 511	3 315	3 517
Juni – Juin					11 606	12 358	3 118	3 152
Jull – Juill.					9 946	10 425	2 839	3 146
Aug. – Août	401 550	419 006	264 543	273 147	10 113	9 770	4 569	4 824
Sep. – Sep.					11 730	13 505	3 669	3 912
Okt. – Oct.					14 922	14 215	3 785	3 885
Nov. – Nov.	529 815	558 102	274 875	283 618	13 665	13 568	3 790	4 072
Dez. – Déc.					16 085	17 808	4 623	5 186
Total	1 822 151	1 920 006	1 080 322	1 111 016	144 749	150 688	58 738	62 973

¹⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires. ²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. – Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

102

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat		Telefonverkehr ~ Trafic téléphonique				Telexanschlüsse Stand Ende Monat		Telexverkehr ¹⁾ In 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000	
	Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois		Ortsgespräche Conversations locales In - en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In - en 1000		Abonnés télex Etat en fin de mois			
	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾	1979	1980 ²⁾
Jan. - Jan.	2 685 587	2 764 043	98 727	103 952	463 334	512 067	27 764	28 991	25 981	28 222
Feb. - Fév.	2 692 872	2 771 084	100 639	102 076	382 961	388 757	27 868	29 224	26 622	28 406
März - Mars	2 697 877	2 775 813	97 389	106 159	467 597	509 834	27 988	29 372	26 912	29 716
Apr. - Avr.	2 701 127	2 780 480	95 770	101 593	364 803	393 503	28 071	29 533	25 393	27 209
Mai - Mai	2 711 451	2 788 951	100 454	100 442	483 259	507 571	28 143	29 669	28 108	30 100
Juni - Juin	2 718 567	2 796 955	98 963	101 028	368 981	384 812	28 249	29 791	27 511	29 870
Juli - Juil.	2 723 163	2 803 615	95 662	103 220	455 707	531 701	28 305	29 936	.	.
Aug. - Août	2 729 914	2 810 860	86 367	87 005	357 823	374 887	28 408	30 039	.	.
Sep. - Sep.	2 734 067	2 816 022	87 724	93 872	447 129	488 775	28 494	30 179	.	.
Okt. - Oct.	2 739 524	2 822 502	97 724	98 746	373 216	406 557	28 554	30 371	.	.
Nov. - Nov.	2 748 797	2 832 073	99 236	104 794	494 942	529 211	28 716	30 515	.	.
Dez. - Déc.	2 754 587	2 839 461	101 084	106 475	397 273	419 124	28 829	30 665	.	.
Total	.	.	1 159 739	1 209 362	5 057 025	5 446 799	.	.	160 527	173 523

¹⁾ Taxminuten. - Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

106

Jahr Monat	Geöffnete Betriebe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Loglernächte – 1000 Nuitées			davon berufstätige Dauergäste dont hôtes permanents exerçant une prof.	Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %
			Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total	Gäste aus der Schweiz	Gäste aus dem Ausland	Total		
			Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger		Hôtes domiciliés en Suisse	Hôtes domiciliés à l'étranger			
1976	7 033	231 313	3 624	5 894	9 518	13 739	18 418	32 157	860	31
1977	7 019	231 179	3 840	6 517	10 357	14 222	19 750	33 972	860	33
1978	6 914	228 514	3 876	6 047	9 923	14 224	18 833	33 057	897	32
1979	6 870	227 402	4 010	5 811	9 821	14 603	17 258	31 861	968	32
1979										
Nov. - Nov.	5 506	160 677	212	249	461	691	616	1 307	90	16
Dez. - Déc.	6 589	199 529	231	304	535	863	1 156	2 019	76	24
1980										
Jan. - Jan.	6 500	227 119	276	311	587	1 108	1 311	2 419	82	28
Feb. - Fév.	6 547	231 874	325	358	683	1 530	1 446	2 976	84	37
März - Mars	6 855	241 373	335	477	812	1 288	1 737	3 025	92	35
Apr. - Avr.	7 093	224 970	307	457	764	1 132	1 572	2 704	89	32
Mai - Mai	6 592	209 512	344	601	945	1 077	1 472	2 549	90	29
Juni - Juin	7 195	245 067	359	715	1 074	1 183	1 919	3 102	97	37
Juli - Juil.	7 438	267 146	447	916	1 363	1 736	2 647	4 383	94	51
Aug. - Août	7 464	268 796	482	976	1 458	1 669	2 943	4 612	91	53
Sep. - Sep.	7 355	255 195	521	792	1 313	1 690	2 170	3 860	95	46
Okt. - Oct.	6 735	208 884	403	479	882	1 357	1 159	2 516	100	29
Nov. - Nov.	5 487	161 790	221	261	482	722	624	1 346	95	16
Dez. - Déc.	6 573	201 422	236	334	570	869	1 316	2 185	78	25
Total 1980	.	.	4 256	6 677	10 933	15 361	20 316	35 677	1 087	35

Fremdenverkehr in Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten. –
Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

AUSLAND - ÉTRANGER

Offizielle Währungsreserven einiger Länder – Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder – Tous les pays ¹⁾			IMF – FMI	Vereinigte Staaten Etats-Unis ¹⁾ ²⁾	Frankreich France ¹⁾	Italien Italie ¹⁾	Groß- britannien Grande- Bretagne ³⁾	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Allemagne	Nieder- lande Pays-Bas	
	Total	Devisen Deviées	Gold Or						Mio £	Mio DM	Mio Fl.
	In Millionen Dollar – En millions de dollars										
1978	334 656	288 061	46 595	5 390	16 045	12 956	14 216	7 689	106 412	22 137	
1979	367 090	324 212	42 878	4 925	14 951	19 877	20 335	10 129	107 653	24 703	
1980											
Jan. – Jan.	365 000	322 138	42 862	4 867	15 840	21 588	21 608	.	106 263	26 484	
Feb. – Fév.	363 752	321 221	42 531	4 802	15 717	22 078	20 830	.	102 220	27 574	
März – Mars	352 187	311 312	40 875	4 589	16 545	22 916	20 887	12 460	100 370	28 023	
Apr. – Avr.	374 950	332 653	42 297	4 708	16 853	27 312	24 552	.	100 913	30 622	
Mai – Mai	382 480	339 592	42 888	4 747	17 016	27 545	23 978	.	100 441	30 058	
Juni – Juin	388 374	345 057	43 317	4 794	16 776	27 623	22 195	11 952	102 321	30 578	
Juli – Juil.	401 750	358 803	42 947	4 749	16 593	29 092	25 085	.	106 276	31 976	
Aug. – Août	408 055	364 980	43 075	4 761	17 118	29 370	23 914	.	106 131	32 291	
Sep. – Sep.	409 783	366 788	42 995	4 751	17 322	29 461	23 296	11 572	103 664	32 796	
Okt. – Oct.	407 398	365 118	42 280	4 670	18 357	30 271	23 653	.	100 766	33 419	
Nov. – Nov.	409 068	367 211	41 857	4 622	30 253	24 403	.	.	100 055	33 980	
Dez. – Déc.				4 617	28 992	24 519			102 094	34 850	
1981											
Jan. – Jan.									108 291	36 061	

¹⁾ Ohne Reserveposition des Internationalen Währungsfonds (IMF). – Sans concours au Fonds Monétaire International (FMI).

²⁾ Ab November 1978 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès novembre 1978, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

³⁾ Ab 1979 neue Bewertungsgrundlage für Devisen. – Dès 1979, l'estimation des réserves de devises repose sur une nouvelle base.

Index der Geldmenge – Indice de la masse monétaire

Ende – Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse ¹⁾	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1975	328	342	428	569	334	1 193	465	429	211
1976	355	374	445	614	359	1 419	497	464	222
1977	369	409	498	684	432	1 723	567	481	240
1978									
März – Mars	399	410	496	639	436	1 764	570	455	224
Juni – Juin	397	435	519	667	449	1 855	635	502	236
Sep. – Sep.	400	426	526	689	469	1 917	601	504	233
Dez. – Déc.	454	434	570	748	497	2 180	591	517	253
1979									
März – Mars	461	426	546	735	489	2 154	585	492	238
Juni – Juin	433	453	564	764	506	2 275	651	472	247
Sep. – Sep.	425	422	557	767	521	2 353	618	498	251
Dez. – Déc.	422	439	591	833	539	2 699	610	466	271
1980									
März – Mars	396	428	582	790	518	2 607	613	464	254
Juni – Juin	396	433	575	817	526	2 713	674	506	260
Sep. – Sep.	395		603	829	541	2 719	642	518	263
Dez. – Déc.	419								

¹⁾ Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. – Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

STICHWORTVERZEICHNIS

Tab.		Tab.		Tab.																																																																																																											
Aktien: Emissionen.....	28, 30, 33	Fremdenverkehr.....	106	Notendeckung	7																																																																																																										
Index: Ausland.....	25	Geldmarktsätze: Ausland.....	17	Währungsreserven	2																																																																																																										
Schweiz.....	21	Schweiz	16	Notenbanken, ausländische:																																																																																																											
Rückzahlungen.....	31-33	Geldmenge	9, 108	Offizielle Diskontosätze.....	15																																																																																																										
Alters- und Hinterlassenenversichg.	38	Giroverkehr: Nationalbank	48	Notenumlauf	1, 4, 5, 7																																																																																																										
Anlagefonds	47	Post.....	50	Notes	33a																																																																																																										
Anleihen: Emissionen.....	26, 27, 30, 33-35	Gold:		Obligationen: Index ausländ. Werte..	23																																																																																																										
Kurse von Bundesanleihen	22	Nationalbank.....	1, 2	Index schweiz. Werte.....	20																																																																																																										
Kursindex.....	20, 23	Preise	14	Rendite ausländ. Anleihen.....	24																																																																																																										
Rendite	20, 24	Großbanken: Bilanzen	42, 43, 46	Rendite von Bundesanleihen.....	20																																																																																																										
Rückzahlungen.....	31-33	Dreimonatsdepots	16	Rendite von kantonalen Anleihen	20																																																																																																										
Arbeitsmarkt.....	99, 100	Zinssätze für Kassenobligationen	18	Rückzahlungen.....	31-33																																																																																																										
Ausfuhr	62-65, 67-71	Großhandelspreisindex: Ausland	85	Offizielle Diskontosätze	15																																																																																																										
Ausgleichsfonds der AHV	38	Schweiz	76, 77, 85	Pfandbriefe	37																																																																																																										
Ausländ. Anleihen: Emissionen	27, 30, 33	Handelsbilanz.....	63, 68	Preise:																																																																																																											
Kursindex.....	23	Hotelfrequenz	106	Gold	14																																																																																																										
Rendite	24	Hypothekarzinssätze	19	Landw. Erzeugnisse	81																																																																																																										
Außenhandel: Ausfuhr nach Ländern	68	Indizes:		Preisindizes, siehe Indizes																																																																																																											
Ausfuhr wichtiger Waren	67	Aktien: Ausland	25	Pravidliskontosatz Schweiß	16																																																																																																										
Einfuhr nach Ländern	68	Schweiz	21	PTT: Betriebsergebnisse	59																																																																																																										
Einfuhr wichtiger Waren	66	Ausländische Anleihen	23	Postcheck- u. Giroverkehr	50																																																																																																										
Jahresergebnisse	62, 64	Außenhandelspreise	70, 71	Verkehrsleistungen	104, 105																																																																																																										
Mengenindex	71	Baukosten	82, 83	Regionalbanken: Bilanzen	42, 43																																																																																																										
Monatsergebnisse	63, 65	Beschäftigung	96-98	Rendite: Anleihen von Kantonen	20																																																																																																										
nach Verwendungszweck	69	Geldmenge	108	Bundesanleihen	20																																																																																																										
Preisindex	70	Großhandelspreise	76, 77, 85	Obligationen im Ausland	24																																																																																																										
Außenwert Schweißerfranken	12-13b	Industrielle Produktion	91	Rheinschiffahrt	103																																																																																																										
Bankausweise:		Konsumentenpreise	75, 78, 79, 84	Rückzahlungen	31-33																																																																																																										
Nationalbank	1-7	Landw. Produktionsmittelpreise	80	Schatzanweisungen, ausländische	2																																																																																																										
Banken: Aktienindex	21	Landw. Produktenpreise	81	Schulden: Bund	57																																																																																																										
Bilanzen	42, 43, 46	Löhne	86	Spareinlagen, Zinssätze	19																																																																																																										
Banknotenkurse	11	Obligationenkurse	20, 23	Staatsanleihen: Emissionen	26, 30, 34, 35																																																																																																										
Bauinvestitionen	92	Wechselkurse Schweißerfr. 12, 13a, 13b		Kurse	22																																																																																																										
Baukosten	82, 83	Weltmarktpreise	85	Rendite	20, 24																																																																																																										
Baukredite	45	Industrie: Aktienindex	21, 25	Rückzahlungen	31-33																																																																																																										
Bautätigkeit	93	Auftragsbestand	95	Staatsrechnungen: Bund	51-57																																																																																																										
Beschäftigung	96-98	Auftragselgang	95	Städte, Finanzlage	60, 61																																																																																																										
Betriebsergebnisse PTT	59	Beschäftigung	96, 97	Stellensuchende	99, 100																																																																																																										
Betriebsergebnisse SBB	58	Löhne	86, 87	Stempelabgaben	51, 53																																																																																																										
Bilanzen	42, 43, 46	Produktion	91	Steuern	51-54, 60																																																																																																										
Börsenindex	20, 21, 23	Stellensuchende	99, 100	Verkehr in den Basler Rheinhäfen	103																																																																																																										
Börsenkurse von Bundesanleihen	22	Umsatz	95	Verrechnungssteuer	51, 54																																																																																																										
Börsenumsätze	39-41	Kantonalbanken: Bilanzen	42, 43	Währungsreserven:																																																																																																											
Brutto-Sozialprodukt	89, 90	Zinssätze	18, 19	Bund: Finanzlage	55-57	Kantone, Finanzlage	60, 61	Ausland	107	Steuern	51-54	Kapitalexport	33a, 33b	Schweiz, Nationalbank	2	Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kassenobligationen, Zinssätze	18	Wechselkurse:		Verkehrsmengen	102	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Banknotenkurse	11	Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konsumentenpreise:		Geldkurse für Devisen	10	Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Index: Schweißerfranken		Index: Schweißerfranken		Offizielle Sätze	15	Ausweise	84	nominal	12	Privatsätze	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84	real	13a, 13b	Dreimonatsdepots	16	Kredittätigkeit der Banken	44	Wertpapierumsätze	39-41	Einfuhr	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen	22	Wertschriften-Clearing	49	Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:		Wohnbautätigkeit	93	Emissionenstatistik	26-35	Preise der Produktionsmittel	80	Zinssätze: Diskontosätze	15-16	Ertragsbilanz	72	Produktenpreise	81	Hypothesen	19	Euromarkt	16, 17	Löhne	86, 87	Kassenobligationen	18	Fabrikbauvorlagen	93	Lombardzinsfuß	15	Lombardzinsfuß	15	Finanzen: Bund	51-57	Monetäre Basis	8	Spareinlagen	19	Kantone	60, 61	Nationalbank, Schweißerische:		Zolleinnahmen	51, 52	Städte	60, 61	Ausweise	1	Zwischenbilanzen der Banken	42, 43
Bund: Finanzlage	55-57	Kantone, Finanzlage	60, 61	Ausland	107																																																																																																										
Steuern	51-54	Kapitalexport	33a, 33b	Schweiz, Nationalbank	2																																																																																																										
Bundesbahnen: Betriebsergebnisse	58	Kassenobligationen, Zinssätze	18	Wechselkurse:																																																																																																											
Verkehrsmengen	102	Kleinhandel, Wertumsätze	101	Banknotenkurse	11																																																																																																										
Devisenkurse, siehe Wechselkurse		Konsumentenpreise:		Geldkurse für Devisen	10																																																																																																										
Diskontosätze: Geldmarktsätze	16, 17	Index: Schweißerfranken		Index: Schweißerfranken																																																																																																											
Offizielle Sätze	15	Ausweise	84	nominal	12																																																																																																										
Privatsätze	16, 17	Schweiz	75, 78, 79, 84	real	13a, 13b																																																																																																										
Dreimonatsdepots	16	Kredittätigkeit der Banken	44	Wertpapierumsätze	39-41																																																																																																										
Einfuhr	62-66, 68-71	Kurse von Bundesanleihen	22	Wertschriften-Clearing	49																																																																																																										
Elektrische Energie	94	Landwirtschaft:		Wohnbautätigkeit	93																																																																																																										
Emissionenstatistik	26-35	Preise der Produktionsmittel	80	Zinssätze: Diskontosätze	15-16																																																																																																										
Ertragsbilanz	72	Produktenpreise	81	Hypothesen	19																																																																																																										
Euromarkt	16, 17	Löhne	86, 87	Kassenobligationen	18																																																																																																										
Fabrikbauvorlagen	93	Lombardzinsfuß	15	Lombardzinsfuß	15																																																																																																										
Finanzen: Bund	51-57	Monetäre Basis	8	Spareinlagen	19																																																																																																										
Kantone	60, 61	Nationalbank, Schweißerische:		Zolleinnahmen	51, 52																																																																																																										
Städte	60, 61	Ausweise	1	Zwischenbilanzen der Banken	42, 43																																																																																																										

INDEX ALPHABÉTIQUE

Tabl.	Tabl.	Tabl.			
Actions: Emissions	28, 30, 33	Cours: billets de banque.....	11	Industrie: Degré d'activité	96, 97
Indice: à l'étranger.....	25	des devises	10	Carnet de commandes	95
en Suisse.....	21	des fonds d'Etat fédéraux.....	22	Chiffre d'affaires	95
Remboursements	31-33	Indice: franc suisse		Indice des actions.....	21, 25
Activité: Bâtiment.....	93	en valeur nominale	12	Production.....	91
Commerce de détail.....	101	en valeur réelle.....	13a, 13b	Rentrée des commandes	95
Industrie.....	96, 97	Coût de la construction.....	82, 83	Salaires	86, 87
Agriculture:		Crédits bancaires en Suisse	44	Investissements en constructions	92
Indice des prix des agents de la		Crédits de construction.....	45	Lettres de gage	37
production agricole	80	Demandes d'emploi	99, 100	Marché du travail	99, 100
Indice et prix des produits agricoles	81	Dépôts à trois mois	16	Masse monétaire	9, 108
Assurance-vieillesse et survivants ..	38	Dette publique: Confédération.....	57	Mouvement: Bourses	39-41
Avances sur nantissement:		Douanes, recettes des.....	51, 52	Clearing des titres	49
Taux officiels	15	Droits de timbre fédéraux.....	51, 53	Comptes de chèques et virements	
Balance commerc. de la Suisse..	63, 68	Emissions	26-35	postaux.....	50
Balance des revenus	72	Emprunts: Conversions.....	30, 33	Comptes de virements de la Banque	
Banque nationale suisse:		nationale suisse.....		Touristique	106
Couverture des engagements.....	7	Cours d'emprunts fédéraux.....	22	Navigation sur le Rhin	103
Crédits accordés	3	Indice des emprunts étrangers	23	«Notes»	33a
Réserves monétaires	2	Remboursements	31-33	Obligations: de caisse, taux des	18
Situations	1	Rendement	24	Emissions	26, 27, 30, 33-35
Taux d'avances s. nantissement	15	en Suisse	20	Indice	20, 23
Taux d'escompte	15	Energie électrique	94	Rendement	20, 24
Virements	48	Epargne, taux des dépôts d'.....	19	Or: Banque nationale suisse	1, 2
Banques cantonales: Bilans	42, 43	Escompte: Taux officiel	15	Prix	14
Taux d'intérêt	18, 19	Taux du marché monétaire:		Prix à la consommation:	
Banques d'émission étrangères:		à l'étranger	17	Indice: à l'étranger	84
Taux officiels	15	en Suisse	16	en Suisse	75, 78, 79, 84
Banques régionales, bilans	42, 43	Euro-marché	16, 17	Prix:	
Base monétaire	8	Exportations:		de l'or	14
Bâtiment.....	93	de capitaux	33a, 33b	des produits agricoles	81
Bilans de banques suisses ...	42, 43, 46	de marchandises	62-65, 67-71	Produit national brut	89, 90
Billets en circulation:		Finances: Cantons	60, 61	PTT: Chèques et virements	50
en Suisse.....	1, 4, 5, 7	Confédération	51-57	Résultats d'exploitation	59
Bons du Trésor étrangers	2	Villes	60, 61	Trafic de l'entreprise	104, 105
Bourse:		Fonds de compensation de l'AVS... ..	38	Remboursements	31-33
Cours des fonds d'Etat fédéraux ..	22	Fonds de placements	47	Rendement:	
Indices	20, 21, 23	Grandes Banques: Bilans.....	42, 43, 46	des droits de timbre fédéraux ..	51, 53
Mouvements	39-41	Dépôts à trois mois	16	des impôts fédéraux	51-54
Cantons, situation financière.....	60, 61	Taux d'int. des bons de caisse	18	d'obligations	20, 24
Centrales de lettres de gage.....	37	Hôtellerie	106	Réserves monétaires:	
Changes: Cours de billets de banque	11	Hypothèques, taux des	19	Banque nationale suisse	2
Cours des devises	10	Importations	62-66, 68-71	Etranger	107
Chemins de fer fédéraux		Impôts fédéraux.....	51-54	Salaires	86, 87
Quantités transportées	102	Indices:		Situations:	
Résultats d'exploitation.....	58	de la production industrielle	91	Banque nationale suisse	1-7
Chèques et virements postaux.....	50	des actions à l'étranger	25	Taux: d'avances sur nantissement ..	15
Chômage	99, 100	des actions en Suisse	21	d'épargne	19
Circulation des billets	1, 4, 5, 7	de l'activité	96-98	d'escompte officiel	15
Clearing des titres	49	du cours du franc suisse	12, 13a, 13b	des obligations de caisse	18
Commerce de détail	101	des coûts de la construction	82, 83	du marché monétaire	16, 17
Commerce extérieur:		des emprunts étrangers	23	hors banque	16
Exportation des princ. marchandises	67	de la masse monétaire	108	hypothécaire	19
Exportation par pays	68	des obligations	20, 23	Timbre, droit de	51, 53
Importation des princ. marchandises	66	des prix à la consommation:		Tourisme	106
Importation par pays	68	à l'étranger	84	Trafic des ports de Bâle	103
Indice des prix du comm. extér. ..	70	en Suisse	75, 78, 79, 84	Valeur extérieure du franc suisse ..	12-13b
Indice des quantités du comm. extér.	71	des prix de gros: à l'étranger	85	Villes, situation financière	60, 61
par catégories d'utilisation	69	en Suisse	76, 77, 85	Virements:	
Résultats annuels	62, 64	des prix:		de la Banque nationale suisse	48
Résultats mensuels	63, 65	des agents de la prod. agric.	80	postaux	50
Confédération:		des marchés mondiaux.....	85		
Impôts.....	51-54, 60	des produits agric.	81		
Situation financière	55-57	du commerce extérieur	70		
Constructions.....	92, 93	des quantités du commerce extér. ..	71		
		des salaires	86		

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

	Tabellen – Tableaux	
Quellen		Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin de la Banque Nationale de Belgique..	24, 84, 85	Bulletin de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris	84, 85	Bulletin mensuel de statistique de l'I.N.S.E.E., Paris
Bundesblatt.....	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft.....	72, 75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma.....	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107, 108	International Financial Statistics, Washington
Landwirtschaftliche Monatszahlen.....	80, 81	Landwirtschaftliche Monatszahlen
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank..	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–71	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London.....	24, 84, 85, 107	Monthly Digest of Statistics, London
Erhebungsstellen		Offices et administrations
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken.....	24, 107	Banques étrangères d'émission
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75–79, 86, 87, 91, 93, 95–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Statistik	34, 35, 89, 90, 106	Office fédéral de la statistique
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft.....	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsdirektion Basel	103	Direction de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	80, 81	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33 b, 42–49	Banque nationale suisse
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken.....	18, 19	Union des Banques cantonales suisses